SINGENER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Fußballturniere an Weihnachten S. 2

Lob für Arbeit Arbeit der Teestube S. 3

Start für Bachs Weihnachtscircus S. 21

Passenger und Clueso spielen in Singen S. 30

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 8 + 9

17. DEZEMBER 2014 | WOCHE 51 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Erster von 40

Der neue Erste Beigeordnete Singens soll am 17. März in geheimer Wahl vom Gemeinderat gewählt werden, wie OB Bernd Häusler gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte. Aus 40 eingegangenen Bewerbungen gilt es bis dahin drei bis fünf Kandidaten herauszufiltern, die prädestiniert wären, Singens dringend notwendiger »Sozialbürgermeister« zu werden. Hohe Sozialkompetenz und Führungskompetenz sollte er schon haben, umriss der OB das Anforderungsprofil. Sicher können zudem Kenntnisse der besonderen Verhältnisse in Singen eine großer Vorteil sein.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

»Lassen Sie Ihr Herz offen - auch für Fremdes«

Heimat: Helferkreis »Linde« in Stockach kümmert sich um Asylbewerber

Kreis Konstanz (sw). Heimat! Ein schöner Begriff. Für diejenigen, die eine haben. Darum hat das WOCHENBLATT seine Glückwunschbeilage 2014 unter dieses große Thema gestellt, und unsere Redaktion hat Artikel rund um das Thema Heimat verfasst. Doch es gibt auch Menschen, die haben ihre Heimat verloren - Asylbewerber etwa. In Stockach kümmert sich der Helferkreis »Linde« um diese Flüchtlinge und versucht, sie mit vielfältigen Aktionen zu integrieren. Darum möchte das WOCHENBLATT dieses Engagement besonders hervorheben und auch 2015 immer wieder über die Arbeit berichten - stellvertretend für all die anderen in diesem Bereich ehrenamtlich Tätigen. Unter www.wochenblatt.net ist ein von unserer Mitarbeiterin Christine Brackmeyer gedrehtes Video über die Arbeit des Helferkreises zu finden, und die beiden Leiterinnen Ulrike Stiller und Christiane Schoeller äußern sich im WOCHENBLATT-Interview. Eine Fortsetzung des Gesprächs steht in unserer Glückwunschbeilage.

Kümmern sich mit ihrem Helferkreis »Linde« um Asylbewerber - Ulrike Stiller und Christiane Schoeller. swb-Bild: sw

WOCHENBLATT: Mit welchen Hauptproblemen müssen die Asylbewerber in den ersten Monaten kämpfen?

Ulrike Stiller: Die fehlende Tagesstruktur und die Sprachbarriere sind wichtige Problempunkte. Aber auch die Enge in den Zimmern, die fehlende Möglichkeit, sich mal zurückzuziehen und einfach eine Türe hinter sich schließen zu können, sind nicht einfach.

WOCHENBLATT: Leiden die Asylbewerber unter Heimweh?

Christiane Schoeller: Ganz klar leiden alle unter Heimweh. So froh sie sind, auf sicherem Boden angekommen zu sein, so fremd ist ihnen unsere Sprache, Lebensweise und für die, die im Winter ankommen, die Kälte und Dunkelheit der kurzen Tage. Viele leiden auch unter Ängsten, bedingt durch traumatische Kriegserfahrungen sowie Ängste um enge Verwandte, die vielleicht wochenlang kein Lebenszeichen von sich geben. Das Handy ist der Draht zur Heimat, der wichtigste Besitz jedes Flüchtlings.

WOCHENBLATT: Was kann der »Helferkreis Linde« machen, damit die Menschen in Deutschland heimisch werden?

Ulrike Stiller: Wir versuchen, den Menschen das Gefühl zu geben, dass wir sie in ihrer Verzweiflung verstehen und zeigen ihnen Wege auf, wie sie eine Zukunft hier bei uns finden können. Der elementarste Schritt hierzu ist natürlich die Sprache (es gibt mehrere Deutschkurse in der »Linde«), aber auch die Vermittlung von Sprachpatenschaften, in denen eine 1:1-Betreuung möglich ist, Aktivitäten und Ausflüge, Ämterhilfe sowie die Vermittlung in Arbeits- und Ausbildungsverhältnisse oder Unterstützung bei der Wohnungssuche.

WOCHENBLATT: Was kann jeder Einzelne tun, damit Asylbewerber hier eine neue Heimat finden?

Ulrike Stiller: Lassen Sie Ihr Herz offen, auch wenn Fremdes befremdlich erscheint, geben Sie jeder Person erst mal eine Chance, schenken Sie ein Lächeln auf der Straße, versuchen Sie mal, ein kurzes Gespräch und seien Sie als Wohnungsbesitzer oder Unternehmer offen für die Bewerber.

Christiane Schoeller: Die Mühlen der Behörden drehen sich jetzt tatsächlich bei den Kriegsflüchtlingen schneller und die Asylanträge werden zügig bearbeitet. Das heißt, dass manche Syrer schon nach weniger als einem halben Jahr »selbstständig« werden müssen, und zu allererst eine eigene Wohnung suchen. Diesen ersten Schritt zum eigenen Heim mit Rat und Tat zu unterstützen, das wäre eine ganz große Hilfe!

Mehr zum »Helferkreis Linde« und weitere Artikel zum Themenkreis »Heimat« stehen in der Glückwunschbeilage in diesem WOCHENBLATT.

Vor zwei herausfordernden Jahren

Singener Haushalt einmütig beschlossen

Singen (of). Der Singener Gemeinderat hat mit großer Einmütigkeit den Haushalt der Stadt für 2015 beschlossen. 117,9 Millionen an Erträgen sind der Rahmen, mit dem die Stadt im kommenden Jahr wirtschaften muss. 10,2 Millionen an Investitionen sind in der Summe im Plan. Die Liste der größeren Maßnahmen ist mit dem Skaterplatz, der Halle Beuren, dem Umbau Julius-Bührer-Straße, dem Ausbau Friedinger Straße, der Eichbühlstraße Beuren, der Straße im Hardmühl Nord und Feuerwehrfahrzeugen überschaubar. Verpflichtungsermächtigungen gab es für die Hegaustraße, die Beethovenschule und die Ledergasse. Die Stadt Singen muss in diesem Jahr einen Kredit von acht Millionen Euro aufnehmen. Nicht weil zuwenig Geld in der Kasse wäre, sondern weil zum einen Bürgschaften für die städtische Baugesellschaft GVV in Höhe von 14 Millionen Euro fällig werden. Zum anderen wird die Stadt Singen durch die Steuer-Millionen von Takeda im Jahr 2016 über den Finanzausgleich zur Kasse gebeten.

Veronika Netzhammer (CDU) sieht es dabei als Chance, dass Themen wie der Herz-Jesu-Platz verschoben sind. Regina Brütsch (SDP) forderte die Zusage der Sparkasse für eine finanzielle Beteiligung bei der Hegaustraße ein. Dr. Klaus Forster (FW) bemerkte, dass man trotz des Sparziels noch etwas Platz für Luxus habe. Marion Czajor (NL) sieht den Haushalt auf soliden Füßen. Eberhard Böhm (Grüne) befürchtet, dass man mit dem Umbau der Hegaustraße noch in Schwarzbuch des Bunds der Steuerzahler komme. Peter Hänssler bemerkte, dass der Haushalt ohne das »Fiasko GVV« anders aussehen könnte.

Pläne für Krone-Areal und Helianthum

Steißlingen (le). In Steißlingen wird auch im Jahr 2015 fleißig gebaut werden. In seiner letzten Sitzung im alten Jahr stimmte der Gemeinderat am Montagabend sowohl dem Entwurf des Bebauungsplanes für das »Krone-Areal« wie auch dem zur Erweiterung des Helianthums zu. Dabei ist beim Krone-Areal die Erstellung von vier Baukörpern vorgesehen. Insgesamt sind 28 Wohnungen von 55 bis 120 Quadratmeter und 5 bis 8 Wohnungen pro Haus geplant. Trotz der Stellplatzverpflichtung schloss sich eine intensive Diskussion zum Verkehr im Ort an.

Wesentlich ruhiger ging es bei der Planung zur Erweiterung des Helianthums zu. In dem dreigeschossigen Flachdachbau sollen insgesamt 83 Einzelzimmer und vier Wohnungen für betreutes Wohnen entstehen.

- Anzeige -

Glückwünsche zum Fest und neuen Jahr

Traditionell ist die Weihnachtszeit auch die Zeit des Danks für ein gutes Jahr. In dieser Ausgabe danken die Inserenten des WOCHENBLATTs ihren Kunden herzlich für die gute Zusammenarbeit in 2014, verbunden mit den besten Wünschen für einen guten Start und ein erfolgreiches Miteinander im kommenden Jahr.

Ab Seite 31 bis 48 geht es dabei in diesem WOCHENBLATT auch um das Thema »Heimat« mit den Porträts vieler Menschen aus der Region und zu vielen Themen rund um das, was Heimat für uns sein kann.

ALDI SÜD

Wochenblatt über Weihnachten

Wegen der Weihnachtsfeiertage erscheint die nächste gedruckte Ausgabe des WOCHENBLATTs erst wieder am Samstag, 27. Dezember. Der Redaktionsschluss dafür ist der Dienstag, 23. Dezember, 12 Uhr. Mehr zu den Anzeigenschlüssen für diese Ausgabe gibt es auf der Seite 24 dieser Ausgabe. Die Redaktion des WOCHENBLATTs wird natürlich aktuell über die Homepage www.wochenblatt.net berichten. Zum Beispiel über die Eröffnung des Kulturschwerpunkts Hohentwiel am Donnerstag oder den Kreistag am Montag.

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Blumen für Musikschuldirektorin Ulrike Brachat, »Hirte« Bernhard Herbstritt und Hirtenjunge Menusha Neuberth nach der Aufführung in Arlen. swb-Bild: of

König ohne Krone

JMS fasziniert mit »Hirtenlied«

Arlen /Engen (of). Ein »Hirtenlied« hat die Jugendmusikschule westlicher Hegau zu ihrem Beitrag für die Adventszeit gemacht. Unter der Leitung der unermüdlichen Ulrike Brachat, waren dafür in Arlen zum 1. Advent und in der Engener Stadtkirche am Sonntag über 100 Akteure im Einsatz.

Das musikalische Netzwerk, das dieses Meisterwerk vollbrachte, war weit gespannt vom Stadtchor Engen über das Solisten-Ensemble Philia, dem Grundschulchor Engen, Scheffel-Grundschulchor Rielasingen, dem Vorchor der Jugendmusikschule selbst, der Lehrerband, Bläser-Ensemble und Streichorchester, Sängern und vielen weiteren Akteuren.

Die Geschichte fing bei der Aufführung in Arlen ganz im Dunkeln an. Der Stern, der den König einer neuen Zeit verkündet, darunter der Hirte (in Arlen Pfarrer Bernhard Herbstritt, in Engen Dekan Matthias Zimmermann) und der Hirtenjunge (Menusha Neuberth), der ganz viele Vorstellungen hat, zeigt, wie denn dieser König sein sollte. Beide wandern aus dem Dunkel in Richtung des Lichts aus der Bühne, aber es geht lange, bis zur Stimme eine Gesicht dazu kommt. So wie auch die Erzähler Shad Ibraim Hasso und Petra Gentner oft nicht in der Schar der Aufführenden auszumachen sind.

Auf der Bühne selbst herrscht himmlische Bewegung. Der Weg der Hirten wird auch mal von der Pop-Version der »Tokata« durch das hier sehr sportlich ambitionierte Bläserensemble untermalt, und auch Robbie Williams »Angel« schwebt wie ein Engel unterm Kirchendach bis auch der Hirtenjunge versteht, dass die Krone den König nicht macht, sondern seine Liebe zu den Menschen.

Im Abspann Psalm 23 mit bewegten Bildern von Berghirten. Alles hat zusammengefunden und jeder hatte einen guten Platz für die gute Botschaft dieses Schauspiels.

Mehr Bilder des Schauspiels gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Turnier von Ollie & Friends

Engen (of). Der beim Bundesligisten SC Freiburg spielende Oliver Sorg aus Bittelbrunn hat seine Heimat nicht vergessen. Vielmehr will er der Region etwas zurückgeben, denn bei den hiesigen Vereinen konnte er durch die gute Förderung seine Karriere starten. In den letzten Wochen hat sich das Projekt »Ollie Sorg & Friends« gegründet, das Aktionen durchführt, um soziale Projekte zu unterstützen.

Die erste öffentliche Aktion wird ein Fußballturnier für die E-Jugend sein, das mit acht Teams am Dienstag, 23. Dezember, in der Großsporthalle Engen unter dem Patronat des Hegauer FV stattfinden wird. »Wir hätten aufgrund des Interesses ein noch größeres Turnier machen können«, freut sich Oliver Sorg. Zum Start wollte man sich aber in überschaubaren Dimensionen bewegen. Das Turnier soll familienfreundlich um 16 Uhr am 23. Dezember starten, gegen 20.30 Uhr sollen die Sieger gekürt werden - und es wird gleich schon ein Spendenscheck an das Kinderheim St. Peter und Paul Singen übergeben, das mit dem Turnier unterstützt wird. Damit der Erlös möglichst groß wird, sind für die Bewirtung rund ums Turnier natürlich »Ollies Friends« im Einsatz.

Turnier des ESV-Südstern

Singen (swb). Der ESV-Südstern Singen veranstaltet auch in diesem Jahr wieder sein traditionelles »Hacky-Trapp-und-Ernst-Gohl-Gedächtnisturnier« am 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, in der Münchried-Sporthalle. Beginn ist um 10 Uhr. Gespielt wird in drei Gruppen zu je fünf Mannschaften.

Die teilnehmenden Mannschaften sind: Gruppe 1: ESV-Südstern Singen, TSV Überlingen a. R., FC Singen, SV Riedheim, Gilli Azzurri Radolfzell.

Gruppe 2: ESV-Südstern Singen 2, SC Rot-Weiss Singen, HSK Croatia, Nordstern Radolfzell, SG Italia.

Gruppe 3: CFE Independiente Singen, FC Radolfzell, Hegauer FV, FC Magricos, SC Gottmadingen-Bietingen. Titelverteidiger ist der FC Radolfzell.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist bestens vorgesorgt.

Auswärtssieg für Singener Kegler

Singen (swb). Am Wochenende war das erste Rückspiel dieser Saison, bei dem die SKG 77 Singen beim ESV Rottweil zu Gast war.

In der Startpaarung spielten Schmid (568 Kegel) und Ruch (537 Kegel), wobei Schmid einen Mannschaftspunkt holte. Zur Mittelpaarung gingen dann Köcher und Grille auf die Bahn. Hierbei holte Köcher mit 549 Kegeln den Mannschaftspunkt und Grille gab diesen mit 516 Kegeln ab. Die Schlusspaarung war an Spannung nicht zu übertreffen. Doch Merk und Müller ließen sich nicht aus der Bahn werfen. Müller holte mit 544 Kegeln und einem Kegel Abstand und Merk mit 550 Kegeln und zwei Kegeln Abstand zu ihren Gegnern den Mannschaftspunkt und somit den sicheren Sieg für die SKG. Mit 3.264 Kegeln und 6:2 Spielen gab es auch zwei Tabellenpunkte. Nach der Winterpause findet das nächste Spiel am 10. Januar um 16.30 Uhr im Sport-

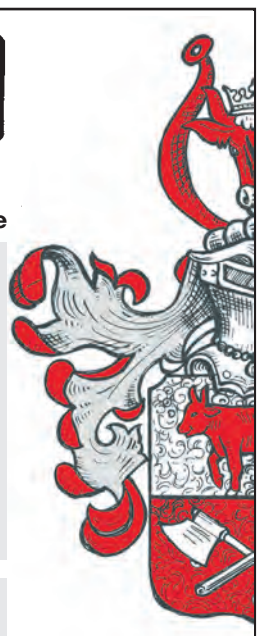
GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert – Zinn
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. + Mi. + Fr.: 9.30 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Markenparfums
Täglich geöffnet vom 10.12.2014 bis 23.12.2014 (außer sonntags)
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen

Wir danken der 2. Handball-Herrenmannschaft TVG Gottmadingen für die gelungene Weihnachtsfeier.
Das Bistro-Team Schnecke
Bistro Schnecke
Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 69 12

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Weihnachtsaufschnitt
speziell sortiert mit Schinken und Salami
100 g 1,59
Bierschinken/ Rinderbierschinken
mager / Rinderbierschinken mit Pistazie
100 g 1,35
Kassler Aufschnitt
aus dem mageren Schweinerücken in vielen Geschmacksrichtungen_ Spargel/Jäger/Zitrone u. v. m.
100 g 1,85
Rumpsteak/Roastbeef
zart gelagert, von der weiblichen Färse – ideal zum Kurzbraten/Niedergaren/ Fondue
100 g 2,69
Rinderoberschale
Rinderrouladen aus dem besten Stück geschnitten
100 g 1,45
Schweinerücken
mager, ohne Fett und Sehnen – vielfälige Zubereitungsmöglichkeiten
100 g 1,00
Unseren Kunden wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Handwerkstradition seit 1907



NATÜRLICH ... APOTHEKE sauter SINGEN STADTMITTE
WINTERZEIT - ERKÄLTUNGSZEIT
Erkältung und grippale Infekte sind Themen, die verstärkt im Winter auftreten. Husten, Schnupfen und Fieber sowie Kopf-, Hals- und Gliederschmerzen sind typische Symptome hierfür. Bereits im Herbst kann durch häufiges spazieren gehen, Tee trinken und durch gesunde Ernährung vorgebeugt werden. Zink und Vitamin C sind besonders wichtig. Sonnenblumenkerne, Roggenkeimlinge, Kalbfleisch und Leber sind unter anderem wichtige Zinklieferanten. Vitamin C findet man in Beeren und Zitrusfrüchten. Auch einige Gemüsesorten wie Kohl, Paprika, Petersilie und Kartoffeln enthalten das wichtige Vitamin C. Sollten Sie dennoch einen Infekt einfangen, steht Ihnen das Team der Apotheke Sauter gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Adriana Rank
Apotheke Sauter
Ekkehardstr. 18 | 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 30 35
bestellung@apotheke-sauter.de

PLANA Küchenland
MEHR QUALITÄT FÜRS GELD
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Müllabfuhr vorverlegt

Singen (swb). Wegen der Weihnachtsfeiertage wird die Rest- und Biomüllabfuhr in Singen vom 22. Dezember auf Freitag, 19. Dezember, vorverlegt. Die Abfuhren vom 23. und 24. Dezember finden je einen Tag früher statt, also am Montag, 22. Dezember, beziehungsweise am Dienstag, 23. Dezember.
Die Abfuhren vom 25. Dezember finden ebenfalls einen Tag früher statt, also an Heiligabend, 24. Dezember, teilen die Stadtwerke Singen mit.

Pop-Advent in Lutherkirche

Singen (swb). Die Band »Sixty-6« und die »Happy-Kids« vom Kindergarten Überlingen am Ried laden zum 8. »Advents-Konzert« am Sonntag, 21. Dezember, 19 Uhr, in die Lutherkirche ein. Der Eintritt ist frei, Spenden für Kindertagesstätten werden gerne entgegengenommen.

Friedenslicht aus Bethlehem

Steißlingen (swb). Das Friedenslicht aus Bethlehem ist in Steißlingen angekommen. Trotz des Regens hat es die Jufi-Gruppe geschafft, die kleine Flamme wohlbehalten vom Aussendungsgottesdienst nach Steißlingen zu transportieren.
Zur Friedenslichtfeier laden die Steißlinger Pfadfinder herzlich ein, um dort das Friedenslicht entgegenzunehmen und nach Hause zu tragen.
Die Feier findet am Sonntag, 21. Dezember, um 17 Uhr in St. Remigius zusammen mit dem Pfadichor statt.

Die Teestube in der Hauptstraße hat sich gewandelt. swb-Bild: stm

Lob für Teestube

Arbeit von Nadja Balder fruchtet

Singen (stm). Noch vor Jahresfrist wäre es kaum vorstellbar gewesen, dass der Singener Gemeinderat unisono die Arbeit der Teestube loben würde. Doch der Tätigkeitsbericht der neuen pädagogischen Fachkraft, Nadja Balder, kürzlich im Ausschuss für Familie, Soziales und Ordnung stieß auf Anerkennung von allen Seiten, so sprach Dr. Inge Kley sogar davon, dass die Teestube das Sozialamt für Heranwachsende sei.
Aufräumarbeiten und die neu gestrichene Fassade sind nur äußeres Zeichen für einen Wandel der Teestube, den Dr. Isabelle Büren-Brauch eng mit der Arbeit von Nadja Balder verknüpft. Ab Sommer kümmert sie sich als pädagogische Halbtagskraft um die Belange der selbstverwalteten Teestube für Heranwachsende im Alter von 16 bis 27 Jahren und führt hierzu etwa Einzelfallhilfen und Gruppenberatungen durch. Durch den einmaligen Zuschuss der Stadt konnten zudem Schallschutzfenster eingebaut werden, sodass seitdem keine Beschwerde mehr von Anwohnern gekommen sei, erklärte Balder.
Dabei gehen die Aktivitäten der Teestube weit über Konzertveranstaltungen hinaus. Gerade das Thema Flüchtlinge wie bei deren Willkommensfest und der Reggae-Party sind wichtiger Bestandteil. Alles außer Möbel gibt es beim Umsonstladen jeden ersten und drittn Samstag von 13 bis 15 Uhr. Geplant ist zudem eine Fahrradwerkstatt.

Hombuger
Bestattungshaus
Mit aller Kraft bei Ihnen.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Neue Sprechzeit für Senioren

Singen (swb). Der Stadtseniorenrat in Singen hat neue Zeiten für seine Sprechstunde und PC-Betreuung.
Sie findet künftig am Dienstag von 10 bis 12 Uhr und am Donnerstag von 15 bis 17 Uhr im Büro beim Bürgerzentrum statt, teilt der Stadtseniorenrat mit.

Wochenmarkt zur Weihnacht

Singen (swb). Ein zusätzlicher Wochenmarkt findet am Dienstag, 23. Dezember, statt. Dafür entfällt der Samstags-Wochenmarkt am 27. Dezember, teilt die Stadtverwaltung mit.

Wertstoffhof am Samstag

Singen (swb). Der Wertstoffhof in der Pfaffenhäule hat dieses Jahr zusätzlich noch am Samstag, 20. Dezember, von 10 bis 14 Uhr geöffnet; allerdings bleibt er am 27. Dezember und am 3. Januar geschlossen.
Neue Öffnungszeiten gibt es dann ab 2015: An den Samstagen ist dann von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Dienstags und donnerstags bleiben wie bisher.
Infotelefon der Abfallberatung: Telefon 85-425 (Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr).

DAK-Gesundheit seit 65 Jahren

Singen (swb). »65 Jahre DAK-Gesundheit in Singen - 65 Jahre Qualität«: Unter diesem Motto beging die Kasse in der Freiheitstraße 21 am 1. Dezember ihr 65-jähriges Bestehen.
Die »Geburtsstunde« der DAK in Singen, die jetzt DAK-Gesundheit heißt, war am 21. September 1949 in der Hadwigstraße. Zum Start hatte die Kasse nur zirka 500 Versicherte, die von drei Mitarbeitern beraten wurden. Dass in den vergangenen Jahren mehrere tausend neue Versicherte hinzugekommen sind, freut vor allem den Leiter der DAK-Gesundheit in Singen, Michael Held, der nun gemeinsam mit seinem 23-köpfigen Team 30.000 Kunden betreut.
»Die Menschen spüren im persönlichen Gespräch, dass sie sich ein Leben lang und in allen Lebenslagen auf uns als Gesundheitspartner verlassen können«, sagte Michael Held anlässlich des besonderen Jubiläums. Nicht ohne Grund kürte aktuell das Magazin »Focus Money« die DAK-Gesundheit zum wiederholten Male zum Testsieger beim Kundenservice.

Letzte Chorprobe

Singen (swb). Die letzte Chorprobe des Seniorenchors Hohentwiel ist am 18. Dezember, 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus.

▸ VORBILDLICH

Die Englisch-Theater-AG der Beethovenschule verzauberte den Weihnachtsmarkt. Unter der Leitung von Monja Schrott führten die Kinder »Der Zauberer von Oz« auf. Im Bild Nicol Deninger, Yanik-Sem Togbo, Cosmina Ailincai, Tyler Gbemisala, Leonardo Fonseca, Asma Rezai, Ruhama Secava, Adrian Döring, Tobias Deninger, Monja Schrott, Christiana Mascot, David Weber und Lara Nocon.

▸ TRIKOTSPENDE

Die Jugendleiterin des FC Singen, Rita Jeske-Pless, und der Sportliche Leiter, Gianluca Fratella, danken herzlich Christoph Andorff von der BBBank-Filiale Singen. Die Bank hatte für die A-Jugend wie für die C-Jugend für die Austattung gestiftet. Das Bild entstand bei der offiziellen Trikotübergabe.

Die Schauspieler der Schlatter Theatergruppe werden am Samstag »Um Kopf und Laden« von Christof Martin spielen und freuen sich auf viele Zuschauer. Die Regie führt Iris Ruiz. swb-Bild: of

Um Kopf und Laden

Weihnachtstheater in Schlatt

Schlatt unter Krähen (of). Ein Laden hat derzeit in der Hohenkrähenhalle in Schlatt aufgemacht, doch er soll schon bald wieder dicht machen. Denn angeblich will dort Immobilienbesitzer Dr. Hai (Jürgen Winkler) einen Schönheitssalon oder gar eine Wellnessoase mit Swimming-Pool einrichten und damit wäre es um den Treffpunkt im Dorf geschehen. Und schnell gehen auch die Gerüchte darüber um, wer da alles seine Finger im Spiel hat. Etwa der Hausmeister (Rolf Rapp) oder gar seine Frau Gerda (Brigitte Leins) selbst, die den kleinen Laden im Dorf betreibt? Das Publikum wird sich auch schnell fragen, weshalb es in diesem Laden bei allen Turbulenzen auch noch einen Gast (Josef Riederer) geben kann, der einfach immer nur herumsitzt. Vermutlich bis zum letzten Vorhang kann das Publikum rätseln, wie das »Happy End« hier ausfallen könnte.
Christof Martin aus Schlatt unter Krähen steht nicht nur als »Tollpatsch« auf der Bühne, er hat das Stück »Um Kopf und Laden« auch selbst geschrieben. Zwischen letztem Weihnachten und Neujahr, sagte er bei den Proben gegenüber dem WOCHENBLATT. Es ist auch nicht sein erstes Stück gewesen, denn einige seiner Werke sind inzwischen bei einem Verlag aufgelegt worden und auch schon auf anderen Bühnen gespielt worden.
Die Zuschauer können sich am Samstag, 20. Dezember, um 19.30 Uhr auf eine wirklich turbulente Komödie freuen. Um 14 Uhr wird in der Hohenkrähenhalle bereits eine öffentliche Generalprobe für Kinder und Rentner gegeben.

LESERBRIEFE!

Unheilvoller Strukturwandel

Singen (swb). Zum Thema ECE in Singen wird uns geschrieben:
»Mit großer Sorge und Traurigkeit muss man zur Kenntnis nehmen, dass immer mehr Selbstständige dem unheilvollen Strukturwandel zum Opfer fallen.
Der Neubau eines Großkaufhauses wird diese traurige Entwicklung noch beschleunigen und verschärfen. Die segensreichen Dienstleistungen der Selbstständigen werden die Leute erst merken, wenn dieselben ausbleiben. Es scheint, dass in unserer Gesellschaft die Dankbarkeit abgestorben ist, der Undank ist zu einer »Volksseuche« geworden. Die verheerende Entwicklung wird in der Politik mit dem Ausdruck »Gesundschrumpfung« verschönert. Diese Formulierung ist in der Tat eine abscheuliche Verhöhnung der Menschenwürde.«
Gebhard S. Weber, Bohlingen

FOTO WÖHRSTEIN - DIE FOTO-PROFIS ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD
FREUNACHTEN
BEI FOTO WÖHRSTEIN
PREISE WIE IM INTERNET**
CANON IXUS150
Aktionspreis: € 88,–*
16 Millionen Pixel, 8-fach optischer Zoom (28-224mm), HD Videoaufnahmen, 2 Farbvarianten (rot und silber)
PANASONIC LUMIX TZ41
Aktionspreis: € 249,–*
18,1 Millionen Pixel, 20-fach optischer Zoom (24-480mm), Full HD-Videos, 4 Farbvarianten (Schwarz, Titan-Silber, Weiß, Bordeaux-Rot)
SONY CYBERSHOT RX100
Aktionspreis: € 359,–*
20,2 Millionen Pixel, 1" riesiger CMOS-Sensor, Carl Zeiss Objektiv mit Anfangslichtstärke F1,8
UVP: 649,00€
NIKON D7100 18-105mm KIT
Aktionspreis: € 959,–*
24,1 Millionen Pixel, Inkl. AF-S DX 18-105mm, Full-HD-Videos
UVP: 1249,00€
FUJIFILM X-T1 18-135mm KIT
+ € 100,- Fuji Direkt Cash-Back
+ € 65,- Jubiläumsgutschein
Aktionspreis: € 1699,–*
16,7 Millionen Pixel CMOS X-Trans Sensor II, Inkl. XF18-135mm Objektiv, WR (Wasser- und Staubabweisend), WiFi
OLYMPUS OM-D E-M1 12-40mm KIT
+ € 200,- Olympus-Objektiv-Gutschein
+ € 65,- Jubiläumsgutschein
Inkl. Batteriehandgriff HDL7
Aktionspreis: € 1999,–*
16,3 Mio Pixel CMOS Sensor, Inkl. Olympus 12-40mm F/2.8 PRO, Videosucher (100 % Bildfeldabdeckung) mit 2.360.000 Bildpunkten, 5-achsiger Bildstabilisator, WiFi
*Aktionspreise gültig bis 20.12.2014 für vorhandene Laden-Lagerware. Alle Preise inkl. MwSt. Angebot freibleibend. Keine Mitnahme-Garantie, alles Abholpreise! Nur solange Vorrat reicht. Trotz sorgfältiger Bevorratung können diese Artikel bereits am 1. Tag ausverkauft sein. Irrtümer, techn. Änderungen u. Druckfehler vorbehalten.
**Lt. Preisvergleich unter www.idealo.de.
IN SACHEN FOTO IHRE NR.1 IN SÜDBADEN in inhabergeführten Fachhandel
FOTO STUDIO wöhrstein OHG SINGEN CITY
AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE
Canon FUJIFILM GITZO KATA Manfrotto Nikon OLYMPUS Panasonic STEINER SONY

Stimmungsvoller Seniorenadvent

Gemeinde ehrt die ältesten Bürger

Steißlingen (le). Wie in den letzten Jahren war auch in diesem Jahr die Ehrung der ältesten anwesenden Steißlinger Bürger der Höhepunkt des vorweihnachtlichen Seniorennachmittags der Gemeinde. In der weihnachtlich geschmückten Seeblickhalle überreichte Bürgermeister Artur Ostermaier der mit 98 Jahren ältesten Steißlingerin Hilda Dannecker sowie den 95-jährigen Adelinde Kunz, Gertrud Scherrer und Alide Spiske je einen großen Blumenstrauß. Eine gute Flasche Wein erhielten Hans Westphal mit 95 Jahren, Johann Hubenschmid und Jakob Stauch mit 92 und Artur Horber mit 91 Jahren. Zuvor hatten der Nikolaus sowie Alwin Blersch und Holger Haga mit Gitarre und Akkordeon schwäbische vorweihnachtliche Geschichten und Gedichte vorgetragen und damit für eine angenehme adventliche Atmosphäre in der gut besuchten Halle gesorgt.

Die ältesten Steißlinger Bürgerinnen und Bürger beim Seniorennachmittag der Gemeinde: Hintere Reihe neben Bürgermeister Artur Ostermaier, Jakob Stauch, Hans Westphal, Johann Hubenschmid und Artur Horber; vordere Reihe v. l. Alice Spiske, Hilda Dannecker, Adelinde Kuntz und Gertrud Scherrer. *swb-Bild: le*

In seiner Ansprache ließ der Bürgermeister das zu Ende gehende politische Jahr mit den wichtigsten Ereignissen noch einmal Revue passieren. Da waren die Wahl des neuen Gemeinderates, die Fertigstellung und Einweihung des Neubaus der Gemeinschaftsschule, die Fast-Fertigstellung des Feuerwehrgerätehauses und die Ausweisung des neuen Gewerbegebietes »Vor Eichen« die wichtigsten Ereignisse, die das Leben in der Gemeinde im positiven Sinne beeinflussen werden. Vor allem, um Familien mit kleinen Kindern die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu vereinfachen und ihrem Ruf als kinder- und familienfreundlicher Gemeinde gerecht zu werden, plant die Gemeinde als nächste größere bauliche Maßnahme die Erweiterung des Kindergartens.

Mit Auszügen aus dem Musik-Theaterprojekt »Roter König – weißer Stern« unter der Leitung von Kornelia Scherer-Chrobog rundete der Chor der Gemeindemusikschule ebenso wie der Musikverein die gelungene vorweihnachtliche Veranstaltung ab.

VEREINSNACHRICHTEN!

HAUSEN A. D. A.

BÜRGERVEREIN

Zum Kaffeenachmittag lädt der Bürgerverein Hausen an der Aach am Donnerstag, 18.12., von 14-17 Uhr ins Bürgercafé ein.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein am So., 21.12., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim FC Magricos, Haselbusch 14. Gäste willkommen.

FIDELIO-SENIORENCLUB

Die Weihnachtsfeier des Fidelio-Seniorenclubs findet am Do., 18.12., um 14 Uhr im Hotel Lamm statt.

VOLKERTSHAUSEN

SV

Zur Winterfeier lädt der SV Volkertshausen am Sa., 13.12., um 19 Uhr ins Kulturzentrum Alte Kirche ein. Nikolaus und Knecht Ruprecht haben ihr Kommen angemeldet.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
20./21.12.2014:
Dr. Boos, Tel. 07731/62200

KURZ & BÜNDIG!

AWO-Clubprogramm vom 18.12.–26.12.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Abschieds-Kaffeetrinken mit Sybille Dehnert-Keim; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr Weihnachtsessen; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Sa., 13.30-16.30 Uhr Führung im Maggi-Werk Singen. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., Heiligabend - Club geschlossen. Do., 1. Weihnachtsfeiertag - Club geschlossen. Fr., 2. Weihnachtsfeiertag - Club geschlossen. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.
Veranstaltungen der **Lila Distel** in Singen, Alemannenstr. 31: Jeden Mittwoch, 15.30-18 Uhr offener Frauentreff mit Kinderbetreuung. Jeden Donnerstag von 17-19 Uhr Mädchentreff (10-14 Jahre) mit Schwerpunkt Selbstbehauptung.

Ein kostenloses **Kursangebot in häuslicher Krankenpflege** bieten die Johanniter Singen gemeinsam mit der Barmer Krankenkass Singen an. Der Kurs findet am Fr., 9.1., von 18-20 Uhr und am 10.1. und 11.1. jeweils von 9-16 Uhr im Johanniter Ausbildungszentrum, Zelglestr. 6, Singen statt. Weitere Infos unter 07731/998312 oder erich.scheu@johanniter.de.
Kursangebote der Johanniter-Unfall-Hilfe für **Erste Hilfe im Betrieb**: »Grundlehrgang« (16 Unterrichtsstunden) am 18./19.12.; »Wiederholungslehrgang Erste Hilfe Training« (8 Unterrichtsstunden) am 17.12.; Unterrichtszeit: 9-16 Uhr, bei Johanniter Singen, Zelglestr. 6, Info: 07731/998312.

Die **Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl.** trifft sich am Do., 18.12., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 20./21.12. und 24.–26.12.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde (Auswahl): So., 10 Uhr Gottesdienst mit Weihnachtsmusical des Mini-Gospel-Chores. Hl. Abend, 16 Uhr Gottesdienst mit Weihnachtsmusical (Mini-Gospels), 22.30 Uhr Gottesdienst zur Christmette mit Joyful Voices. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst, Ankunft Licht von Bethlehem. Hl. Abend, 15 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«; 14.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel für Familien mit kleinen Kindern, Bonhoefferkirche; 16 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel für Jung und Alt; 18 Uhr musik. Christvesper mit Solisten. Do., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel« mit Abendmahl; 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Fr., 10 Uhr gemeins. Gottesdienst der ev. Gesamtkirchengemeinde Singen. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Hl. Abend, 16 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel; 17.30 Uhr Christvesper mit Posaunenchor; 22.30 Uhr Christmette - Musik u. Texte zur Christnacht. Do., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Fr., 10 Uhr gemeins. Gottesdienst der ev. Kirchengemeinde Singen, Bonhoefferkirche. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Hl. Abend, 10 Uhr Gottesdienst für Senioren, Pauluskirche; 15 Uhr Gottesdienst, Pauluskirche; 16 Uhr Gottesdienst der Freien Ev. Gemeinde, Markuskirche; 17 Uhr Gottesdienst, Pauluskirche. Do., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Markuskirche. Fr., 10 Uhr gemeins. Gottesdienst der Ev. Kirchengemeinde Singen, Bonhoefferkirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. Freie Evang. Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersger. Kindergottesdienste und Krabbelgruppe. Hl. Abend, 16 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in der Markuskirche.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch); 9.30 Kindergottesdienst (KiGo-Team). Hl. Abend, 15 Uhr kurzer Weihnachtsgottesdienst für Familien mit Kindern bis 3 J. (Pfrin. Müller-Fahlbusch); 16 Uhr Familiengottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch und KiGo-Team); 17.30 Uhr Familiengottesdienst (Präd. Foth und KiGo-Team); 22.30 Uhr Christmette (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Fr., 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch). 17 Uhr Waldweihnacht auf dem Haldenhof (Regio-Gottesdienst).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Do., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Ramsauer).
»Dauenbergkapelle«: So., 16.30 Uhr Andacht nach Winterwanderung.
»Eigeltingen«: Kirche St. Mauritius: 16.30 Uhr ökum. Familiengottesdienst (ökum. Team).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 20./21.12. und 24.–26.12.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Bußfeier u. Eucharistiefeier, Kirchenkaffee. Hl. Abend, 17 Uhr Familien-Christmette; 22.30 Uhr festl. Christmette. Fr., 10 Uhr festl. Eucharistiefeier, Kirchenkaffee. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 16 Uhr Kinder-/Familienchristmette; 19 Uhr Christmette. Fr., 10 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 22 Uhr Christmette. Do., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Fr. 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 17 Uhr Christmette. Do., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 20 Uhr Christmette. Do., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 16 Uhr Kinder-/Familienchristmette; 18 Uhr Christmette. Do., 11 Uhr Eucharistiefeier. Fr., 11 Uhr Familiengottesdienst. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier. Hl. Abend, 17 Uhr Krippenfeier; 22.30 Uhr Christmette. Do., 11 Uhr Eucharistiefeier; 18 Uhr Eucharistiefeier. Fr., 11 Uhr Eucharistiefeier.

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Wünsch' Dir was aus Singen!

Blutdruckmessgeräte in großer Auswahl

boso
BOSCH + SOHN
GERMANY

Für die Auswertung am PC

pfänder
SANITÄTSHAUS
Schwarzwaldstraße 5, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 6 54 26
info@pfaender-sanitaetshaus.de

MUSIKALISCHE SINGENER CITY

Am Samstag, von 11 bis 16 Uhr, werden Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule die Besucher der Singener Innenstadt mit weihnachtlichen Weisen verwöhnen.

Weihnacht auf dem Singener Hüttenzaber. Das beginnt schon am heutigen Mittwoch, 17. Dezember, 17.15 Uhr, mit einem Auftritt des Chors der Schillerschule, der »Kwela Kwel - Stern über Betlehem« auf der Stallbühne. Am Freitag, 19. Dezember, 18.30 Uhr, lädt der Frauen- und Männerchor Singen zum Mitsingen ein! Am Sonntag wird Jongleur »Klarifari« sein artistisches Weihnachtsmärchen erzählen, ab 14 Uhr.
In der Erdinger »Urweissen-Hütte« sind am Freitag, 19. Dezember, 18 Uhr, die »Lausbuba« zu Gast, am Samstag, kommt »Pop alpin«, am Sonntag 21. Dezember, geht ab 19 Uhr mit »Zwickt's mi« die Post ab. Am 27. Dezember, 19 Uhr, wird dort »Ralfs PH-Neutral« auftreten, am 28. Dezember, 18 Uhr, gitb es sicher mit »CR's Oldschool« ein Megatreffen für Ex-Schüler, am Montag, 29. Dezember, 18 Uhr, wird das »Hüttentrio aus dem Allgäu« die Hütte wackeln lassen.

KOHLER-GEHRING
TOP MARKEN
TOP PRODUKTE
TOP SERVICE
TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
Tuttlingen Bahnhofstr. 31
Singen Ekkehardstr. 20
www.kohler-gehring.de

Schokoladchen und mehr...
Schokoladige Ideen zur Weihnachtszeit
Höllstr. 1 • 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 89 88

CENTRAL APOTHEKE

Hegaustraße 26
78224 Singen
Tel. 07731/64317
Fax 07731/60126
www.centralapotheke.com
E-Mail:
service@centralapotheke.de
Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen

60 Jahre Musik in Singen
musikalische Geschenkideen
- YAMAHA Jugendgitarre 3/4 inkl. Tasche & Tuner
~~186,50 €~~ nur 155,– €
- CASIO digital Piano AP 450
~~1.149,– €~~ nur 999,– €
bei Ihrem
MUSIKHAUS ASSFALG SINGEN
Hegaustr. 20 · 78224 Singen
www.musikhaus-assfalg.de
A 1255347

Nicht nur zum Schlafen ...

Bett & Wäsche AUMANN
Inh. Jutta Mattes · Tel. 077 31-67 77 71
Grubwaldstraße 20 · 78224 Singen
info@betten-aumann.de · www.betten-aumann.de

Schöne Bescherung
vom 5.12. bis 20.12.2014 erhalten Sie auf alle Langschaftstiefel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
20 % Preisnachlass*
* Gilt nicht für bereits reduzierte Ware
Schuhhaus Basters
Ekkehardstr. 22, 78224 Singen
Tel. 077 31/62 1 09

WEIHNACHTSAKTION
vom 22. bis 24. Dezember
20% auf diese Artikel sowie auf das vorhandene Sortiment der Marken
La mer
Dr.Hauschka Kosmetik

NATÜRLICH ...
APOTHEKE Sauter
SINGEN STADTMITTE
Ekkehardstraße 18
78224 Singen
Tel. 077 31/6 30 35
www.apotheke-sauter.de
BUY LOCAL
©konzeptplus-singen.de

Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr

Qualität * Service * Beratung

Die Experten für gesunden Schlaf
Matratzen · Lattenroste · Zudecken
Kopfkissen · Bettwäsche · Frottierwaren
Stickservice · Bettenreinigung · Bettgestelle
Betten Diehl
Scheffelstraße 31
– Fußgängerzone –
78224 Singen
Tel.: 077 31/6 25 59
www.betten-diehl.de
Bei uns liegen Sie richtig!

EDEKA

MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Höri Wirsing oder Chinakohl
aus Deutschland, Klasse I
1 kg
0,79 €

Höri »Bülle«, rote Zwiebeln
aus Deutschland, Klasse II
1 kg
1,49 €

Litschis
aus Madagaskar, Klasse I
100 g
0,29 €

Granatäpfel
aus der Türkei, Klasse I
Stück
0,99 €

Molkereiprodukte

»Pasta Sassella«
div. handwerkliche Teigwaren, z. B. »Fagotti ricotta e rucola« (100 g = 1,00 €)
250-g-Packung
2,49 €

Schweizer Fondue-mischung
div. Sorten
400-g-Packung

Aus unserer Frischetheke Rielasingen, Singen und Moos

Rinderfilet »Wagyu-Style«
aus Australien

diverse **Pasteten-spezialitäten**

heimisches Wild
diverse Zuschnitte, aus Deutschland / vom Bodan

schweizer **Raclette**
versch. Sorten

trocken abgehangenes **Rinderkotelett**
aus dem Reifeschrank

Blue Stilton
mit Portwein, gereift in der Theke

Alle Produkte aus unserer Frischetheke zu aktuellen Tagespreisen!

nur in Rielasingen und Moos

Balik Sjomga
Tradition oder Orange

verschiedene **Räucherlachs-sorten**

Nicht alle Spezialitäten sind in allen Filialen erhältlich, gerne organisieren wir aber diese bei Interesse für Sie!

»Traiteur de Paris«
div. franz. TK-Desserts, z. B. Schokoladen-törtchen m.
(1 kg = 11,00 €)
180-g-Packung
1,99 €

G7 ital. Speiseeis
div. Sorten
1000-ml-Packung
3,49 €

Kühne Schlemmer-töpfchen
versch. Sorten, z. B. Schlemmer süße Gurken
(1 kg = 0,38 €)
530-g-Glas
1,99 €

Lavazza Kaffee
div. Sorten
1-kg-Packung
9,99 €

Deci' Ova
ital. Spitzenteigwaren aus Hartweizengries, div. Sorten
(100 g = 2,66 €)
250-g-Packung
3,99 €

Talisker Malt Whisky
Scotch single malt
45,8% vol. alc.
(1 l = 42,84 €)
0,7-l-Flasche
29,99 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 17. BIS 20. DEZEMBER 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

dr.uhl zahnarzt

Wir machen Urlaub
24.12.14 bis **6.1.15**

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr 2015

Zahnärztlicher Notdienst:
T. 01803 22255525

Dr. med. dent. E. Uhl
Bodenseestr.3, Radolfzell
Tel. 07732-52299
www.druhl-online.de

Dr. med. Katja Lutz
hausärztliche Internistin
Freiheitstr. 15–17, 78224 Singen
Tel.: 8 35 85 20, Fax 8 35 85 11
Wir machen Urlaub vom 22. – 31. Dezember 2014!
Vertretung übernehmen:
Dr. Kromrey, Tel. 6 66 68, Dres. Öxle/Wiesendanger, Tel. 6 23 45, Praxis Postarkaden, Tel. 6 28 68 (29. – 30.)

Zahnarztpraxis
Dr. Michaela von Mohrenschildt
Hinter Hofen Str. 9, 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 – 6 74 08
Wir machen Urlaub vom 22.12.2014 – 06.01.2015
Wir werden vertreten durch:
Zahnärztlicher Notdienst Tel. 01803/222 555 25 an Sonn- und Feiertagen
Am 07.01.2015 sind wir wieder da für Sie.

Praxis Dr. med. Stephanie Fietz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/79 76 60
Ich bin im Urlaub vom 29.12.14 bis 02.01.15
Vertretung: Dr. Zachmann, Tel. 46244 (2.1.15); Dr. Stadie, Tel. 49355 (29.+30.12.14)

Gesundheitsnetz Hegau e.V. www.GNH.DE
URLAUB
Gemeinschaftspraxis Dres. Kästner / Michel
Ramsener Str. 4 · 78262 Gailingen
Die Praxis ist vom 24. 12. 2014 bis zum 01. 01. 2015 wegen Urlaubs geschlossen
Vertretung am 29. und 30. 12. hat Dr. Psczolla, Tel. 0 77 34/9 71 91.
An den anderen Tagen wenden Sie sich wie gewohnt an den ärztlichen Notfalldienst, Tel. 01805 19292 350.
Wir wünschen unseren Patientinnen und Patienten sowie allen Menschen, die in irgendeiner Form mit uns zusammenarbeiten, ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr
Bei Frau Dr. Michel möchten wir uns ganz herzlich für die jahrelange sehr gute und sehr verlässliche Zusammenarbeit bedanken und Ihr für Ihre Zukunft im Ruhestand alles erdenklich Gute wünschen. Liebe Christiane: Du wirst uns sehr fehlen!

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Jörg Axmann
Berliner Str. 4 · 78224 Singen
Wir sind im Urlaub vom 23.12.2014 – 05.01.2015
Vertretung übernehmen:
Dr. Santangelo 29.12. und 30.12.14
Dr. Kamphans 23.12.14 – 05.01.15
Dr. Waldschütz 23.12.14 – 05.01.15

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 22.12.14. bis einschl. 05.01.15
Vertretung:
Dr. Bigos, Alemannenstr. 48, Tel. 41294
Dr. Kamphans, Thurgauerstr. 12a, Tel. 63559
Dr. Waldschütz, Hadwigstr. 24, Tel. 87660

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen -
Wir sind im Urlaub vom 24.12.14 bis 05.01.15
Vertretung: Dr. Graf, Dr. Jur

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Urlaub von Mo., 22.12.2014 bis einschl. Di., 06.01.2015
Praxisvertretung:
Dr. Zachmann, 22.–23.12.14 u. 2.–5.1.15
Drl Stadie, Dr. Waldschütz, Dr. Santangelo 22.–30.12.14

Praxis Dr. med. Bettina Förg
Hauptstr. 48, 78224 Singen
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 22.12.2014 bis 02.01.2015 geschlossen
Vertretung in dringenden Fällen:
Frau Dr. Fietz (am 22.12. + 23.12.2014)
Virchowstr. 10 c, Tel. 797660
Herr Dr. Jacobi (am 29.12. + 30.12.2014)
Engestr. 6, Tel. 62868
Herr Dr. Kromrey (vom 22.12.2014 – 02.01.2015)
Ekkehardstr. 9, Tel. 66668
Dres. Oexle/Wiesendanger (am 29. + 30.12.2014)
Hegaustr. 2, Tel. 62345

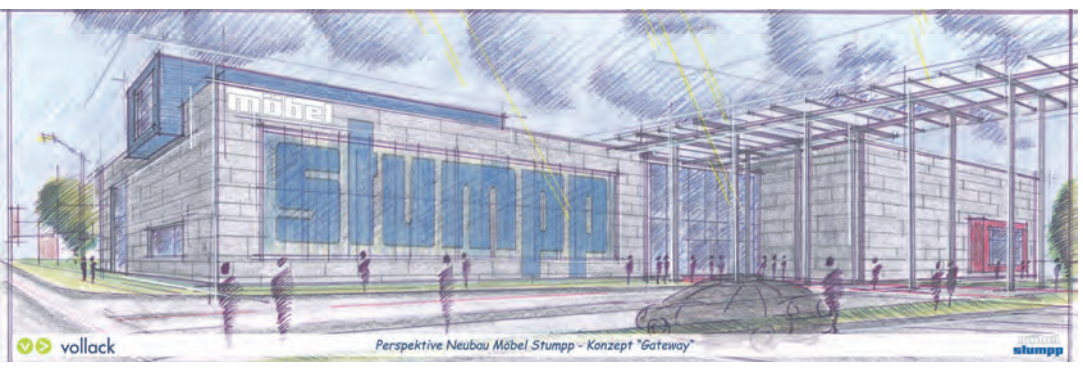
Berufsausübungsgemeinschaft
Dr. med. Udo Lutz / Bruno Sauter
Fachärzte für Innere Medizin
Gastroenterologie
Freiheitstr. 15 – 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/8 35 85 10, Fax 8 35 85 11
Die Praxis bleibt wegen Urlaub vom 29.12.2014. – 05.01.2015 geschlossen.
Vertretung übernehmen:
Gemeinschaftspraxis Dres. Banhardt/Fietz/Hertkorn
Virchowstr. 10c, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/ 79 76 60
Ab Mittwoch, den 07.01.2015
sind wir gerne wieder für Sie da.

ERGO
PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE
Brigitte Gleichauf
PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
Angela Winterhalter
Katrin Funke
Unsere Praxis ist vom 24.12.14 bis einschl. 06.01.15 geschlossen!
Hohentwielstr. 18 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 82 09 18
Logopädie Tel. 0 77 32 / 82 09 16/17

DR. BJÖRN GIECK
Zahnarzt
Unseren Patienten wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2015.
Wir haben Urlaub vom 24. 12. 2014 bis einschl. 06. 01. 2015. *Ihr Dr. Björn Gieck & Praxisteam*
Ratoldusstr. 5a, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 69 33, Fax 0 77 32 / 69 50

Allen meinen Patienten, Freunden und Bekannten wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.
Praxis für Physiotherapie
Dittmar Neuheuser
Krankengymnastik · Massage
Manualtherapie · Lymphdrainage
Gutscheine ab 17,– €
Kostenfreie Parkplätze und Bushaltestelle direkt vor dem Haus.
78224 Singen · Feldbergstr. 26 (Bruderhofzentrum)
Telefon 0 77 31 / 4 99 00 · Telefax 0 77 31 / 4 50 67

Kurs in häuslicher Krankenpflege
Die Johanniter Singen bieten in Kooperation mit der Barmer/GEK einen Kurs in häuslicher Krankenpflege für Angehörige und Interessenten an.
Kursdatum: Mo., 9.1.15 von 18.00 – 21.00 Uhr
Sa., 10.1.15 von 9.00 – 16.00 Uhr
So., 11.1.15 von 9.00 – 16.00 Uhr
Die Kurskosten übernimmt die Barmer/GEK auch für Mitglieder anderer Kassen!
Die Johanniter Tel. 07731/998312 (Herr Scheu),
E-Mail: erich.scheu@johanniter.de
DIE JOHANNITER



So soll es aussehen, wenn im Herbst alles fertig gestellt ist: »Gateway« nennt Möbel Stumpp in Stockach sein ehrgeiziges Bauvorhaben. *swb-Bild: Vollack/Stumpp*

»Gateway« mit Übergang

Erster Bauabschnitt bei Möbel Stumpp geschafft

Stockach (swb). Möbel Stumpp in Stockach eröffnet einen Teil seiner neuen Räumlichkeiten. Der erste von zwei Abschnitten der umfangreichen Baumaßnahmen sei geschafft, teilt das Möbelhaus an der Radolfzeller Straße in einem Pressetext mit: Wie's geworden ist, können Besucher selbst feststellen. Denn ab Samstag, 27. Dezember, können sich Kunden auf den etwa 5.000 Quadratmetern neu entstandener Verkaufsfläche umsehen, auf denen die aktuellen Kollektionen und Einrichtungsideen aus den Bereichen Wohnen, Essen und Schlafen zu sehen sind. Das Küchenstudio wurde im Zuge der Bauarbeiten in das bestehende Haus 1 verlegt: »Hier erwarten den Besucher die aktuellsten Küchentrends sowie Küchentechnik der neuesten Generation 2015.«

Bei Möbel Stumpp wird für die Zukunft gebaut: Das Neubauprojekt »Gateway« ist im April mit dem symbolischen ersten Spatenstich gestartet. Nun wird das Ergebnis des ersten Teilschritts präsentiert. Am Eröffnungstag, am Samstag, 27. Dezember, werden eine »stumpp-eigene« Warenpräsentation und viele Aktionen rund um das Thema Einrichten geboten.

Im Januar wird das Bauvorhaben dann mit dem zweiten Bauabschnitt fortgesetzt, der bis Herbst abgeschlossen sein soll. Für Geschäftsführer Horst Rudy ein gelungenes Timing: »Wir sind glücklich, noch vor dem Jahreswechsel unsere neuen Räumlichkeiten eröffnen zu können. Die hektische Vorweihnachtszeit ist dann vorbei, und wir bieten mit unserem Neubau einen entspannten Einkaufsbummel für die ganze Familie.«

Schon jetzt ist nach Angaben von Möbel Stumpp die lichtdurchflutete, neue Eingangshalle zu sehen, die schon das End-Gebäude erahnen lässt. Im Januar kommen laut Inhaber Günter Dick von der Möbel-Dick-Stumpp-Gruppe die Bagger, um das bisherige Haus 2 abzureißen. An seiner Stelle soll in einem zweiten Bauabschnitt ein neues dreigeschossiges Gebäude entstehen: »Ein Blickfang, der dem Projekt ›Gateway‹ seinen Namen gab, wird der überdachte Fußgängerüberweg zwischen dem ›Jungen Wohnen‹ und dem zukünftigen Möbelhaus.«

Dank für gutes Jahr

Wefa spendet an »Time Out School«-Projekt

Singen (of). Das Unternehmen Wefa verzichtet schon seit Jahren auf Präsente zu Weihnachten und schickt den Kunden und Partnern dafür einen Brief, aus dem zu erfahren ist, was mit dem gesparten Geld gefördert werden kann.

Auch in diesem Jahr konnten die beiden Geschäftsführer Oliver und Joachim Maier – auch dank eines recht erfolgreichen Geschäftsverlaufs vor allem in den Märkten in Übersee und Asien – wieder insgesamt 10.000 Euro an Spenden übergeben.

Der Hauptteil des Betrags geht in diesem Jahr an das in diesem Jahr nach zwei Jahren Vorlauf gestartete Projekt »Time out School« des Vereins »Menschen helfen«. Die »Time out School« ist für die Aufnahme von rund acht Schülerinnen oder Schülern ab der 6. Klasse eingerichtet, berichtete Anatol Hennig vom Verein »Menschen helfen« bei der Übergabe.

Für das in der Region bislang einzige Projekt haben in einem Netzwerk das Staatliche Schulamt, Vertreter der Schulen in Singen, das Kinderheim Peter und Paul mit seinen Sozialarbeiten und der Verein »Menschen helfen« zusammengefunden. Letzterer will durch Spenden die Kosten für die sozialpädagogische Betreuung der Schüler finanzieren. Mehr dazu unter www.menschen-helfen-im-hegau.de.

Begünstigt wird in diesem Jahr zudem die Engener Hilfsorganisation »Pro Humanitate« von Dirk Hartig. In diesem Jahr habe man bereits 21 Transporte aus dem Hegau nach Moldawien geschickt, um akute Not zu mildern. Alleine bei einer kürzlich durchgeführten Lebensmittel-Aktion auf den Parkplätzen von C&C Netzhammer oder Edeka in Engen seien rund 18 Tonnen Lebensmittel zusammengekommen, die bereits auf die Reise nach Moldawien geschickt wurden. Mehr dazu unter www.mfor.de.

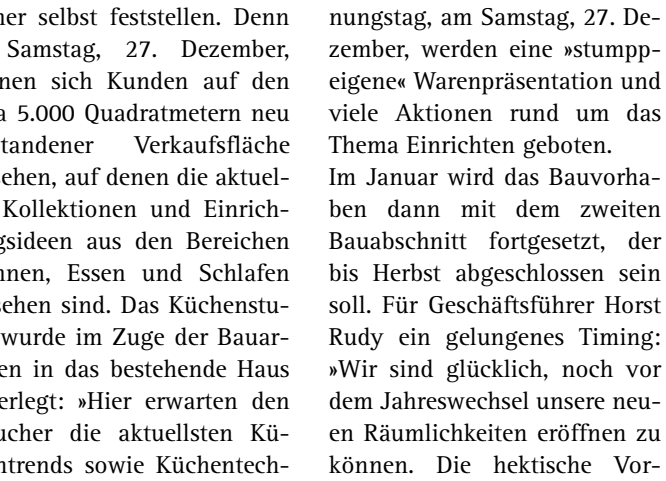
Weiter werde in diesem Jahr die Deutsche Welthungerhilfe bei ihrem Einsatz in den Ebola-Gebieten in Afrika unterstützt, gaben Oliver und Joachim Maier bekannt.

Dirk Hartig (Pro Humanitate), Oliver und Joachim Maier sowie Anatol Hennig (Menschen helfen) bei der Übergabe der Jahresspende des Unternehmens Wefa. *swb-Bild: of*

»Red Devils« vor dem Kadi

Verhandlung vor dem Landgericht am 23. Februar

Gottmadingen/ Konstanz (of). Ein gewalttätiger Auftritt der Rockergruppe »Red Devils« vom 4. Juli diesen Jahres auf dem Parkplatz eines Lebensmittelmarkts in Gottmadingen, wird ab dem 23. Februar nächsten Jahres vor dem Landgericht Konstanz verhandelt. Die sechs Angeklagten (einer ist noch heranwachsend) sollen zumindest zum Teil Mitglieder der Rockergruppierung »Red Devils« gewesen sein. Das sei auch durch das Tragen einschlägiger »Kutten« zum Ausdruck gebracht worden, wird in der Anklageschrift vermerkt. Opfer wurden drei junge Erwachsene zwischen damals 17 und 20 Jahren, die beleidigt, genötigt, bedroht, ihrer Freiheit beraubt und körperlich misshandelt wurden, listet die Anklage auf. Der Auftritt, bei dem über die Angeklagten hinaus weitere »Red Devils« beteiligt gewesen seien, wurde als Racheaktion gewertet, ergaben die Ermittlungen nach dem Vorfall. Die Rocker sollen dabei auch sogenannte Quarzhandschuhe mit Nietennägeln getragen haben. Die Anklage lautet unter anderem auf gefährliche Körperverletzung. Insgesamt 18 Zeugen sollen dazu an fünf Verhandlungstagen aussagen. Das Urteil soll am 6. März gefällt werden.



Blog über Abiball-Planung

Singen (swb). Die Organisatoren des Abi-Balls des Technischen Gymnasiums der Hohentwiel-Gewerbeschule lassen schon seit einigen Wochen ihre Köpfe rauchen. Denn es soll schließlich ein ganz besonderes Fest werden für einen großartigen Tag. An diesen Vorbereitungen kann man per Internet teilhaben. Seit kurzem stellen die Organisatoren ihre Aktivitäten und Pläne in einem Blog bei www.-wochenblatt.net (den Link findet man gleich auf der Titelseite) vor.

Gleich am Anfang geht es erst mal um den DJ-Contest im Media Markt Singen und die Frage, welcher der talentierteste DJ sein könnte, der den Abi-Ball der Schülerinnen und Schüler zur richtig rauschenden Party macht. Der wird zum Beispiel noch dringend gesucht.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 51 · Mittwoch, den 17. Dezember 2014

Aktuelles aus dem Rathaus

Zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

kurz vor dem Weihnachtsfest und dem anschließenden Jahreswechsel will ich mich heute im Namen der Gemeinde wieder ganz herzlich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken, die auch in diesem Jahr wieder freiwillig und aktiv in unserer Gemeinde mitgewirkt haben. Der ehrenamtliche Einsatz und die freiwillige Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger sind für das gesellschaftliche Leben in einer Gemeinde von sehr großer Bedeutung!

Mein Dank gilt den Damen und Herren unseres Gemeinderates und all denjenigen, die sich innerhalb und außerhalb unserer Vereine für ihre Gemeinschaft oder für die Allgemeinheit eingesetzt haben. Insbesondere unsere Vereine erfüllen in unserem Dorf eine wichtige Funktion. Sie prägen mit ihren Bemühungen das gesamte kulturelle, sportliche und soziale Leben hier in Volkertshausen. Ein besonderes Dankeschön gilt den Ausbildern, Trainern und Übungsleitern unserer Vereine, die wieder viele Stunden ihrer Freizeit für eine erfolgreiche Jugendarbeit ihres Vereins und damit für sinnvolle Freizeitangebote für unsere Jugend eingesetzt haben!

In diesem Zusammenhang freue ich mich sehr, dass unsere Vereine immer wieder Hilfe und Unterstützung aus der Bevölkerung erfahren. Ich danke deshalb an dieser Stelle auch all den Personen, die mit ihrer Hilfe und mit ihren Spenden das Vereinsleben in unserer Gemeinde tatkräftig unterstützen. Dieser Dank gilt auch allen Spendern, die auch im hinter uns liegenden Jahr mit ihren Spenden wieder die verschiedenen Spendenkonten bei der Gemeindekasse bedacht haben, sei es, um die Finanzierung des laufenden Unterhalts unseres Kultur- und Bürgerzentrums „Alte Kirche“ sicherzustellen, oder sei es, um mitzuhelfen, dass in anderen Bereichen wie z.B. im Kindergarten die Aufgaben leichter erfüllt werden konnten.

Zusammenfassend gilt mein herzlicher Dank allen, die sich im zu Ende gehenden Jahr 2014 in irgendeiner Art und Weise um das gute Miteinander in unserer dörflichen Gemeinschaft bemüht haben!

Ich danke allen meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei der Gemeindeverwaltung, also im Rathaus, in Kindergarten und Kinderkrippe, im Bauhof und in der Schule, für die Erledigung der auch im Jahr 2014 wieder in großem Umfang angefallenen Arbeit.

Schließlich gilt mein Dank auch wieder Herrn Ragg und Herrn Fiedler dafür, dass sie im SÜDKURIER und im WOCHENBLATT ausführlich über das Geschehen in unserer Gemeinde berichtet haben.

**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,**

ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einige Tage der Ruhe und der Besinnung und anschließend dann einen „guten Rutsch“ nach 2015!

Für das Jahr 2015 wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute! Ich wünsche Ihnen, dass auch Sie mit Optimismus ins neue Jahr starten können! Zufriedenheit, eine gute Gesundheit und persönliches Wohlergehen, Humor und Lebensfreude mögen Sie im neuen Jahr begleiten!

Lassen Sie uns auch im Jahr 2015 wieder zusammenstehen und uns gegenseitig helfen und unterstützen - zum Wohl unserer dörflichen Gemeinschaft!

Es grüßt Sie alle ganz herzlich
Ihr

Alfred Mutter,
Bürgermeister

Einladung zum Weihnachtstheater 2014

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

seit vielen Jahren ist es in unserer Gemeinde Volkertshausen schöne Tradition, dass wir zu Weihnachten von talentierten Laienschauspielern ein Theaterstück vorgeführt bekommen. Gemäß einer Absprache, die jeweils im Kulturausschuss getroffen wird, wechseln sich die einzelnen Vereine dabei ab. In diesem Jahr ist der Männergesangverein 1860 e.V. Volkertshausen an der Reihe.

Unser Männergesangverein präsentiert der Volkertshauser Einwohnerschaft

am Donnerstag, den 25. Dezember 2014 (1. Weihnachtsfeiertag),
sowie, abweichend von der Praxis der letzten Jahre, nicht am 2. Weihnachtsfeiertag, sondern **am Samstag, den 27. Dezember 2014, jeweils um 20.00 Uhr in der Wiesengrundhalle** das Stück **„Die verflixte Weihnachtsfeier“,** ein sehr amüsantes Theaterstück von Jasmin Meindl und Christian Muggenthaler, das von der Theatergruppe unter der Leitung von Tanja Beschle aufgeführt wird.

Auch ich lade Sie alle ganz herzlich ein, an diesen beiden Tagen zum Weihnachtstheater in unsere Wiesengrundhalle zu kommen und mit Ihrem recht zahlreichen Besuch die großen Bemühungen der Laienschauspieler und unseres Männergesangvereins zu honorieren. Die näheren Angaben zu den Theateraufführungen entnehmen Sie bitte den Veröffentlichungen des Männergesangvereins.

Auf gemütliche Stunden beim Weihnachtstheater unseres Männergesangvereins in unserer Wiesengrundhalle freut sich mit Ihnen schon heute
Ihr

Alfred Mutter, Bürgermeister

am 22. Dezember 2014:
Margarete Eifridt, Buchstauden 11
ihren 78. Geburtstag
am 25. Dezember 2014:
Vittoria Schütz, Wiesenstraße 9
ihren 71. Geburtstag
am 26. Dezember 2014:
Franz Schamberger, Mühlhauser Straße 21
seinen 72. Geburtstag
Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

**Achtung:
Das Amtsblatt macht Weihnachtspause!**
Das letzte Amtsblatt für dieses Jahr erscheint am **Samstag, den 27. Dezember 2014.** Für dieses Amtsblatt ist Redaktionsschluss am Donnerstag, den 18. Dezember 2014, 12.00 Uhr, im Rathaus.
Das erste Amtsblatt im neuen Jahr erscheint wieder am **Mittwoch, den 7. Januar 2014.** Für dieses Amtsblatt ist Redaktionsschluss am Montag, den 29. Dezember 2014, 12.00 Uhr, im Rathaus.

Öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses

Am Dienstag, den 23. Dezember 2014, findet um 18.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses statt. Jedermann hat Zutritt zur Sitzung.
Gegenstand der Sitzung:
Prüfung der Bewerbungen und Beschlussfassung über die Wählbarkeit der Bewerber/innen.

Waltraud Sproll
Bürgermeister-Stellvertreterin
und Vorsitzende des Gemeindewahlausschusses

Sporthallen der Gemeinde bleiben während den Schulferien geschlossen

In den Weihnachtsferien der Schule, also in der Zeit von **Montag, den 22. Dezember 2014, bis einschließlich Dienstag, den 6. Januar 2015,** bleiben die Wiesengrundhalle, die Schulturnhalle und die Radsporthalle für den Sport- und Übungsbetrieb geschlossen!

**Achtung!
Abfuhrzeiten der Mülltonnen an Weihnachten!**

Abfuhr von Restmüll:
23. Dezember 2014
Abfuhr von Biomüll:
31. Dezember 2014 (Silvester)

Wir bitten um Beachtung!

Neue Mitarbeiterin im Kindergarten

Als neue Mitarbeiterin in unserem Kindergarten können wir Frau Nadine Wassmer aus Aach begrüßen. Sie hat sich auf die ausgeschriebene Stelle in unserem Kindergarten beworben und wird ihre Tätigkeit im neuen Jahr aufnehmen.

Wir wünschen Frau Wassmer einen guten Einstieg und viel Freude bei der Arbeit.

Bürgermeisteramt

Rathaus an Heiligabend und Silvester geschlossen

Auf Grund der Weihnachtsfeiertage und Silvester ist das Rathaus wie folgt geschlossen:

Am Mittwoch, den 24. Dezember 2014 (Heiligabend) und am Mittwoch, den 31. Dezember 2014 (Silvester) bleibt das Rathaus aufgrund einer landeseinheitlichen Regelung geschlossen.

Am **Freitag, den 2. Januar 2015** und **Montag, den 5. Januar 2015** ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nehmen an diesen Tagen Urlaub.

In dringenden Fällen (z.B. Sterbefall) können Sie sich an das Standesamt Steißlingen unter der Telefonnummer 07738/ 9293-11 (Frau Klingenberg), wenden.

Einsicht in das Wählerverzeichnis zur Bürgermeisterwahl am 18. Januar 2015

Das Wählerverzeichnis wird an den Werktagen von Montag, dem 29. Dezember 2014, bis Freitag, dem 2. Januar 2015, während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Bürgermeisteramt 78269 Volkertshausen - Rathaus - Hauptstraße 27, Zimmer-Nr. 5, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereit gehalten (nicht barrierefrei).

Am Mittwoch, den 31. Dezember 2014 (Silvester) und am Freitag, den 2. Januar 2015, ist das Wahlamt jeweils von 8.30 - 12.00 Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar: 0152/04216726.

Führungszeugnisse und Gewerberegisterauszüge
Seit dem 1. September 2014 besteht die Möglichkeit, Führungszeugnisse und Auszüge aus dem Gewerbezentralregister unmittelbar beim Bundesamt für Justiz über das Online-Portal www.fuehrungszeugnis.bund.de zu beantragen. Hierzu benötigen Sie den neuen elektronischen Personalausweis (eingeschaltete Onlin-Funktion) mit Kartenlesegerät. Die Gebühr von 13,00 ¤ kann mit einer Kreditkarte oder per giropay beglichen werden.

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg – Anstalt des öffentlichen Rechts – Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2015 ist der **01.01.2015**
Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2014 versandt.
Sollten Sie bis zum 01.01.2015 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.
Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2015 meldepflichtig.
Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2015 einen Meldebogen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel: 0711/ 9673-666, E-Mail: beitrag@tsk-bw.de oder www.tsk-bw.de.

Müll termine

Dienstag, 23. Dezember 2014
Restmüll
Mittwoch, 31. Dezember 2014
Biomüll
Donnerstag 8. Januar 2015
Gelber Sack
Montag, 12. Januar 2015
Blaue Tonne
Dienstag, 13. Januar 2015
Christbaumabfuhr
Mittwoch, 14. Januar 2015
Biomüll

Narrenzunft Rehbock 1908

Einladung 44 Jahre SKC Schönau-Berzdorf
Zu diesem Jubiläum sind wir eingeladen und haben auch schon zugesagt, an den Feierlichkeiten teil zu nehmen. Wer vom Freitag den 27.02.2015 bis Montag den 02.03.2015 teilnehmen möchte, der möge sich doch wegen der anstehenden Planungen schnell bei Zunftmeister Alois Keller Tel.6490 melden. Es stehen die bekannten Übernachtungsmöglichkeiten, Zimmer und Massenquartier, zur Verfügung. Die Kosten für die Busreise werden von der Gemeinde übernommen. (ein Bus mit 50 Plätzen). Die Kosten für Übernachtung in den reservierten Zimmern liegen bei DZ: ca. 22,00 €/ Person/Tag
EZ: ca.25,00 €/Person/Tag.

Jugend-Feuerwehr

Christbaumverkauf beim Feuerwehrgerätehaus

Die Jugendfeuerwehr bietet wieder Christbäume (auch verschiedene Edeltannen) zum Verkauf an. Bei unserem Verkauf gehört natürlich auch wieder der Christbaum-Heimfahr-Service dazu.
Der **Christbaumverkauf** findet am **Samstag, den 20. Dezember 2014** von **08.00 – 16-00 Uhr, am Feuerwehrgerätehaus** statt.

Nach unserem alljährlichen Motto***: „Lieber Glühwein im Magen, als Dreck und Nadeln im Wagen“***, wird neben dem Heimfahr-Service auch für das leibliche Wohl mit Kinderpunsch, Glühwein und Bratwurst wieder bestens gesorgt sein.

Turnverein 1885

Neuer Fitnesskurs
Ab dem 2.12. bietet Fio Urban jeden Di 19:00 bis 20:00 Uhr in der Schulturnhalle in Volkertshausen Piloxing an. Was ist Piloxing ? Piloxing ist der neue Trend aus Hollywood, um den Körper zu straffen und die Kondition zu steigern. Das Kursprogramm ist eine Mischung aus Pilates, Tanz und Boxen. Am 02.12 findet eine Schnupperstunde statt. Bei Fragen bitte eine Mail an fiopu@hotmail.de

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

**Terminankündigung:
Neujahrsempfang
am 04. Januar 2015**

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

schon heute lade ich Sie ganz herzlich ein zum

**Neujahrsempfang 2015
am Sonntag, den 04. Januar 2015, um 16.00 Uhr
in unserem Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche«.**

Ich bitte Sie, sich diesen Termin vorzumerken.

Im Mittelpunkt des Programms unseres Neujahrsempfangs steht die Neujahrsansprache von Herrn Weihbischof Prof. Dr. Paul Wehrle. Nach der Begrüßung und Einführung durch den Bürgermeister spricht Prof. Dr. Paul Wehrle zum Thema **„Verantwortung in pluraler Gesellschaft“**.
Den musikalischen Teil des Neujahresempfangs gestalten der Katholische Kirchenchor St. Verena, der Impuls-Chor und die Band Ninive.
Im Anschluss an das Programm lädt der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. wieder zum Umtrunk ein.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

Alfred Mutter, Bürgermeister

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2014“
– 50,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 1.141,11 €
Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 18. Dezember 2014:
Eckehart Heidemann, Steißlinger Straße 1, seinen 79. Geburtstag

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Männergesangverein Eintracht 1860

Weihnachtstheater 2014
am 25.12. und am 27.12. 2014

„Die verflixte Weihnachtsfeier“

Von Jasmin Meindl und Christian Muggenthaler

„Traditionen muss man pflegen“ unter diesem Motto veranstaltet der Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen das diesjährige Weihnachtstheater in Volkertshausen. Die Theatergruppe hat sich für dafür ein Theaterstück ausgesucht, das die Lachmuskeln der Zuschauer stark strapazieren wird. Die Theaterspieler sind, unter der Leitung von Tanja Beschle, bereits seit einigen Wochen dabei das Stück einzustudieren.

Kurz zum Inhalt:
Heiter geht es zu auf der Weihnachtsfeier des Gesangverein. Nicht genug, dass der Alkohol in Strömen fließt, die Herren haben auch noch eine Stripperin engagiert. Davon hat die Frauengemeinschaft erfahren und ist entsprechend empört über das sündige Geschehen. Doch nicht genug, es wird auch noch das Christkind aus der Krippe in Kirche gestohlen und die preisgekrönte Tanne des Nachbarn verschwindet auf mysteriöse Weise. Zum Glück gibt es einen findigen Dorfpolizisten, der zur Lösung der Fälle seinen Beitrag leistet.

Die Darsteller:
Hertha Engel: Stefanie Cordobes
Hans Engel : Thomas Hassler
Kathi Engel: Sarah Lüttke
Johannes Engel: Christoph Sturm
Charly Kammhuber: Marcel Beck
Pfarrer Hardt: Gebhard Martin
Polizist Dimpfl: Markus Sturm
Traudl Grabmeier: Marlies Breinlinger
Gusti Hinterwimmer: Monika Schädler
Regie: Tanja Beschle
Souffleuse: Marlies Sturm
Karten zu 8 Euro mit Platzreservierung für den 1. Weihnachtsfeiertag am 25. 12.2014 erhalten sie im Vorverkauf ab dem 08.12.2014 bei Ihre Kette Behnke, Hauptstr. 67 und Traum Deko, Hauptstr. 34 (Öffnungszeiten: Mo,Di,Do,Fr: 9-12.15 Uhr / Di+Do: 15-18 Uhr).
Abweichend von den letzten Jahren findet die 2. Vorstellung nicht am 2. Weihnachtsfeiertag sondern am Samstag 27.12.2014 statt.
Karten zu dieser Veranstaltung gibt es zu 8 Euro an der Abendkasse.
Wie in jedem Jahr gibt es auch diesmal kleine Leckereien aus der Küche sowie eine entsprechende Auswahl an Getränken.
Außerdem erwartet Sie am 1. Weihnachtsfeiertag eine reichhaltige Tombola mit wertvollen Preisen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Theaterspieler, Sponsoren und die freiwilligen Helfer, welche uns bei der Durchführung des Theaterabends unterstützen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen amüsanten Theaterabend, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.

Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen

Musikverein 1857

Der Musikverein spielt Weihnachtslieder

Auch dieses Jahr spielt der Musikverein am 24.12.14 wieder Weihnachtslieder im Dorf.
Um 16.00 Uhr nach dem Krippenspiel an der St.Verena Kirche um 16.30 Uhr an der Alten Kirche um 17.00 Uhr im Akazienweg 14
Die Musikerinnen und Musiker wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2015.
Zu unserer am Freitag, den **16. Januar 2015** um **20.00 Uhr** im **Gasthaus „Zum Mohren“** stattfindenden Jahreshauptversammlung über das Geschäftsjahr 2014, laden wir Sie hiermit recht herzlich ein.
Tagesordnung:
1) Begrüßung – Totenehrung
2) Bekanntgabe der Tagesordnung
3) Berichte:
   a) Kassenbericht
   b) Protokollbericht
   Bericht des Jugendwartes
   Bericht des Dirigenten
   Bericht des Vorsitzenden
   e) Bericht der Kassenprüfer
4) Entlastung der Vorstandschaft
5) Ehrungen
7) Neuwahlen
8) Festsetzung von Höhe und Fälligkeit der Beiträge
9) Termine 2015
10) Wünsche und Anträge

Laut Satzung sind Anträge zur Tagesordnung bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich, mit kurzer Begründung, beim Vorsitzenden einzureichen. Nicht fristgerecht eingereichte Anträge können auf Beschluss des Vorstandes behandelt werden.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Veranstaltungstipp im Januar 2015.

Mit einem Konzert der **Beat Brothers** startet am **Samstag, den 24. Januar 2015** Beginn 20.00 Uhr) das Veranstaltungsprogramm des Vereins Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Die Beat Brothers kommen aus der Pfalz und sind ein angesagter Bühnenact.
Mit Welthits der 60er & 70er Jahre und ausgewählten modernen Songs touren sie durch Deutschland und begeistern ein anspruchsvolles Publikum aller Altersklassen.
Kein Wunder, die Konzerte der Beat Brothers machen einfach Laune! Die Band spielt 100 Prozent live, ist bühnenerfahren, routiniert und dabei immer wieder frisch und motiviert.
Mit zwei Gitarren, Bass, Schlagzeug und viermal Gesang bringen Franz und Arno Matejcek, Christopher Wüst und Günni Stöckel eine große musikalische Bandbreite auf die Bühne: sensible Balladen, flockige Midtempo-Nummern und deftige Rocksongs. Von den Beatles bis zu The Who ist alles vertreten, was in den 60ern und 70ern einen Namen hatte und fügt sich zu einem aufregenden Konzert.
Dazu kommen ausgewählte moderne Stücke von Adele, Coldplay und Oasis, die sich nahtlos in das Programm einfügen.
Eintrittspreise: 18 € im Vorverkauf, ermäßigt f. Schüler und Studenten 15 €, Abendkasse 20 € Kartenverkauf und Kartenbestellung ab sofort bei Astrid Kenzler-Haidvogl, Hauptstr. 2a, 78269 Volkertshausen - Telefon 931720 - Konzertkarten und Gutscheine für Veranstaltungen sind beliebte Weihnachtsgeschenke.
Der Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V. bietet ebenfalls ab sofort Gutscheine im Wert von 15¤ an, die bei allen in der Alten Kirche stattfindenden Veranstaltungen eingelöst werden können.

kfd impuls

Die Kath. Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen bietet einen Besuch der „Krippenwelt Stein am Rhein“ am Donnerstag, den 8. Januar 2015, an.
Im ältesten noch original erhaltenen Haus (1302) der Stadt Stein am Rhein zeigt die „Krippenwelt Stein am Rhein“ bis zu siebenhundert Krippen aus aller Welt und weist so auf den Ursprung des Weihnachtsfestes hin. In dieser sehr interessanten Ausstellung bekommt man einen Überblick, wie in anderen Erdteilen mit unterschiedlichsten Kulturen die Weihnacht und damit die Geburt Jesu dargestellt wird.

Abfahrt 14.00 Uhr am Verenaplatz. Anmeldungen nimmt Frau Erika Götz Tel. 07774/317 an.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 17. Dezember
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta
Donnerstag, 18. Dezember
6.00 Uhr Morgenimpuls in der Adventszeit in Friedingen
Sonntag, 21. Dezember
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche
18.00 Uhr Bußandacht
Montag, 22. Dezember
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 23. Dezember
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Krankenkommunion vor Weihnachten
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 18. Dezember ab 14.00 Uhr.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 17.12.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach
Freitag, den 19.12.
19:00 Uhr Kirchengemeinderats-Adventfeier im Poseidon, Singen
Sonntag, den 21.12.
4. Advent
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Aach
Mittwoch, den 24.12.
Heilig Abend
15:15 Uhr Ökum. Familiengottesdienst mit Krippenspiel in St. Bartholomäus, Beuren
16:30 Uhr Ökum. Familiengottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
18:00 Uhr Christvesper in der Christuskirche, Aach
Donnerstag, den 25.12.
1. Weihnachtsfeiertag
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Christuskirche, Aach
Freitag, den 26.12.
2. Weihnachtsfeiertag
10:00 Uhr Singgottesdienst in der Christuskirche, Aach

Müllermine der Gemeinde Volkertshausen 2015

Januar			Februar			März			April			Mai			Juni		
01	Do	**Neujahr**	01	So		01	So		01	Mi	Gelber Sack	01	Fr	**Maifeiertag**	01	Mo	Biomüll
02	Fr		02	Mo		02	Mo		02	Do	Blaue Tonne	02	Sa		02	Di	
03	Sa		03	Di		03	Di		**03**	**Fr**	**Karfreitag**	03	So		03	Mi	
04	So		04	Mi	Gelber Sack	04	Mi	Gelber Sack	04	Sa		04	Mo	Biomüll	04	Do	**Fronleichnam**
05	Mo		05	Do	Blaue Tonne	05	Do	Blaue Tonne	05	So	**Ostersonntag**	05	Di		05	Fr	
06	Di	**Hl. 3 Könige**	06	Fr		06	Fr		06	Mo	**Ostermontag**	06	Mi		06	Sa	
07	Mi		07	Sa		07	Sa		07	Di		07	Do		07	So	
08	Do	Gelber Sack	08	So		08	So		08	Mi	Biomüll	08	Fr		08	Mo	Biomüll
09	Fr		09	Mo	Biomüll	09	Mo	Biomüll	09	Do		09	Sa		09	Di	Restmüll
10	Sa		10	Di		10	Di		10	Fr		10	So		10	Mi	
11	So		11	Mi		11	Mi		11	Sa		11	Mo		11	Do	
12	Mo	Blaue Tonne	12	Do		12	Do		12	So		12	Di	Restmüll	12	Fr	
13	Di	Christbaumabfuhr	13	Fr		13	Fr		13	Mo		13	Mi		13	Sa	
14	Mi	Biomüll	14	Sa		14	Sa		14	Di		14	Do	**Christi Himmelfahrt**	14	So	
15	Do		15	So		15	So		15	Mi	Restmüll	15	Fr		15	Mo	Biomüll/Altholz/Sperrm.
16	Fr		16	Mo	**Rosenmontag**	16	Mo		16	Do		16	Sa		16	Di	
17	Sa		17	Di	Restmüll	17	Di	Restmüll	17	Fr		17	So		17	Mi	
18	So		18	Mi	**Aschermittwoch**	18	Mi		18	Sa		18	Mo	Biomüll	18	Do	
19	Mo		19	Do		19	Do		19	So		19	Di		19	Fr	
20	Di		20	Fr		20	Fr		20	Mo	Bio/Kühlg./Bildsch./Großg.	20	Mi	Problemmüll	20	Sa	
21	Mi	Restmüll	21	Sa		21	Sa		21	Di		21	Do		21	So	
22	Do		22	So		22	So		22	Mi		22	Fr		22	Mo	Biomüll
23	Fr		23	Mo	Biomüll	23	Mo	Biomüll	23	Do		23	Sa		23	Di	
24	Sa		24	Di		24	Di		24	Fr		24	So	**Pfingstsonntag**	24	Mi	Gelber Sack
25	So		25	Mi		25	Mi		25	Sa		25	Mo	**Pfingsmontag**	25	Do	Blaue Tonne
26	Mo	Biomüll	26	Do		26	Do		26	So		26	Di		26	Fr	
27	Di		27	Fr		27	Fr		27	Mo		27	Mi		27	Sa	
28	Mi		28	Sa		28	Sa		28	Di		28	Do	Gelber Sack	28	So	
29	Do					29	So		29	Mi	Gelber Sack	29	Fr	Blaue Tonne	29	Mo	Biomüll
30	Fr					30	Mo		30	Do	Blaue Tonne	30	Sa		30	Di	
31	Sa					31	Di					31	So				

Biomüll / Restmüll = Leerung der Bio- und Restmülleimer
Altholz / Sperrmüll = Abfuhr von Altholz und Sperrmüll
Problemmüll = Termine für das Problemmüllfahrzeug
Kühlg./ Bildsch./ Großg. = Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen und Monitoren sowie Elektrogroßgeräten
Änderungen werden im Amtsblatt bekannt gegeben
Schrottsammlung = Alteisen- und Schrottsammlung
Gelber Sack (GS) = Abfuhr der Gelben Säcke der DSD
Blaue Tonne (BT) = Abfuhr der Blauen Tonnen

Höhepunkt im Jubiläumsjahr

Projektorchester eröffnet Konzert des MV Randegg

Randegg (swb). Nachdem Präsident Joachim Geyer die zahlreichen Konzertbesucher in der Randegger Grenzlandhalle zum Jahreskonzert begrüßt hatte, eröffnete das neu gegründete Projektorchester »Jungmusiker Randegg (JUMURA)« im 150. Jubiläumsjahr den Konzertabend. Nach deren Auftritt wurden die beiden Jungmusiker Linda Schopper (Flöte) und Jonas Beck (Schlagzeug) von Bezirksvorstand Frank Bruschinsky mit dem Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze ausgezeichnet.

Die Jubiläumskapelle unter der Leitung von Ralf Schrul eröffnete den ersten Teil mit »Vision in Dur«, einer ausdrucksstarken Komposition, die hierbei alte Musikstile mit modernen Klängen sehr gut verband. Mit »Non Nobis Domine« folgte die Hymne aus dem Film »Henry V«, die nicht nur den Musikern unter die Haut ging. Danach tauchten die Zuhörer in die abwechslungsreiche Welt der ungarischen Folklore ab und lauschten dem bekannten »Ungarischen Tanz Nr. 5«. »Castle Impression«, das die anwesende Theresa Förg vom befreundeten Musikverein Bedernau/Unterallgäu während ihres Musikstudiums komponiert hatte, zeugte davon, dass die musikalische Verbundenheit der beiden Vereine auch nach 27 Jahren sehr intakt ist. Vor dem Konzertmarsch »Salemonia« wurde

Ein gelungener Schluss- und Höhepunkt im Jubiläumsjahr war das Konzert des Musikvereins Randegg in der Grenzlandhalle.

Hans Allgeyer für sein 50-jähriges Musizieren beim Musikverein Randegg mit der »Großen goldenen Ehrennadel« geehrt. Anschließend konnten die beiden Solisten Tina Baumann und Jule Wider mit Bravour ihr Können bei der Polka »Launische Klarinetten« unter Beweis stellen.

Bevor es in die Pause ging, kamen mit »The girl from Ipanema« brasilianische Rhythmen auf, die von Flügelhornist Jürgen Sepp und Michael Strecke am Tenor-Saxophon solistisch untermalt wurden. Mit »Harlem Nocturne« lockte danach der Solist Tobias Baumann mit seinem Alt-Saxophon das Publikum in die nächtlichen Straßen von New York. Der Latin-Rock-Klassiker »Oye como va«, der durch Carlos Santana weltbekannt wurde, versetzte die Zuhörer in die 70er Jahre zurück. Nun hieß es schweren Herzens »Lebe wohl« zu sagen, denn Ewald Nohl wurde nach 64 Jahren mit stehenden Ovationen als aktiver Musiker vom Musikverein Randegg verabschiedet. Als »sein Abschiedsgeschenk« spielte er auf seinem Tenorhorn zusammen mit dem Flügelhornist Dietmar Sepp den Solopart aus der Polka »Von Freund zu Freund«.

Als krönender Abschluss im Programm des gelungenen Konzertabends wurde die »Blues Brothers Revue« aufgeführt. Das Publikum gab sich jedoch noch lange nicht zufrieden und forderte noch drei weitere Zugaben von der Kapelle, die somit einen tollen Abschluss in ihrem 150. Jahr feiern konnte und mit der Auswahl der Konzertstücke den Abend zu einem wahren Hörerlebnis werden ließ. Durch das Programm führten in charmanter Weise die beiden Ansagerinnen Tina Baumann und Hannelore Brütsch.

An Heiligabend nicht alleine sein

Gottmadingen (swb). An Heiligabend lädt die AWO Gottmadingen ab 18 Uhr zu einer Feier mit kostenlosem Essen und Getränk ein. Ob alleine oder zu zweit - wer nicht alleine feiern möchte, ist herzlich eingeladen. Anmeldungen bitte unter Telefon 07731-71354 (Mrochen).

Zum Abschluss eine Führung

Engen (swb). Die Ausstellung »Zenza Titolo« mit Werken des Künstlers Antonio Zecca im Städtischen Museum Engen + Galerie endet am 6. Januar 2015 mit einer Führung mit dem Künstler um 15 Uhr im Museum. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Friedenslichter der Pfadfinder

Hilzingen (swb). Die Pfadfinder aus Hilzingen, Stamm Alfred Delp, laden zur traditionellen Friedenslichtaktion ein. Treffpunkt ist am Sonntag, 21. Dezember, um 18 Uhr im Schlosspark in Hilzingen. Nach einer kleinen Nachtwanderung findet man sich für den Wortgottesdienst mit der Entsendung des Friedenslichtes wieder im Schlosspark ein. Anschließend gibt es Würstchen, Glühwein und Punsch am Lagerfeuer.

Die Jubilare von allsafe Jungfalk in Engen: (von links) Christian Müllerchen, Thomas Kopf, Ajmal Farman, Daniel-Gerard Mona, Michael Kugler, Wilhelm Wolf, Karin Büntemeyer und Sascha Wassmer. *swb-Bild: allsafe*

110 Jahre und kein bisschen alt

Engen (swb). Zu feiern gibt es in diesem Jahr bei allsafe Jungfalk in Engen reichlich. Im Jahr 2014 gratuliert allsafe, im eigenen Jubiläumsjahr acht Mitarbeitern zu ihrem Firmenjubiläum: Wilhelm Wolf (25 Jahre) und Karin Büntemeyer (10 J.) aus dem Bereich Beratung & Verkauf, Sascha Wassmer (15 J.), Thomas Kopf (10 J.), Christian Müllerchen (10 J.) aus dem Produktionsserviceprozess, Daniel-Gerard Mona (10 J.) aus der Fertigung textiler Produkte, Ajmal Farman (10 J.) und Michael Kugler (10 J.) aus dem Produktentstehungsprozess.

allsafe dankt all diesen Jubilaren für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre jahrelange Treue.

Feiern und Fitness

Engen (swb). Am 18. Dezember trifft sich die Fitnessgymnastik des Ski-Clubs Engen um 20 Uhr bei Juppis Grillhouse in Engen zur Weihnachtsfeier, das Training entfällt. Die Fitnessgymnastik startet wieder am 8. Januar 2015, 20 Uhr, in der neuen Stadthalle.

Bäume nieder gewalzt

Watterdingen (fw). In der Nacht zum Sonntagmorgen geriet ein Pkw-Fahrer bei Watterdingen auf die linke Fahrbahnseite und walzte über 150 Metern zwei Bäume nieder. Warum der Fahrer das Weite suchte, konnte in der Nacht nicht mehr ermittelt werden.

Wünsch' Dir was aus dem Hegau

Der InBody zeigt Dir Deine Trainingserfolge
InBody-Check Erfolgskontrolle
Kontinuierliche Betreuung
Beratung
Individueller Ernährungs- bzw. Trainingsplan
Nur für Damen ab 18 Jahren
5 Wochen Training & Kurse
fitwell PARK
99 € nur 59 €
inkl. Start- und Endtest
Rudolf-Diesel-Straße 5 – 9, 78239 Rielasingen
Telefon 07731/51659, www.fitwellpark.de

»MARE UND DER NUSSKNACKER«
Eine Lesung mit der Schauspielerin und Autorin Manuela Trapani veranstaltet der Museumsförderverein am Sonntag, 21. Dezember um 17 Uhr im Museum im Schlosspark, Hilzingen. Frei nach dem Roman »Nussknacker und Mausekönig« von E.T.A. Hoffmann liest Manuela Trapani abwechselnd aus dem Original oder erzählt frei und schlüpft in verschiedene Rollen.

WINTERZAUBER IN GAILINGEN
Am 20. Dezember, um 20 Uhr, findet in der weihnachtlich geschmückten Hochrheinhalle das traditionelle Jahreskonzert des Musikvereins Gailingen statt. Unter dem Motto »Winterzauber« werden die aktiven MusikerInnen mit ihrem Dirigenten Xaver Martin sowie die Jugendkapelle unter Leitung von Ralf Schrul schöne und bekannte Melodien anstimmen.

Cafe Mojito
Adventseinkäufe mit Kaffee und Kuchen versüssen
Advent-Spezial
Apfel-Cake und ein Kaffee. An allen Adventswochenenden (Sa. & So.) für nur CHF 5.40
Öffnungszeiten
Mo – Sa 08:00 – 19:00
So 09.00 – 19:00
Fam. Rupf AG
Petersburg 416 • Ramsen
www.rupfag.ch

EINLADUNG
...rückenfreundliche Möbel Gottmadingen
Müller
dem Rücken zuliebe!
Bandscheibenentlastung, Entspannung, Regeneration
L. Müller GmbH
Gewerbestr. 18
78244 Gottmadingen
07731/97020
www.m-extender.de
Öffnungszeiten Mo-Fr 9-12 und 14-17 Sa 9-12

Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr

SCHAUSPIEL ZU CHRISTI GEBURT
Am Donnerstag, 18. Dezember, um 19:30 Uhr lädt die Heimsonderschule »Haus am Mühlebach«, Austraße 2, Mühlhausen-Ehingen wieder herzlich zum traditionellen »Oberuferer Christgeburtsspiel« ein. Der Eintritt ist frei. Die Aufführung findet zum ersten Mal im Saal der erst kürzlich eingeweihten neuen Lehrwerkstätten statt. Mitarbeitende der Einrichtung führen das stimmungsvolle Spiel auf. Es ist Teil eines Zyklus von Schauspielen um biblische Ereignisse, wie sie im Mittelalter häufig waren. Das Christgeburtsspiel wird mit einem guten Schuss Humor im donauschwäbischen Dialekt in Reimform aufgeführt und von Musik sowie Gesang untermalt – ein stimmungsvoller und besonderer Auftakt für die Feiertage.

Stimmungsvoll

Großer Andrang beim Musiktheater

Steißlingen (le). Obwohl sich das Wetter eher vorfrühlingshaft präsentierte, konnten die Steißlinger am vergangenen Samstag gemeinsam mit vielen Gästen aus Nah und Fern einen richtig feinen Weihnachtsmarkt in vorweihnachtlicher Stimmung erleben.

Schon das Musiktheater »Roter König – weißer Stern« von Willi Fährmann und Siegfried Fietz, das in erfolgreicher Kooperation gemeinsam von der Gemeindemusikschule und der Gemeinschaftsschule zur Eröffnung des Marktes präsentiert wurde, lockte so viele Besucher an, dass der Platz im Foyer und im Musiksaal kaum ausreichte. Seit September hatten über 100 Kinder unter der Leitung von Kornelia Scherer-Chrobog, Barbara Kasper, Reinhard Stehle und Stefan Förster die Geschichte vom vierten König eingeübt. Für die gelungene Vorstellung gab es zu Recht viel Beifall von den Besuchern, die danach auf den Weihnachtsmarkt drängten.

Begeistert spielten und sangen die Kinder die Geschichte vom vierten König. swb-Bild: le

Das Angebot an schönen Dingen dort war beeindruckend. Dazu sorgten das Chörle vom Kindergarten »Storchennest«, die Alphornbläser aus Beuren, das Jugendorchester des Musikvereins und der Männergesangverein »Liederkranz« musikalisch für vorweihnachtliche Stimmung. Als dann mit der hereinbrechenden Dämmerung die Lichter der Weihnachtsbeleuchtung die Straße und die Torkel beschienen, fiel es den meisten Besuchern recht schwer, sich auf den Heimweg zu machen.

Start der E-Book-Ausleihe

Steißlingen (swb). Am Sonntagabend um 17 Uhr war es endlich soweit. Die Büchereileiterin in Steißlingen, Gabriele Wingbermühle, konnte im Beisein von Bürgermeister Artur Ostermaier nach vielen Etappen die E-Book-Ausleihe in der Bücherei mit einem Mausklick starten. Wingbermühle und Ostermaier bedankten sich bei allen Mitarbeitern für mehr als 1.000 zusätzliche ehrenamtlicher Stunden zum Wohle der Gemeinschaft. Ein besonderer Dank ging auch an die Stiftung der Sparkasse Singen-Radolfzell und der Erzdiözese Freiburg, die mit einem großzügigen Zuschuss die Finanzierung sicherten.

Auswählen, einloggen, herunterladen – so einfach funktioniert das digitale Ausleihen über das Onleihe-Angebot der Bücherei. Mit der jeder Leser, der als E-Book-Leser registriert ist, rund um die Uhr aktuelle Bestseller oder Hörbücher ausleihen kann. Einfach mit PC den Medienbestand auf www.libell-e.de durchforsten.

Der große Auftritt

Musicals vom MV Volkertshausen

Volkertshausen (of). Großes Theater bot der Musikverein Volkertshausen bei seinem Jahreskonzert in der Alten Kirche. Das Thema Musical ist zwar gerade in Mode, doch so opulent wie in der Alten Kirche konnte man das in der Region bislang kaum erleben. Für die Inszenierung von Szenen aus dem Broadway-Musical »Hair« hatten die Musiker unter der Leitung von Andreas Maurer einen Projektchor gebildet, der dem Publikum sehr viel vom Lebensgefühl dieses Erfolgsmusicals vermitteln konnte. Die Gäste in der bis auf den letzten Platz besetzten »Alten Kirche« waren regelrecht aus dem Häuschen angesichts dieser geballten Ladung an Lebensgefühl. Ein richtiges Highlight für die Region.

Das war natürlich längst noch nicht alles. Die ebenfalls von Andreas Maurer geleitete Jugendkapelle lieferte mit »Fiddler on the Roof« einen bemerkenswert lebenslustigen Einstand. »Joseph« und »Wicked« verdeutlichten ebenfalls die solide Förderung des Nachwuchses in Richtung musikalischem Leistungssport.

Mit seinem »Best of Musicals« konnte der Musikverein Volkertshausen beim Jahreskonzert in der »Alten Kirche« seine Zuhörer aus dem Häuschen bringen. swb-Bild: of

Mit dem stieg auch die »große Kapelle« mit dem »Zauberer von Oz«, »My Fair Lady« und »Rocky 2« in ihren Konzertteil ein. Mit Ausschnitten aus »Tanz der Vampire«, den Klassikern »Phantom der Oper«, »Starlight Express« wie »The Music Man« war auch für jeden Geschmack etwas dabei.

Der MV-Volkertshausen-Express läuft gerade über viele richtig gestellte Weichen.

Mehr Bilder vom Konzert gibt es unter bilder.wochenblatt.net

NEUE KINDERKRIPPE IN ENGEN EINGEWEIHT

STADT ERFÜLLT VOLL UND GANZ DEN BETREUUNGSANSPRUCH

DER NAME »IM BAUMGARTEN« IST PROGRAMM

Mit der Inbetriebnahme der Kinderkrippe »Im Baumgarten« schließt die Stadt Engen die letzte verbleibende Lücke in der ganztägigen Betreuung von Kindern. Dass die Stadt hiermit richtig liegt, zeigen die bereits vorliegenden Anmeldungen. Gelegen ist der neue Bau, der von Stadtbaumeister Matthias Distler und Architektin Ingrid Bantel nach neuesten Erkenntnissen kindgerecht und in enger Zusammenarbeit mit dem Erzieherinnen-Team geplant wurde, idyllisch im Grünen. Und beim Namen »Baumgarten« konnte der passende Werkstoff dann auch nur Holz sein. Zum einen, weil eine Holzbauweise eine kurze Bauzeit erlaubt und zum anderen, weil ein günstiger, nachwachsender Baustoff zur Verfügung stand. Tragkonstruktion und viele sichtbare Flächen wurden aus Holz oder Holzwerkstoffen hergestellt. Dazu ist der Neubau im Passivhausstandard gebaut und verfügt über eine geregelte Raumlüftung mit Wärmerückgewinnung. Besonders lobenswert war die zügige, pünktliche und unfallfreie Ausführung des Baus durch überwiegend regionale Handwerker, ein Gutteil davon direkt aus Engen. Von außen stechen Lerchenholzpaneele und freundliches Lindgrün ins Auge, und auch innen setzt sich das dezente Grün auf dem Fußboden fort, ergänzt durch pastellfarbene, pflegeleichte Bodenflächen in ocker und altrosa. Die Räume sind hell und luftig, dabei flexibel gestaltet, einladend und bestens ausgestattet. Sie ermöglichen im großen Eingangsbereich mit integrierter Küche genug Platz zum Toben und Wachsen. Mit den beiden Gruppenräumen, die jeweils über einen eigenen Schlafbereich verfügen, werden aber auch genügend Rückzugs- und Ruhefläche geboten.

Das Team um Leiterin Gabi de Luca (links) freut sich auf die neuen Aufgaben.

IM ÜBERBLICK

November 2012: Gemeinderat beschließt den Neubau einer zweigruppigen Krippe.
November 2013: Spatenstich für die neue Kinderkrippe
April 2014: Die ersten Wände im Holzbau werden gestellt.
Mai 2014: Das Richtfest kann gefeiert werden.
Dezember 2014: Einweihung der Kinderkrippe nach rund einem Jahr Bauzeit.
7. Januar 2015: Aufnahme des Betreuungsbetriebes für unter Dreijährige.
Die Kinderkrippe ist für zwei Gruppen mit jeweils 10 – 12 Kindern geplant.
Planung und Bauleitung: Stadt Engen (Matthias Distler und Ingrid Bantel)
Fläche: ca. 340 m²
Umbauter Raum: ca. 1.560 m³
Baukosten: ca. 1.038.000 Euro, davon 240.000 Euro Fördermittel

Hell, freundlich, modern und bunt: die neue Kinderkrippe macht Lust auf Kind sein.

Matthias Distler und Bürgermeister Johannes Moser sind stolz auf den Neubau.

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Danke für das Vertrauen und viel Glück auf erfolgreichem Boden!
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

Wir führten die Dachabdichtungs- und Klempnerarbeiten aus
Ihr Fachmann für das Dach
Schloz-Hennemann GmbH
SOLARfachbetrieb
Dachdeckungen
Flachdachabdichtungen
Bauwerksabdichtungen
Klempnerarbeiten
Dachbegrünungen
Schloz-Hennemann
Dachtechnik
... alles bestens bedacht!
Telefon 0 77 20 / 10 55 · Telefax 0 77 20 / 10 76
Hegaustraße 12 · 78054 VS-Schwenningen

Wir gratulieren
BOIKE - BLECH
Baublechnerei
FELIX-WANKEL-STR. 7
78234 ENGEN
TEL. 0 77 33 / 13 40

STADT ENGEN IM HEGAU
Entwurf
Planung
Bauleitung
Wir bedanken uns bei allen beteiligten Unternehmen für die gute Zusammenarbeit.
Stadtbauamt Engen | Marktplatz 2 | 78234 Engen
Telefon 0 77 33 502-0 | www.engen.de

Erst mal schaun ... was hat BRAUN!
Ob Einbauküche, Büroausstattung oder Wohnraumeinrichtung - BRAUN - bietet die passende Lösung.
BRAUN Möbel Center
78224 Singen
Carl-Benz-Straße 22
Tel.: 0 77 31/ 8 75 80
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG - Markwiesenstraße 38 - 72770 Reutlingen

Tragwerksplanung – Bauphysik
MÄDER
Ingenieure GbR Dipl.-Ing. Albert und Bernd Mäder, Marktplatz 1
78234 Engen, Tel. 07733/505706-0, Fax 07733/505706-66, E-Mail: info@ibmaeder.de

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Sport-Kalender

Hallenfußball
3. Hohentwiel-Cup-Turnier des C.F.E. Independiente Singen am Sonntag, 21. Dezember, ab 15 Uhr in der Münchriedhalle in Singen
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 20. Dezember, 18 Uhr: HSG Konstanz II – TuS Helmlingen
Oberliga (BW) Damen
Sonntag, 21. Dezember, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen – TV Lahr

Titelsammler aus Singen

Singen (swb). Bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften der ISKA in Stuttgart gab es für den Thai-Box-Club Singen zweimal Gold und einmal Silber. Thaddao Chahrour und Enrico Lauricella erkämpften den Internationalen Deutschen Meistertitel. Besnik Bedjeti kämpfte sich siegreich bis ins Finale, wo er einem starken Kämpfer aus Dänemark knapp nach Punkten unterlag und somit einen internationalen Deutschen Vizemeistertitel erkämpfte. Weitere Infos unter www.thaiboxclubsingen.de.

TTC Singen ist Herbstmeister

Singen (swb). Die Badenligamannschaft des TTC Singen konnte sich mit knappem Abstand die Herbstmeisterschaft sichern. Die Konstellation ist kurios. Mit einem Punktekonto von 15:5 stehen derzeit drei Teams punktgleich auf den ersten drei Plätzen der Tabelle. Der TTC Singen steht zwar ganz oben, jedoch nur dank eines besseren Spielverhältnisses von ganzen zwei Spielen Differenz. Dazu beigetragen hat sicher auch der jüngste, deutliche 9:1-Heimerfolg zum Abschluss der Hinrunde gegen die DJK Oberschopfheim

Starker Auftritt in Mühlhausen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Durch einen klasse Auftritt gegen eine starke Ettlinger Mannschaft ist es dem TTC Mühlhausen gelungen, bei seinem letzten Spiel in der Hinrunde auf heimischen Tischen die zahlreichen Zuschauer bestens zu unterhalten und mit dem 9:6-Sieg gleichzeitig Anschluss an das vordere Tabellendrittel der Tischtennis-Badenliga zu halten. Weitere Infos unter: www.ttc-muehlhausen.de.

Schlagkräftig: die Untersee-Volleys aus Radolfzell.

Volleys voll im Plan

Radolfzeller sind Herbstmeister

Heidelberg/Radolfzell (swb). Mit einem unerwartet klaren 3:0-Erfolg (-19, -19, -16) gegen den Gastgeber HTV/USC Heidelberg II haben die Untersee-Volleys die Herbstmeisterschaft in der Oberliga Baden klar gemacht. Der starke Aufsteiger vom Bodensee macht damit den ersten Schritt zum Durchmarsch in die Regionalliga. Trotz zahlreicher Ausfälle gingen die Seehasen hochkonzentriert zu Werke. Nach anfänglichen Unsicherheiten kamen sie immer besser ins Spiel und fuhren einen ungefährdeten 25:19-Satzgewinn ein. Nun waren alle sieben Akteure vom Bodensee voll auf Betriebstemperatur und gewannen den 2. Satz souverän mit 25:19. Der notwendige Punkt für die vorzeitige Herbstmeisterschaft war eingefahren und davon beflügelt klappte bei den Volleys alles im dritten Satz – gezielte Aufschläge, starke Block-Abwehr-Aktionen und eine nahezu fehlerfreie Angriffsquote sorgten für den klaren 25:16-Satzgewinn. Nun gilt es für die Seehasen im Winterschlaf die Wunden zu lecken, Kräfte zu sammeln und zeitig wieder aufzuwachen.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Budenzauber im Münchried

Singen (swb). Der CFE Independiente Singen veranstaltet am Sonntag, 21. Dezember, die 3. Auflage seines Hallen-Turnieres um den »Hohentwiel-Cup« in der Münchriedhalle in Singen. Der hochdotierte Cup erfreut sich größter Beliebtheit und auch dieses Mal präsentieren die Spanier ein attraktives Teilnehmerfeld. Der Titelverteidiger ist erneut der große Favorit: Verbandsligist FC Singen 04 will in eigener Halle unter Beweis stellen, dass der letztjährige Erfolg keine Eintagsfliege war. Im Ligakonkurrenten FC 03 Radolfzell sieht man wohl den härtesten Konkurrenten. Um 15 Uhr wird das Turnier mit dem Spiel des Gastgebers CFE Independiente gegen den FC Radolfzell angepfiffen. Erstmals spielt man das Turnier »Jeder gegen jeden« aus, jede Partie dauert zehn Minuten. In zwei Halbfinalspielen und dem Endspiel wird dann gegen 21 Uhr der diesjährige Sieger ermittelt, der von Singens OB Häusler geehrt wird. Neben den beiden Verbandsligisten spielen der SC Konstanz-Wollmatingen, der SV Worblingen, der Hegauer FV, der Türkische SV Konstanz sowie der Bezirksligist Aach-Eigeltingen um Pokal und Prämie.

▸ LAUFEND

Die Vorbereitungen für den 3. Tuttlinger Silvesterlauf sind in vollem Gange.
Am 31. Dezember bietet sich den Läufern und Walkern aus der Region wieder die Gelegenheit, das Jahr sportlich ausklingen zu lassen. Das Meldeportal ist offen und es sind bereits mehrere hundert Anmeldungen eingegangen. Auf Grund der vielen Nachfragen beim letzten Silvesterlauf wird erstmals zusätzlich zu den Schülerwettbewerben auch ein Bambinilauf für die Kleinsten durchgeführt. Die Siegerehrung erfolgt zügig nach den Wettbewerben, bereits gegen 14 Uhr. Siegerehrung und Bewirtung ist wieder in der Aula des Immanuel–Kant–Gymnasiums.
Anmeldung unter www.silvesterlauf-tuttlingen.de.

FOTOWETTBEWERB:
Die Sieger stehen fest!

Sparkasse Singen-Radolfzell

Am Montag konnten bereits die Gewinne aus dem Sparkassen-Fotowettbewerb übergeben werden, natürlich vor der Kulisse des »Roten Sparschweins«, das auch Thema für den Wettbewerb war. Im Bild die Leiterin der Hauptgeschäftsstelle Radolfzell, Angela Kaiser, mit Siegerin Selina Nell aus Öhningen, die auf 4,14 von fünf möglichen Sternen kam und als Preis ein iPad erhielt. Rechts im Bild Nadine Schäfer-Siedler vom Bereich Marketing der Sparkasse mit Sarah Apfel aus Radolfzell, die mit 3,47 Sternen den dritten Platz erreichte und dafür einen Wunschgutschein bekam. Insgesamt hatten über 4.000 Besucher an der Abstimmung per Mausklick teilgenommen. Auf dem Bild fehlt die Zweitplatzierte Annika Honacker, die 3,66 Sterne im Schnitt erhielt.

Wer will, der kriegt.

unser Geschenktipp der Woche.

Leises Scheiben-Mahlwerk aus Keramik bewahrt das Aroma

SAECO HD 8751/71 INTELIA EVO FOCUS SILBER
Kaffeevollautomat
- Pumpendruck: 15 bar
- Füllmenge Wassertank: 1.8 Liter
- Inhalt Bohnenbehälter: 300 g
- Anzahl Tassen: 2 Tassen
- Mahlwerk: keramisch

Art. Nr.: 1298530

379,–

Saeco

Gültig vom 17.12. bis 20.12.2014

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind Abholpreise.

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

MediaMarkt®

Ich bin doch nicht blöd.

SEAT

DER NEUE SEAT LEON X-PERIENCE.

Wenn Sie den Weg kennen, nehmen Sie einen anderen.

TECHNOLOGY TO ENJOY

MIT 4DRIVE-TECHNOLOGIE AUF ALLEN WEGEN ZU HAUSE.

Der neue SEAT Leon X-PERIENCE ist der perfekte Begleiter für jedes Abenteuer. Lernen Sie ihn jetzt kennen und vereinbaren Sie eine Probefahrt bei uns und sichern Sie sich jetzt 2.000 € Gebrauchtwageneintauschprämie[1].

4DRIVE-TECHNOLOGIE | ALCANTARA®-SPORTSITZE[2] | NAVIGATIONS- UND SOUNDSYSTEM[2]

SEAT Leon X-PERIENCE Kraftstoffverbrauch: kombiniert 6,5–4,7 l/100 km; CO_2-Emissionen: kombiniert 150–122 g/km. Effizienzklassen: C–B.

[1]Bei Finanzierung eines SEAT Leon und Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens wird eine Eintauschprämie von 2.000 € über dem von der Deutsche Automobil Treuhand GmbH ermittelten Gebrauchtwagenwert gewährt. Nicht gültig für Gebrauchtwagen der Marken des VW-Konzerns. Nur bei teilnehmenden SEAT Partnern. Gültig für Privatkundenverträge. Die SEAT Gebrauchtwagen-Eintauschprämie ist nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen.
[2]Optional erhältlich.
Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH

Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon +49 7731 - 90 98 0, Telefax +49 7731 - 90 98 120
info@bruetsch-gruppe.de, www.bruetsch.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Audi A5 Sportback 2.0 TFSI 25.450,- €

132 kW, EZ: 04/2011, 24.000 KM, Klimaautomatik, Leder Bi-Color mit Sitzheizung vorne, Xenonscheinwerfer Plus, Fernlichtassistent, Tempomat, Multitronic, Einparkhilfe vorne + hinten, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Radio-CD, LM-Räder, uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

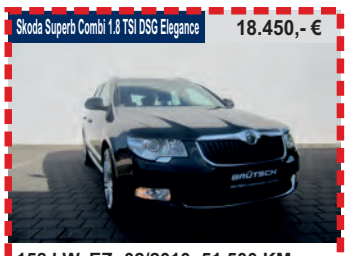
Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

Skoda Superb Combi 1.8 TSI DSG Elegance 18.450,- €



158 kW, EZ: 02/2010, 51.500 KM, MTM Leistungssteigerung, Leder, DSG-Getriebe, Bi-Xenon, AHK, Navi, Freisprecheinrichtung, Sitzheizung vorne + hinten, Parklenkassistent, Tempomat, elektr. Sitzverstellung, Tagfahrlicht uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

A4 Limousine, Bj. 98

230 Tkm, Klima Autom., TÜV 11/16, guter Zust., viele neue Teile, Preis auf Anfr., 0152-31770747

BMW

5-er Variant Automatik

grün, Diesel, Bj. 9/96, 256 Tkm, TÜV 10/15, 500 €, 0157-75196084

Fiat

Punto, Bj. 03, TÜV neu,

1150.- €, Tel. 0176-30688314

Hyundai

Benziner

Bj. 09, 80 Tkm, TÜV neu, eisblau, 5.500.- €, Tel. 07731/72674

Mercedes

Su. ältere Mercedes

zum Richten u. als Teileträger, auch Ersatzteile u. Zubehör, defekt u. reparaturbedürftig, 0178-7846555

Mercedes A Klasse

ab Bj. 03, mit Automatik, zu kaufen ges., Tel. 0162-4625360

Nissan

Almera, Bj. 04, 3trg.,

TÜV 03/16, silber, 149Tkm, VB 1.450.-. Tel. 0152-22444437

Opel

Astra 1,6, Bj. 11/98

TÜV 08/15, 148 Tkm, 8 fach ber., AHK, VB 499,- €, 07733/9826147

Corsa B

40 KW, 64 Tkm, Bj. 98, TÜV 06/15, WR, VB 1.700,- €, 07733/503812

Corsa C, Klima,

EZ. 12/00, 104Tkm, CD/Radio, el. FH, Funk-ZV, 8 f. ber., Alu, Easytr., Bremsen, Ölwechsel, etc. neu, TÜV 01/16, Preis VB., 0151-10972887

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72 / 7 61 30 64

Polo 6N, rot, 3-trg. 1.4l

Bj. 95, 167Tkm, Servo, TÜV 10/16, scheckh., 950€ T. 0171-2316214

VW Golf VI Trendline 1.4 9.490,- €

59 kW, EZ: 01/2009, 71.500 KM, Klimaautomatik, Sitzheizung, Radio-CD, Einparkhilfe vorne + hinten, elektr. Fensterheber, Licht und Regensensor, Innenspiegelabblendung, Metallic, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Geländewagen

Jeep Wrangler Sport

EZ 02/03, 78 Tkm, VB 8.700,- €, Tel. 0170/5649191

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Opel Zafira Tourer 1.4 T Active 16.950,- €

103 kW, EZ: 03/2013, 28.500 KM, Klimaautomatik, Radio-CD, Einparkhilfe vorne + hinten, Sitzheizung vorne, Sportfahrwerk, Leichtmetallräder, Lenkradheizung, Tempomat, Multifunktionslenkrad, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda 5 Center-Line 2.0 MZR-DISI 16.890,- €

110 kW, EZ: 03/2011, 26.000 KM, Klimaautomatik, 7-Sitzer, Tempomat, Sitzheizung, Schiebetüren, Radio-CD, Licht u. Regensensor, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe hinten, Multifunktionslenkrad, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kfz.-Zubehör

Suche gebrauchte

PKW + LKW Reifen und alte - Batterien, Tel. 0171/9002225

WR a. Stahlfelgen, Golf

175x80x14, 90,- €, 07731/948810

PKW-Anhänger zu verk.

Marke Hirth, Tel. 0176-28096162

Winterreifen mit Felgen

205/55 R91 16, 6 mm, für VW Passat/Golf, 220.- €, T. 07731/61486

4 Winterreifen

auf Stahlfelgen (5 Loch), 205/55 R16 91 HMS, 8 mm Profil, inkl. 4 neue Zierkappen, für Audi A3, VB 250.- €, Tel. 0151-40023061

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123

www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Junge Sterne.
So wie am ersten Tag.

Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle.
Die besten Gebrauchtwagen von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.*

B 180 BE, EZ 11/12, 27.600 km, polarsilber met., Klimaanlage, Radio Audio 20 CD, Chrom-Paket (15871) u.v.m. *17.950,- €

C 180 AMG, EZ 03/13, 6.500 km, polarweiß, Getriebe automatisch 7-Gang, Becker MAP PILOT (16032) u.v.m. *24.950,- €

A 250 BE, EZ 01/13, 8.800 km, zirrusweiß, Klimaanlage, ATTENTION ASSIST, Sitzkomfort-Paket (15799) u.v.m. *25.950,- €

C 180 BE Coupé AMG, EZ 04/13, 20.200 km, palladiumsilber met., Sportpaket, Audio 20 CD, AMG Styling (16366) u.v.m. *25.950,- €

E 200 BE Cabrio AMG, EZ 03/13, 21.000 km, palladiumsilber met., Comand Online Multimedia (15531) u.v.m. *33.950,- €

GLK 220 CDI 4M BE, EZ 05/13, 27.400 km, tenoritgrau met., Klimatisierungsautomatik, Getriebe autom. (15671) u.v.m. *34.950,- €

*Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck-Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz

Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
* Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Gebr. Spielzeug,

versch. Lego, Puppenküche, Spiele, Bücher, Puzzels u.v.m. zu verk., Tel. 0176-97986069

Bekleidung

Echte Nerzjacke

mit passender Mütze, Gr. 46/48, 300,- €, 07774/923075

Zum Wiederverkauf

300 Teile Damen-Sommer-Kleidung für € 50.- Tel. 07732-58731

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt

v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0175-6953316

Dreiseitenkipper,

Schwader, Kreiselheuer und Miststreuer zu kaufen gesucht, Tel. 0152/06001815

Kreiselmähwerk 1.85 m

baugleich KM24, sgt. Zust., zu verk., 07734/6833 o. 0173-6566742

Alter Holzbauwagen

L. 6 m, mit Ofen u. Bestuhlung, fahrbereit, zu verk., T. 07771/3598

Fendt m. Frontlader,

45 PS, TÜV, steht da wie neu, zu verk., Tel. 07771/3598

Hifi / Video

Fernseher

Metz, NP 2.300,- € f. 500,- € zu verk., 0175-7593711

Musik

Yamaha Keyboard PSR

6700, 290,- €, 0176/61510655

Gitarren, Schlagzeug,

Gesang u. E-Bass Unterricht f. jedes Alter u. Niveau, 07731/943119 od. 0162/3942724

Schlagzeug zu verk.

Yamaha Stage Custom, gut erhalten, gebraucht, 600.- €, Roland E-Schlagzeug TD-4, 750.- €, Tel. 07732-8235695 (AB)

Für den Sport

Crane Crosstrainer

neuw., altershalber zu verk., 50.- €, an Selbstabh., Tel. 07771/3192

Anfänger-Carvingski

1,65 m - 1,70 m, zu kaufen gesucht, Tel. 07774/929688

Weitere Fundgrube-Anzeigen finden Sie auf Seite 16

inpuncto Küchen und Möbel
Gottmadingen - Bietingen
Sonntags von 13 - 17 Uhr
SCHAU SONNTAG
Keine Beratung, kein Verkauf!

IMMOBILIEN

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxx Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Wir verkaufen/vermieten KOSTENNEUTRAL auch Ihre Immobilie!

Bankfachwirt
Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien
Tel. 07731/62047
www.ImmobilienBodensee.eu

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte

visek-baut.de

S&L: schnell & fair
Kleinumzüge, Wohnungsauflösung · Eiltransport · Tel. 0160/95560006

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Zimmer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: gabriele.zimmer@lrakn.de

Konstanz, 12.11.2014
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/R'zell/Konstanz: 1 – 1½-Zi.-Whg., für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

1-2 Zi.-Whg. Singen
Nähe Bhf., dringend von Erwerbstätigen ges., Tel. 0152-19235255

2 Zimmer

Sie, mittleren Alters
sucht 1-2 Zi.-Whg in R'zell+Umgebung+Höri zum 1.3., übern. Gartenarb. und Hilfe im Haus. Tel. 0152-05160941

2 – 2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Konstanz für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

2 Zi.-Whg. in Singen
dringend ges., EG,0152-26184454

3 Zimmer

Junger Mann in fester
Anstellung su. 3-4 Zi. Whg., ca. 75 - 90 m² ab sofort in Si.-Gottmad., ohne Makler, 0176-35142500

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

3 - 5 Zi. Whg. gesucht
in Gottm./Si./Rielas./Beuren/R'zell, 0171-7181838

3 Zi.-Whg. in Engen
bis 750.- € WM, ab April 15 gesucht, Tel. 0152-53263700

GWG Immobilien

Das Geheimnis des gemeinsamen Erfolges ist, den Standpunkt des anderen zu verstehen!
Ihnen und Ihrer Familie eine frohe Advents-/Weihnachtszeit sowie genügend Zeit für Menschen, die Ihnen am Herzen liegen. Für die gute Zusammenarbeit und das mir entgegengebrachte Vertrauen vielen Dank. Die besten Wünsche für das Jahr 2015!
Egal ob Verkauf oder Vermietung – Immobilienverkauf mit Herz – seit 1985!
Andrea Dörr, Hilzingen, 0 77 31/86 52 13, www.gwg-bodensee.de

4 Zimmer und mehr

Alleinerz. Mutter
mit 3 Kindern su. dring. Whg., Raum Orsingen/Sto. und Umgeb., Tel. 07774/2130466

Vermietungen

1 Zimmer

Worblingen: 1-Zi.-Whg., 55 m² € 350,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12171

2 Zimmer

2,5 Zi. Whg. in 3 FH,
DG, ohne Blk., ruhig, frei, 400,- € KM, Zuschriften unter 115091 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi. ELW, 58 qm,
Hilzingen, Südlage, ruhig, EBK, Keller, Stellpl., ab sofort, an Einzelperson, weibl., KM 350,- € + NK, Zuschriften unter 115092 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möblierte 2 Zi.-Whg.
in Bietingen, sofort frei, 680.- € WM + KT, Tel. 0175-5875075

2-Zi.-Whg., Rielasingen
EG, 54 m², zum 1.2.15 zu verm., KM 370 € + KT, 0173-8090779.

2 Zi.-Whg. in Engen-OT
zu vermieten, 60 m², 350.- € KM + KN + Garage, Tel. 0172-7644453

2 Zi.-Whg. Sto.-Altstadt
KM 500.- €, Tel. 07771/649549

Sto., 2 Zi., 77qm, 550,-
KM, Terr., Stellpl., 0173/8218742

Top 2,5 Zi.- Whg.
ca. 75 m² in Wiechs a.R. (bei Tengen), schöne Aussicht, ruhige Lage, top Ausbaustandard, 450,- € KM von Privat, 0163-3781764

2 Zi.-Whg. R'sgn.-Arlen
ca. 60 m², FBH, Fliesen, Bad m. Fenster/BW, S-Blk., Keller, ohne EBK, Bj. 99, Hzg.-Gas, Endverbr. WW enth. 91,7 kWh (m²a), KM 470.- + Stellpl., + NK + 3 MMKT, ab 1.1.15, prov.-frei. 0160-96650234

2 Zi.-Whg. Radolfzell
61 m², EBK, Blk., Keller, Stellplatz, ab sofort, 460.- € KM + NK + KT, Tel. 01577-9089552

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3 Zi.-Whg., Rielasingen
Blk., eigener Hof, 120 m², KM 600.-. Tel. 0041/764900875

Si.-Mitte: 3-Zi.-DG-Whg., 4. OG, o. B., frei, € 375,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12171

3,5 Zi.-Whg. R'zell
Mettnau, exkl. Penthouse-DG-Whg., ca. 120 m² in Stadtvilla (6 FH), mit Seeblick, 50 m², herrl. Dachterrasse u. Loggia, inkl. Garage, frei, 1.195.- € KM + NK + Garage/EBK, Chr.Sern9@gmx.de

BERGMANN GmbH seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3 Zi.-Whg. in Rielas.
120 m², Blk., Stellpl., eigener Hof, 600.- € KM, Tel. 0041-764900875

3-Zi.-Whg. Si-City
Lift, ruh. Blk., Speicher, Trockenraum, Erstbezug nach Teil-Sanierung, für max. 2 Pers., ab sof., KM 620.- €, + NK, TG-Stellpl. möglich, Tel. 07732/9817974, Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/Öl/Bj.1966

Nachmieter z. 1.1. ges.,
Engen,730,- €WM,0176-35783619

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Si-Nord
ab 1.4.15, 1.OG, KM 650.- inkl. Speicher, Keller, Garage, PKW-Stellpl. (15.-), EBK (VS). Tel. 07731/1875718

Stockach-Winterspüren, 1./2. OG, 140 m²,
5 Zimmer, 2 Bäder, Küche, Abstellräume, Gartenanteil, Stellplätze/Garage, ab sofort 880,– €
Telefon: 0 75 51/9 23 20, info@baubarth.com

4 Zi.-Whg Radolfzell
ca. 88 m², 1.OG, 600,-€ KM + 200,- € NK, 3 MM KT, ab 1.4.15, 4-Zimmerwohnung@web.de

Sonstige Objekte

Bistro/Cafe, 80 qm,
Radolfzell, 1a-Lage, Fußgängerzone, von privat zu vermieten. Tel. 0171-7787272

Immobiliengesuche

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,– € bis 31.12.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Haus zum Kauf gesucht
gerne auch von privat, Angebote an 2015Haus@email.de

ARZT-Fam. sucht EFH SI+Hegau
Sonne+Ruhe ab 5,5 ZI bis € 500.000
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Gerhard Hammer Tel. 07731 62047

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3 Zi.-DG-Whg. Gottmad.
schön und hell, ca. 85 m², mit Blk. und EBK, inkl. Stellpl., Bj. 94, in 6-FH, kein Aufzug, VB 199.000.- €, Tel. 0172-7404776

Häuser

R'zell + Hilzingen + Gailingen: 1-FHer in guten ruhigen Lagen. Näh. a. Anfr.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12171

hegau Immobilien
alles rund um Ihre Immobilie
Tel. 0 77 31 / 14 47 40
Mobil 0172 / 7670777
E-Mail: info@hegauimmosingen.de
3-Zi.-Whg., Si.-Süd
69 m², sonnig **67.500,– €**
DHH, Si.-Nord
ruhige Lage, 470 m² sonniges Grundst., 125 m² Wfl., 4,5 Zi. **264.000,– €**

2 Fam.-Haus Büsingen
zu verkaufen, 550.000.- € oder zu vermieten, 1.800.- €, beste Lage, 4.500 m² Grundstück, 4 Garagen, Stellplätze, Tel. 0175-5875075

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € bis 31.12.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Grundstücke

Gottmadingen
Ich suche zwei erschlossene Grundstücke nebeneinander, ca 250 m² - 500 m², Tel. 07731/591723 o. 07731/798813

Suche Baulücke
Rielasingen, Worblingen oder Arlen, bis 500 m², Tel. 0151-26607458

Baugrundstück gesucht
in Hegaugemeinde, mit Blick ins Grüne. Angebote bitte an 2015Haus@email.de

Garagen/Stellplätze

TG-Stellplatz in Singen
Gambrinus-Areal zu vermieten, mtl. 60,- €, Tel. 07731/60385

Finden und gefunden werden

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Schöner Esstisch
dunkelbraun, 1,18 m x 0,87 m, ausziehbar auf 1,88 m, an Selbstabholer zu verschenken, 07738/99824

Heimtrainer
Kettler topas, sgt. Zustand, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/8203664

Gottmad. Fundgrube
Wir schließen unseren Laden. Aus diesem Grund verschenken wir unsere Ware. Poststr. 2 + 4 in Gottmadingen.

Jugendzimmer
Buche/blau, an Selbstabholer zu verschenken, 07731/975159

Heimtrainer Ergo 200
älteres Modell, 10 KG Schwungscheibe, Pulsmessung akustisch und optisch, an Selbstabholer zu verschenken, 07731/23984 ab 18 Uhr

Eilt: Einzelbett
sehr gut erhalten, 1,95 m x 0,95 m, mit Lattenrost, verstellbar, sehr stabil, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0170-4069002

Ledersofa
150 B, congnak farben an selbstabh. zu verschenken, 0175/7593771

Essgruppe
Tisch mit Eckbank und 2 Stühle an Selbstabh. zu versch., abholbar ab Do. in Worblingen, Kreuzstr. 57

Zwergkaninchen
Jungtiere männl./weibl. und 3 Meerschweinchen männl., an Selbstabh. zu verschenken, T. 07739/5416

2 Waschbecken,
gut erhalten u. Eckbadewanne, an Selbstabh. zu versch., 07774/6156

2 Kommoden
dunkelbraun, Echtholz, 1 Hocker mit Rollen, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/3193183 ab 17 Uhr

2-er Couchgarnitur
u. Sessel, in Leder, gut erh., an Selbstabh. zu versch., 07738/5513

Versch. Übertöpfe
für Blumen an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/48466

Weihnachtsdekoration
zu verschenken, 07731/790284

Kaufgesuche

Suchen laufend Sammlermünzen
des dt. Kaiserreichs, Weimar, BRD, DDR, China, Russland – auch ganze Münzsammlungen, Nachlässe etc. „gerne auch unverbindliche Hausbesuche".
– Ihre **Münzhandlung Schuler** –
07436/910052 oder 0179/7025711

Verkäufe

Whirl-Pool
mit Traggerüst z. Einbau, 300.- € zu verk., Tel. 07731/41487

Antiquitätenschrank

mit echtem, alten Glas, türkis gelaugt, Preis VB, 07732/911368

Armbanduhren
ca. 15 St. und ca. 200 Comics zu verk., Tel. 0152/57082629

Umzugskartons
gü. abzugeben, Tel. 0171-5751960

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Verkauf von Münzen + Barren
**** GOLD und SILBER ****
Konstanz - Katzgasse 13
Di.+Fr. von 10-13Uhr, 14:30-17:30Uhr
Singen - Ekkehardstr. 35a
Mo.+Di. von 10-13Uhr, 14:30-17:30Uhr
Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?
Kostenfreie Hotline: 0800/8866881
www.schulergmbh.de

Stallhasen zu verk.
geschlachtet, Tel. 07731/24527

Weihnachtsgeschenke:
Älteres Klavier, Crosstrainer, schöne alte Kommode (6 Schubladen), Geldspielautomat, Billiardtisch mit Zubehör (ca. 1,10 x 1,90 m) günstig abzug., T. 0171-7522107 ab Do.

Schnäppchen
Playstation III, inkl. 2 Controller und 11 Toptitel, VB 300.- €, Tel. 07731/7490310 ab 18 Uhr

Märklin Anlage digital
zu verk., 0175/2994587

Esszimmer-Tisch
aus Glas m. 6 Stühlen, gt. Zustd., 200,-€, Wohnzi.-Tisch aus Holz, 40€, Tel. 07732/9423333

Achtung: Bilder
und andere Dinge zu verkaufen, Tel. 07735/9369809

BAUEN UND WOHNEN

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.
Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.
Alles aus einer Hand!
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!

BEWÄHRTE QUALITÄT SEIT 1982
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Estrich – Beschichtung – Abdichtung

FUSSBODENVERLEGUNG
Maik Schröter · Am Eisenwerk 7 · 78333 Stockach
Mobiltelefon 0177 – 2884920

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 0 75 31/5 62 19

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Eros Na und!
VS-Villingen
Karlsruher Str. 6
www.eros-na-und.de
täglich 10–04 Uhr | Fr+Sa 10–06 Uhr

H24 HOUSE 24
Mit Bar
Konstanz, Horchstr. 4,
Tel. 0172/9838958
So – Do 10 – 2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10 – 5 Uhr
Täglich 16 tabulose Girls.
www.house-24.eu
NEU

EINTRITT FREI FÜR MÄNNER - Einmaliges Konzept in BW - So-Do 12-03h • Fr-Sa 12-05h
18.-20.12. Mia de Berg
X-MAS NIGHTs
FKK MONACO
Lass Dich von unserem Pornostar verführen - tägl. ab 16h mit heißen Erotik-Shows
FKK-MONACO.DE • 07721-2065355 • Gottlieb-Daimler-Str. 5 • 78048 VILLINGEN-SCHWENNINGEN

SINGENER GESCHENKSCHECK
erhältlich nur im
WOCHENBLATT

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Verkäufe

2 Fotoapparate
1 x Olympus OM-1 m. 50mm Objektiv für 80€ 1 x Nikon FS5 „ kaum gebraucht“ m. 28-80mm Objektiv f. 150€ m. Tasche. 07732/8235554

Weihnachtsgeschenk
Massage-Sessel (Aldi), neuw., günstig zu verk., Tel. 0157-74676019

2 Wasserschildkröten
kompl. m. Aquarium und Wasserpumpe zu verk,Tel. 0152-29425372

Möbel

Ledersofa

Tel. 07771/8068697

Schlafcouch, neuwertig

L: 2 m, B: 0,95 m, ausgezogen B: 1,40 m, 150.- € VB, 07731/794703

4 Chippendale Stühle
a 25,- €, 07734/934131

Graue Eckcouch
2,20 x 2,20 m, zzgl. Sessel und Hocker, 150.- € VB, 07731/978973

Schöne Massivholz

Kommode m. Intarsien, B 1,76, T 0,53, H 0,89 an Selbstabholer, VB 150,- €, Tel. 0163-2508159

Stellenangebote

Suche zuverl. Putzhilfe
2 x pro/Wo. gegen gute Bezahlung für EFH, Tel. 0172-7601327

Stellengesuche

Helfe gerne beim...
umbauen, renovieren oder Umzug, 0157-58342886

Praktikumsplatz
im Handwerk gesucht: Für einen pfiffigen u. ehrlichen Jugendlichen(16 J.), der beherzt mit anpackt u. im Handumdrehen alles Praktische lernt. Im Februar, 2 Wo., Zuschriften bitte an praktikum2015@web.de

Mann 46 J.
sucht Arbeit für Jan. 2015 in Tagschicht Mo.-Fr., für alle Aufgaben offen, Tel. 0176-26602318

Tiermarkt

Kanarienvögel
zu verkaufen. Tel. 07775/938616

Vogelkäfig
B 0,65, H 0,70, T 0,35 cm, 30,- €, Tel. 07774/923075

Brauche Hilfe
im Pferdestall in Hilzingen gegen Bezahlung, Tel. 07731/62470

ES GIBT VIELE ARTEN „JA“ ZU SAGEN...
ABER NUR EINER SAGT ES IMMER!

PFANDLEIHHAUS
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer, Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.
GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.
WEBER SAGT JAAAA!
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7
Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Meerschweinchen
abzugeben, Jungtiere, in gute Hände, gegen kleine Schutzgebühr, Tel. 07732/970910

Kiran 2J. alt. Husky-Mix
wild, stürmisch, witzig u. sehr gelehrig wünscht sich schnellstmöglich sportl. Halter u. Besuche in der Hundeschule. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Cosma u. Kaspar
zwei getigerte Katzengeschwisterchen, ca. 5 Monate alt, suchen liebev., gemeinsames Zuh., m. Freigang. Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7463

Schwarze Kätzin
Sabrina, fast 2 J., lieb, verspielt u. verschmust, wartet sehns. auf ein kuschel. Körbchen in einem liebev. Zuh. m. Freigang. Tel. 07732/7463

1 jährige Kätzin
schwarz/weiß (kastriert) sucht liebev. Zuhause m. Katzenerfahrung. katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257

Viele süße Katzenbabys
versch. Farben u. Alter su. noch ein liebev. Zuh. Die Kätzchen werden geimpft u. gechipt gegen Schutzgebühr vermittelt. Bilder: katzenhilfe-radolfzell.de T. 015784302257

Wir suchen dringend
neue Pflegeplätze für unsere Schützlinge bis zu Vermittlung. Tierarztkosten u. Futter werden übernommen. Wer kann helfen? katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07732-4658

Für Liebhaber
sehr hübscher 8-jähr. Waldkater Sammy (Langhaar) su. dringend neues Zuh. m. Freigang. Bild: katzenhilfe-radolfzell.de 015784302257

Chinchilla zu verkaufen
m. gr. Käfig, Pr. VB. 0173-7597024

Entlaufen

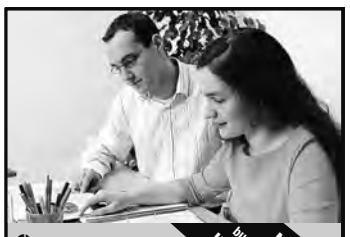
Vermisst
Wir vermissen unsere Katze Simba, grau meliert, langhaarig, sehr schmal gebaut. Bitte melden Sie sich, Tel. 07731/53750

Zugelaufen

Fundkater
In Volkertshausen zugelaufen, jg. ca. 7-8 Mon. alter rot-weißer unkastrierter Kater m. Verletzung am Vorderlauf. Wer vermisst diesen verschmusten Kater? Bild: katzenhilfe-radolfzell.de 0157-84302257

Unterricht

Mathematiknachhilfe
in Gottmadingen ges. für 8. Klasse Gymnasium, Tel. 0176/81986471


Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Englisch-Nachhilfe
für Schülerin Kl. 11 gesucht, Tel. 0176-55152754

Haushaltsauflösung

Sie sagen wieviel
jeder gibt was es ihm wert ist, am 20.12., 10-17 Uhr, Zielstr. 23, Stockach-Espasingen

Verschiedenes

Wer verschenkt
Couch, Kühlschrank, Waschmaschine, Tel. 0157-79258672

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774 / 93260.

Zum Verlieben

Ernsthafte Beziehung,
keine Affäre. Sehr netter Kuschelbär, 52 J., mollig, vielseitig interessiert, sucht nette Sie, gerne auch dunkelhäutig, bis 44 J., für eine ernsthafte und dauerhafte Beziehung, ich freue mich auf ernstgemeinte Bildzuschriften unter 115093 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Auch alleine?
Bin ein großer, kräftiger Kerl 45 J./194 cm/NR, suche nach großer Enttäuschung eine Frau zwischen 40-50 J., die sich an meiner Schulter anlehnen möchte. Lass uns zusammen in die Zukunft starten. Zuschriften unter 115094 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Er, 56 J., sucht
eine nette, liebe, treue Afrikanerin, Italienerin, Polin, Russin, Thailänderin, Rumänin oder Deutsche, mit der ich Weihnachten feiern, ein neues Jahr beginnen und eine gemeinsame Zukunft aufbauen kann. Zuschriften unter 115095 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Habe Mut, es lohnt sich
Vielleicht können wir das neue Jahr gemeinsam starten? Er, 61 J., attraktiv, treu u. verantwortungsbewußt sucht Sie, ebenfalls attraktiv, zw. 50 u. 65 J., für eine dauerhafte Beziehung. Hobbies: Sport, Rad fahren, lange Spaziergänge u. alles was gemeinsam Spaß macht. Zuschriften unter 115096 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Weihnachten
zu zweit erleben: Kochen, Spazieren gehen, gemeinsam durchs Leben gehen. Er, 52 J. würde dich gerne kennenlernen, Tel. 0152-51591502 abends

Er, 46 J., 170cm, 75kg
sucht Partnerin zum Verlieben und zum Alt werden. Wenn Du auch nicht mehr alleinsein möchtest, dann melde Dich bitte. Meine Interessen: Motorad, Kino, Natur & Kochen. Tel. 0175-2483455

Einfach so

Gruss,,, privet,,,
gibt es deutsche Frau aus Russland zum simsen, bitte sms: 0152/57121114

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31-3 61 27 01

Fundgrube

Menschen helfen e.V.
sucht für einen aktuellen Fall ein Bücherregal, einen Schreibtisch und einen Küchentisch mit vier Stühlen
Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 77 31 / 8 55 44
Wenn Sie den Förderverein »Menschen helfen e.V.« unterstützen möchten, dann können Sie Ihre abzugsfähige Spende auf das Konto
Menschen helfen e.V.
Sparkasse Singen-Radolfzell
Bankleitzahl: 692 500 35
Kontonummer: 4 55 15 78
Stichwort: Menschen helfen
überweisen.
Weitere Informationen finden Sie unter: www.menschen-helfen-im-hegau.de

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE
86.506 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz
KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext
6,35 €
8,80 €
11,25 €
13,70 €
16,15 €
18,60 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:
☐ regelmäßig mittwochs
☐ regelmäßig donnerstags
☐ regelmäßig später
☐ unregelmäßig
☐ nie
☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.
Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a · Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 · Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a · Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Zeichen gesetzt

Bürgerstiftung spendet an Tafel

Singen (of). Durch eine Spende des Vorsitzenden der Singener Bürgerstiftung, Dietrich H. Boesken, konnte diese nun eine Zuwendung über 3.000 Euro an die Singener Tafel übergeben. Ingrid Hempel, Jürgen Krüger und Dietrich H. Boesken nutzten dabei den Übergabetermin, um sich vom Vorsitzenden der Singener Tafel, Udo Engelhardt, und dem Kassier des Vereins, Willy Wagenblast, ausführlich über das Projekt zu informieren, das wenigstens etwas Not lindern hilft in der Region.
An die 50 Gäste kämen inzwischen täglich in das Tafelrestaurant, informierte Udo Engelhardt. Der Anteil der Rentner sei dort inzwischen auf über 40 Prozent gestiegen. »Gerade ältere Leute kommen aus Stolz nicht, obwohl sie eigentlich auch bedürftig seien«, so Willy Wagenblast weiter.
Über 40 Mitarbeiter in ganz unterschiedlichen Anstellungen arbeiten inzwischen für die Tafel, einschließlich des Ladens. Dieser wird zunehmend nun auch von Flüchtlingen und Asylbewerbern besucht. Wichtig sei einfach auch der Kontakt, den man hier im Laden oder Restaurant zu anderen Menschen bekomme. Dafür wollte die Singener Bürgerstiftung hierdurch ein Zeichen setzen.

Willy Wagenblast, Hans-Jürgen Krüger, Ingrid Hempel, Dietrich H. Boesken und Udo Engelhardt bei der Übergabe des Schecks der Bürgerstiftung an die Singener Tafel. *swb-Bild: of*

Comedian Kaya Yanar kommt zum Zeltfestival.

Kaya Yanar beim Zeltfestival

Konstanz (swb). Lachmuskeln aufgepasst: Das Zeltfestival in Konstanz-.Kreuzlingen vom 25. Juni bis 5. Juli bietet einen Comedian der Extraklasse: Kaya Yanar lädt am Mittwoch, 1. Juli, 20 Uhr, zu einer interkulturellen Reise mit vielen wundersamen Begegnungen ein. Der Weltenbummler wird dabei die kleinen Eigenheiten und Besonderheiten fremder Länder und Kulturen aufs Korn nehmen. Der unter anderem aus der Sat.1-Comedysendung »Was guckst du?!« bekannte Künstler punktet bei seinen Shows mit perfektem Timing und seinem Talent, Sprachen und Akzente in atemberaubendem Tempo zu imitieren.
Karten gibt es unter tickets.wochenblatt.net.

Königin der Armen

Viel Applaus für Elisabeth-Musical

Singen (of). Die Kirche St. Elisabeth in Singens Süden trägt nicht nur den Namen einer großen Heiligen, dort wird das Vermächtnis der ganz besonderen Herrscherin, die sich in ganz beispielhafter Weise um die Armen und Kranken ihrer Zeit in Thüringen kümmerte, auch gelebt. Nach der Schaffung eines großformatigen Mosaiks in der Kirche im letzten Jahr, wurde nun zum Patrozinium ein großes Singspiel mit an die 150 Akteuren im Gotteshaus aufgeführt, das in der bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche viel Applaus von den Zuschauern bekam. Initiator des Mosaiks wie auch der Autor des Singspiels ist Erich Georg Gagesch, der für sein besonderes Engagement dafür 2014 vom WOCHENBLATT zum »Mann des Jahres« ernannt wurde. Er hatte in den letzten Wochen in akribischer Kleinarbeit, natürlich mit der Unterstützung eines einsatzfreudigen Teams aus der Pfarrgemeinde, die Inszenierung von »Elisabeth von Thüringen« eingeprobt. In der Regie standen ihm dabei Ilona Rues und Ursel Böttrich an der Seite und Wilfried Paul hatte zudem noch einen Großteil der Kostüme für das Stück selbst genäht.
»Elisabeth von Thüringen« erzählte in knapp zwei Stunden in vier Aufzügen das ganze Leben der Heiligen im 13. Jahrhundert: Von ihrer Ankunft aus Ungarn in Thüringen, ihrer frühen Verheiratung mit Ludwig III. und der baldigen Witwenschaft, ihrer Vertreibung vom Hof wegen der Zuwendung zu den Armen, dem Bau des ersten Hospizes unterhalb der Wartburg. Deshalb war die Rolle der Elisabeth durch Jasmin Dominik, Nina Meitz und Sabine Auer auch in die verschiedenen Lebensalter unterteilt.
Beteiligt waren an der Aufführung der Kirchenchor St. Elisabeth, die Musikgruppe Spes, die Kindersing- und Tanz AG der Hebelschule, die Kindersinggruppe St. Elisabeth, die Tanzgruppe der Banater Schwaben und der Fanfarenzug der Poppele-Zunft, die aus dem Stück neben dem Schauspiel rund um den Altar auch für einen hohen musikalischen Genuss sorgten. Das Publikum wurde durch eine ganze Reihe von Liedern zum Mitsingen in die Inszenierung mit einbezogen. Erich Georg Gagesch wurde nach dem großen Applaus auf besondere Weise gewürdigt, denn durch seinen selbstlosen Einsatz hier für die Kultur einer Gemeinde sei er so etwas wie eine heilige Elisabeth, wurde betont.

Eine Szene aus dem kirchlichen Singspiel »Elisabeth von Thüringen«. Die Landgräfin setzt sich zu den Armen vor dem Herrscherhaus, um mit ihnen das Brot zu teilen. *swb-Bild: of*

Mehr Bilder zur Aufführung gibt es unter bilder.wochenblatt.net

AUS DER WIRTSCHAFT!

Das Fertighaus ist sehr viel besser als sein Ruf

Wer ein Haus bauen will, hat die Wahl zwischen dem klassischen Architektenhaus und einem Fertighaus. Beim Fertighaus gibt es feste Baupläne, die ebenfalls von Architekten entworfen wurden; jedoch werden die einzelnen genormten Teile des Hauses mehr oder weniger industriell in großen Werk-Hallen vorgefertigt und dann auf der Baustelle aufgebaut.
Fertighäuser sind beliebt wie nie: im letzten Jahr waren rund 15,6 Prozent der neu gebauten Eigenheime Fertighäuser. In Baden-Württemberg hatten sie sogar einen Marktanteil von 25,8 Prozent.
Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen verfügt über langjährige Erfahrung als Bauträger und erklärt sich das so: »Dank der vielen vorgedachten Grundrisse, geschickter Raumaufteilung und der individuellen Gestaltungsmöglichkeiten gibt es beim Fertighaus mittlerweile vielfältigste Möglichkeiten, die für beinahe alle eventuellen Wohnsituationen vorbereitet sind. Verschiedene Ausbaustufen helfen dem Häuslebauer, seine eigenen Ideen zu verwirklichen und Eigenleistungen zu erbringen. Je nach Anbieter sind im Grundpreis unterschiedliche Bauleistungen enthalten. Die höchste Ausbaustufe ist das schlüsselfertige oder bezugsfertige Fertighaus zum Festpreis. Das hat in der Regel eine umfangreiche, hochwertige Ausstattung und große Auswahl an Zubehör im Angebot. Bodenbeläge, Fliesen, Armaturen, Fenster und vieles mehr können Sie beinahe beliebig aussuchen und kombinieren. Bei fast allen Herstellern können Sie nach Absprache die Grundrisse verändern oder Wände und Türen hinzuplanen, sodass die persönliche Note von Ihnen kommt! Gemeinsam mit Ihrem Bauberater und dem Architekten entwickeln Sie ein umfassendes Wohnkonzept, das ideal zu Ihnen passt. «
Für Lauterborn ist das Lieblingsklischee vom Pfusch am Bau und dem minderwertigen Fertighaus eine maßlose Übertreibung: »Dahinter steckt oft nur wenig objektive Information. Das ist schade für den weitaus größten Teil der Zunft, der seriös und zuverlässig arbeitet. Am Anfang steht bei KS Hausbau die unabhängige, neutrale und ehrliche Beratung der Kunden. Aus der Erfahrung von mehr als 20 Jahren gebauten und verkauften Fertighäusern, aber auch im Hinblick auf unzählige in dieser Zeit realisierte Massivhäuser, kann ich mit gutem Gewissen und völlig neutral sagen, dass Fertighäuser trotz ihrer kurzen Bauzeit von fünf bis zwölf Wochen genauso wertbeständig und stabil sind wie massive Steinhäuser. DANWOOD bietet beispielsweise 30 Jahre Garantie auf die Konstruktion seiner Häuser und lässt Qualität und Kundenzufriedenheit regelmäßig von externen Instituten ermitteln. Bei guten Herstellern wird jeder Bauschritt durch strenge interne Qualitätskontrollen und unabhängige – amtlich anerkannte – Gutachter überwacht.
Auch die Vorurteile aus den Anfangsjahren, wie schlechter Schallschutz oder mangelnde Energieeffizienz, greifen beim modernen Fertighaus heute nicht mehr. Mittlerweile gibt es tolle KfW-Effizienz-Fertighäuser mit modernsten Heizungsanlagen und dem DENA-Gütesiegel, die hervorragend gedämmt sind und staatlich gefördert werden. Die meisten Hersteller verwenden sowieso Markenbaustoffe und bieten verschiedene Technikpakete zur Energieeinsparung an. Sie sollten aber unbedingt Haushersteller nehmen, die in punkto Qualität und Verlässlichkeit renommierte Baupartner sind. Das ist ein wichtiger Vorteil, nicht nur beim eventuellen Wiederverkauf. Hören Sie sich auch im Bekanntenkreis um und prüfen Sie die Erfahrungen anderer Häuslebauer. Alles andere ist dann Geschmackssache.«

Sparlösung am Riipark

Stein am Rhein (of). Bereits aus dem Jahr 1990 stammt eine Motion von Alfred Lengacher zum Umbau des Rheinstrandbads, schon seit dem Jahr 2000 berät eine Arbeitsgruppe – jetzt hat der Einwohnerrat mit 10 gegen eine Stimme bei drei Enthaltungen einer Minimallösung für einen »Riipark« zugestimmt, bei der nur Gebäude der Gastronomie saniert werden und ein Beachvolleyballfeld erstellt wird. Der Sprungturm soll dabei ebenso wegfallen wie das Floß.
Schon im Jahr 2011 wurden die Pläne für das Projekt in einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt.
Die Kosten wurden damals mit 2,15 Millionen Franken kalkuliert.
Im April 2012 gab es deshalb drei Kostenvarianten, von denen die mit 665.000 Franken ausgewiesene Minimalvariante nochmals abgespeckt wurde. Die Tore des Areals sollen rückgebaut werden, aber das Gelände solle trotzdem noch temporär geschlossen werden können, so die Planungen.
In der Sitzung wurde erst nur über den Baukredit entschieden, das vorgelegte Betriebskonzept wurde von verschiedenen Seiten scharf kritisiert. Groß war bei manchen die Enttäuschung, was nach all den Jahren am Schluss umgesetzt werde.
Im Budgetplan ist der Umbau inbegriffen. Er wird vermutlich auf Herbst beginnen.

Partner in Asien

HGS seit 20 Jahren befreundet

Singen (swb). Ein ganz außergewöhnliches Jubiläum konnte jetzt an der Hohentwiel-Gewerbeschule gefeiert werden. Zur Würdigung von 20 Jahren Schulpartnerschaft kam Schulleiter Dudung Heryadi zu einem Besuch an die Hohentwiel-Gewerbeschule. Die Schulpartnerschaft wurde 1994 eingegangen in der Folge eines Projekts des Landes Baden-Württemberg mit Indonesien, in dessen Verlauf Uwe Schippers, damals beurlaubter Kollege an der HGS, den Bau und die Einrichtung der Schule in der indonesischen Stadt Bandung begleitet hat.
Beim Festakt würdigte HGS-Schulleiter Stephan Glunk besonders die Tatsache, dass in 20 Jahren über 30 Begegnungen zwischen indonesischen und deutschen Kollegen stattgefunden hätten. Dabei seien HGS-Kollegen als Kurzzeitexperten in Bandung beim Aufbau von Elektrowerkstätten und besonders beim Aufbau einer Kfz-Meisterschule behilflich gewesen. Als einen Höhepunkt in der Zusammenarbeit bezeichnete Dudung Heryadi die Tatsache, dass vor drei Jahren vier seiner Schüler für ein Jahr die Kfz-Meisterschule an der HGS besucht hätten und nun erfolgreich als Lehrer an seiner Schule tätig seien.
Bei einem Kurzbesuch in Stuttgart freute sich Hartmut Mattes, im Kultusministerium zuständig für die Auslandsprojekte, über die zahlreichen Aktivitäten zwischen der HGS Singen und dem NVTDC Bandung. Für die Zukunft sind bereits weitere gemeinsame Projekte der Schulen geplant.

20 Jahre Partnerschaft mit einer Schule Indonesien sind ein Grund zum Feiern v. l.: Karl Laber, Markus Maier, Stephan Glunk (alle HGS), Mohammed Akbar, Hartmut Mattes, Dudung Heryadi und Uwe Schippers. *swb-Bild: HGS*

Konzert für Sprachförderung

Singen (swb). Die Spenden aus dem diesjährigen Adventskonzert des Madrigalchors in der Herz-Jesu-Kirche hat der Vorstand des Chors einem Sprachprojekt für Flüchtlinge, das im Friedrich-Wöhler-Gymnasium angeboten wird, gespendet.

Peter Klipfel (Chorvorstand), Horst Scheu (Schulleitung FWG), Dorothea Wehinger (Chorvorstand), Hartmut Kasper (Chorleiter), Katrin Brandi-Dohrn (Leiterin des Projekts Sprachintegration), Andreas Ciolek und Alexander Rüede-Pascal (Schülersprecher), Franklin Ymele und Debora Tassone bei der Spendenübergabe.

Sie machten das 35. Assfalg-Benefizkonzert zum gemeinsamen Erfolg: Helmut Assfalg, Horst Fleischmann, Claudia Rosen, Rainer Leenen, Oliver Ley, Christine Dieckmann, Jürgen Napel, Ricarda Netzhammer und Isabell Burkart (im der E-Klasse) bei der Spendenübergabe an das Kinderheim Peter und Paul. swb-Bild: pr

Gala zum 35.

Benefiz-Gala erbringt 3.400 Euro

Singen (of). Auch wenn dieses Jahr keine vier vor dem Komma stand, die Organisatoren sind mit dem Erfolg der inzwischen 35. Benefizgala des Musikhauses Assfalg, sie fand am 23. November im Autohaus Südstern-Bölle statt, sehr zufrieden. Rund 240 Gäste waren an diesem Abend gekommen um »Superstar« Susan Albers bereits zum zweiten Mal live und mit einem erstaunlich gereiften Programm zu erleben und natürlich schon traditionell den Entertainer Peter Bartmanns, der die neueste Technik der Yamaha-Keyboards präsentierte. Durch die Partner war für eine exquisite Bewirtung gesorgt.

Für Kinderheimleiter Jürgen Napel war die tradtionelle Spende ein besonderer Segen, denn es gibt über die Kostensätze unendlich viel, was das Kinderheim braucht um eine gute Familie sein zu können.

Stromnetz gekauft

Netzgesellschaft in Gründung

Rielasingen-Worblingen (of). Bürgermeister Ralf Baumert gab am Montag bekannt, dass im Rahmen eines Notartermins in Singen der Rückkauf des Stromnetzes in der Gemeinde rechtlich vollzogen wurde. Nach dem erfolgreichen Abschluss eines neuen Konzessionsvertrags mit dem Unternehmen Thüga im Mai diesen Jahres, das sich damals knapp gegen die Elektrizitätswerke des Kantons Schaffhausen (EKS) durchsetzte, wurde bereits die Gründung einer Netzgesellschaft gemeinsam mit der Thüga Engergienetze (THEN) angekündigt, in der die Gemeinde die Mehrheit von mindestens 51 Prozent hält.

Die Netzgesellschaft kann aus steuerlichen Gründen erst im kommenden Jahr gegründet werden, soll aber zum 1. Februar oder 1. März operativ tätig werden können, informierte Ralf Baumert. Die Geschäftsführung dieser Netzgesellschaft soll Stefanie Jakob aus der kommunalen Kämmerei übernehmen. Die Gemeinde selbst habe für den Kauf 1,36 Millionen Euro investiert, der Mitgesellschafter THEN bringe Sachwerte in die Gesellschaft ein.

Der Strom wird vorerst weiter aus der Schweiz über die Höri nach Rielasingen kommen, denn der physische Stromanschluss an das deutsche Netz der Thüga werde erst 2016 erfolgen, wurde im Mai diesen Jahres als »versprochen« angekündigt. Durch den neuen Konzessionsvertrag sei aber ein diskriminierungsfreier Zugang aller Stromanbieter möglich.

Rielasingen-Worblingen sieht sich in seinem Vorgehen als Modellprojekt für die Gemeinden auf der Höri wie Gottmadingen, wo ebenfalls die Neuverhandlung der Konzessionsverträge ansteht und der Strom nur aus dem EKS-Netz der Schweiz geliefert werden kann. Durch den Anschluss Rielasingen-Worblingen sei ab 2016 auch ein Anschluss der Gemeinde Gottmadingen an das deutsche Netz möglich, sagte Ralf Baumert dem WOCHENBLATT.

Familien-Langlauf

Skiclub bietet Kurse im Januar

Singen (swb). Der Skilanglauf erfreut sich in unserer Region wachsender Beliebtheit. Die DSV Ski- und Snowboardschule Singen bietet für Kinder und Teens im Alter von 5 bis 15 Jahren und deren Eltern Kurse im Skilanglauf für alle Leistungsstufen an. Die Kurshalbtage sind Samstagvormittags am 24. und 31. Januar im Schwarzwald. Infos auf www.skiclub-singen.de. Eine Infothek mit Intersport Schweizer findet am Donnerstag, 15. Januar, 17 bis 18 Uhr, statt.

Bürgermeister Ralf Baumert mit der designierten Geschäftsführerin der Netzgesellschaft, Stefanie Jakob vor dem Umspannwerk Rielasingen. Mit im Bild auch Marc Müller, Leiter technisches Assetmanagement und Erwin Gräble, technischer Betriebsleiter Strom bei der Thüga. swb-Bild: of

STELLENMARKT

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
mazda SEAT ŠKODA SkodaService
Straßendienst im Auftrag des ADAC

Unser Gebrauchtwagenteam in Singen sucht ab sofort Verstärkung:

KFZ-Meister (m/w), Servicetechniker (m/w) oder KFZ-Mechatroniker (m/w)

Ihre Aufgaben:
Sie sind verantwortlich für die technischen Abläufe unserer Gebrauchtwagen Abteilung.
Sie besichtigen die Fahrzeuge die Inzahlung gegeben werden, kalkulieren den Reparaturumfang, planen die Reparatur, überwachen bzw. führen die Umsetzung durch und sind ein wichtiger Bestandteil des Gebrauchtwagen Verkaufteams.
In täglichen/wöchentlichen Besprechungen planen Sie gemeinsam mit dem Verkaufteam die Umsetzung von Maßnahmen um den Erfolg dieser Abteilung zu erhöhen.
Ihr Profil:
- Sie möchten Ihre fundierten Kenntnisse im technischen und organisatorischen Bereich einbringen
Wir bieten:
- Ein sehr gutes Betriebsklima
- Einen sicheren Arbeitsplatz und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Mehrmarkenbetrieb mit hervorragenden Perspektiven

Bewerbung mit Lichtbild bitte an:
Autohaus Brütsch GmbH
z. Hd. Herr M. Brütsch - Gottlieb-Daimler-Str. 19 - 78224 Singen

SCHULER ROHSTOFF

Wir suchen:

zuverlässigen Lager/Platz-Mitarbeiter

Ihre Qualifikationen:
- Metallkenntnisse
- Staplerschein
- Umgang mit Gas-Sauerstoffbrenner

Ihre Tätigkeit:
- Trennen von Groß- und Schwerschrott
- Findet im Freien statt

Eigenverantwortliches Arbeiten sowie Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Wir bieten:
- eine interessante Tätigkeit
- leistungsgerechte Entlohnung
- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem mittelständischen Unternehmen.

Schuler Rohstoff GmbH
W. -v. -Siemens Str. 9
78224 Singen

T: 0 77 31 – 79 77 70
F: 0 77 31 - 79 77 77

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Herrn Werner Steidle

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Pflegefachkraft gesucht

für den ambulanten Pflegedienst der Johanniter in 50 %-Anstellung. Eintritt ab 01.01.2015. Führerschein Voraussetzung. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungskonditionen in einem netten Team. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie an. – Martina Sandow-Butuci, stv. Pflegedienstleiterin, Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Zelglestr. 6, 78224 Singen,
Tel. 07731–998330,
martina.sandow-butuci@johanniter.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

„Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstraße“
www.zahnheilung.de sucht ab sofort

ZAHNMEDIZINISCHE/N FACHANGESTELLTE/N
Vollzeit oder 3 ganze Tage und 2 halbe Tage
und **AUSZUBILDENDE m/w**
zur/zum ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTE/N.
Schulabschluss:
REALSCHULE MIT MITTL. REIFEPRÜFUNG
Schriftliche Bewerbungen bitte an **Zahnarztpraxis Friedrich Schwartz,** Uhlandstr. 54, 78224 Singen

Erzdiözese Freiburg

Die **Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden Radolfzell** berät und unterstützt Kirchengemeinden und kirchliche Einrichtungen in personellen, finanziellen, organisatorischen, rechtlichen und baulichen Angelegenheiten. Im Verlauf des Jahres 2015 ist ein Umzug der Dienststelle nach Singen geplant.

Zum 01.04.2015 suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Buchhalter/in

(45 % – 17,78 Std/Wo.) unbefristet

Der Tätigkeitsbereich umfasst insbesondere die Bearbeitung aller in der kaufmännischen Buchhaltung anfallenden Tätigkeiten wie Kontieren, Buchen usw.

Wir erwarten eine der folgenden oder eine vergleichbare Qualifikation:
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Steuerfachangestellte/r oder Verwaltungsfachangestellte/r
- Berufserfahrungen in kaufmännischer oder doppischer Buchführung sind vorteilhaft.

Persönliche Voraussetzungen:
- Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der Katholischen Kirche
- gute Kenntnisse in den Office-Standardanwendungen
- Bereitschaft, sich ständig neuen Herausforderungen zu stellen
- Eigeninitiative, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Wir bieten:
- selbstständiges Arbeiten in verantwortungsvoller Position
- Entgelt nach AVO (in Anlehnung an den TV-L) mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- flexible Arbeitszeit, Regelungen zur Vereinbarkeit von Familie/Beruf
- arbeitgeberfinanzierte Zusatzversorgung

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Im Sinne einer aktiven Gleichstellungspolitik ermutigt das Erzbistum Freiburg Frauen ausdrücklich zur Bewerbung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an die Verechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden Radolfzell, Reichenaustr. 37, 78315 Radolfzell, oder an klaus.braun@vst-radolfzell.de bis zum **15. Januar 2015**.

Für Auskünfte steht Ihnen der Leiter der Verrechnungsstelle Radolfzell, Herr Braun, Telefon 07732 9491-11 zur Verfügung.

www.stelleninserate.de

Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein!

Stadt Tengen Luftkur-Ort

Der Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld liegt inmitten der naturbelassenen Vulkanlandschaft des Hegaus. Ein Landstrich mit guter Infrastruktur und hohem Freizeitwert. Nähe Schweiz und Bodensee.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt:

eine WOHNBEREICHSLEITUNG mit stellvertr. PDL-Funktion (mit der Weiterbildung zur WBL)

exam. ALTENPFLEGER/INNEN oder

exam. GESUNDHEITSPFLEGER/INNEN

Wir bieten
- ein angenehmes Arbeitsklima
- Arbeitsbedingungen und Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- gezielte Einarbeitung
- praktisch orientierte Fortbildung
- aktive Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 07736/9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

---

Kaufmännische/r Mitarbeiter/in

Vollzeit, im Bereich E-Commerce gesucht!

Wir, der Onlinehändler Babyblume GmbH, suchen ab sofort eine **Vollzeitkraft** zur Unterstützung unseres Vertriebs.

Ihre Aufgaben:

Auftragsabwicklung
Kundenkommunikation
Reklamationsbearbeitung
Gutschrifterfassung

Ihr Profil:
- Gute kaufmännische Ausbildung
- sicherer Umgang mit gängigen EDV-Systemen
- Affinität zu neuen Medien und Aufgeschlossenheit gegenüber dem Onlinehandel
- Sorgfalt, Genauigkeit und eine schnelle Auffassungsgabe
- ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- kundenorientiertes Dienstleistungsbewusstsein
- gute Englischkenntnisse

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung freut sich **Frau Jessica Höfer**

Babyblume GmbH
Gewerbestr. 22
D-78244 Gottmadingen

Email: info@babyblume.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

– Höri (komplett)
– Bohlingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Top Nebenjob!
200 € pro Woche plus Firmenwagen möglich. Interesse? Tel. 0171/4703013

Personal für Theke & Service
nach Radolfzell in Café-Bar auf 450,– €-Basis gesucht. Arbeitszeit nach Absprache.

Wer hat Interesse, unseren Mittagstisch zu übernehmen?
Tel. 0 15 20 / 4 98 32 22 ab 14 Uhr

Neueste wissenschaftl. Nobelpreisentwicklung i. d. Zellforschung
überdurchschnittl. Einkommen
Garantieeinkommen möglich. Hilft Menschen auf allen Ebenen. Info-Treff: Di., 19.00 Uhr i. d. Heilpraxis/ Vegan-Tempel, Schwarzwaldstr. 20, 78224 Singen

---

Wir suchen für unsere Wochenmärkte in Radolfzell und Rickelshausen flexible/n und verlässliche/n

Verkäufer/in

auf 450-€-Basis. Selbstständiges Arbeiten ist Voraussetzung.
Tel. Mo/Di/Do/Fr 10–12 Uhr 0172/2470921
demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen

Wir sind ein erfolgreicher Zulieferer der Landtechnik-Branche und suchen:
Mitarbeiter/in (450,– €-Basis)
für Mess-/Kontrollarbeiten.
FAGO Technik GmbH & Co. KG
Gewerbestr. 20/2, Gottmadingen
Tel. 07731 / 79 62 13
braun@eurocomp-systems.de

Familienpark Tropilua
in Hilzingen-Twielfeld sucht ab sofort eine
Servicekraft
in Teilzeit/Vollzeit.
Tel. 0 77 31 – 6 91 91

Wir suchen baldmöglichst eine(n) **MFA**
(befristet in Teilzeit).
Dr. Marcel Anghelescu
Rielasinger Str. 144, 78224 Singen

Wir haben eine Stelle als

Ergotherapeut/in

ab 15.01.2015 zu 80%, später zu 100%, zu besetzen. Behandlungsschwerpunkt und Erfahrung in den Bereichen Neurologie, Pädiatrie und Handtherapie sind wünschenswert. Ein Führerschein Klasse B für das Leisten von Hausbesuchen ist notwendig.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ergotherapie Praxis
Carmen Heim
Löwengasse 14, 78315 Radolfzell

Familienpark Tropilua
in Hilzingen-Twielfeld sucht ab sofort eine
Servicekraft
auf Minijob-Basis.
Tel. 0 77 31 – 6 91 91

Kraftfahrer, C und CE, Möbelmonteure und **Umzugshelfer (m/w)** gesucht.
Gut GmbH & Co. KG
Tel. 0 77 31 / 14 76 20

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft **Tierpfleger/in** oder **Pferdepfleger/in** sowie **Aushilfe** auf 450,– €-Basis zur Pflege unserer Esel und Mulis. Bewerbungen bitte schriftlich an: »Esel in Not« e.V., Denklehof 1, 78234 Engen, Mail: merlin1953@eselinnot.ch

---

Wir suchen
Servicekraft (m/w)
mittags 11.30 – 14.00 Uhr
sowie
Küchenhilfe (m/w)
ab Januar 3x wöchentlich
Kronen-Stube, Engen
Tel. 0 77 33 / 97 76 99

---

www.fit-boxing.com
Reinigungskraft
auf 450€ Basis gesucht
Gewerbestrasse 5-7 /Tel: 07731 - 1815 30
/D-78224 Singen control@emultech.de

REINIGUNGSKRAFT ODER AUSSENSERVICEMITARBEITER (M/W)

In Voll-, Teil oder auf 450,- Euro Basis in **Singen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.

Bewerbungen per E-Mail oder telefonisch an:

Frau Biner
0152 36990656
bewerbung@birgroup.de

www.birgroup.de

BIRGROUP Sauber. Zuverlässig. Sicher.

Wir suchen ab sofort auf 450,– €-Basis im Metallbereich eine **Hilfskraft/ Produktionshelfer (m/w)**. Bitte melden Sie sich bei F&S Metallverarbeitung GmbH, Tel. 07733/506384

Florist/in in Vollzeit per sofort gesucht, monatliches Festgehalt entsprechend Qualifikation und Erfahrung, spätere Geschäftsübernahme möglich. Bewerbungen bitte unter Chiffre-Nr. 201496 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)
in Teilzeit (20 Stunden/Woche)

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-113 oder -750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH

von Mensch zu Mensch

WIR SUCHEN SIE
als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 18 Jahren) für **Arriva** in Markelfingen, Moos, Radolfzell

Herr Pfaff – Telefon 07732-99 63 63 19
norbert.pfaff@suedkurier.de

Grossenbacher Systeme
Swiss innovations for world generations

Die Grossenbacher Systeme GmbH ist ein führender Hersteller für industrielle Display-Systeme und erfolgreicher Anbieter für Electronic Engineering und Manufacturing Systems (EEMS). **An unserem Sitz in Lottstetten suchen wir einen**

Industriekauffrau/-kaufmann 80%

Ihre Aufgaben
- Verwalten von Lager- und Kundenaufträgen
- Koordinieren von Wareneinn- und –ausgängen
- Erledigen von allen administrativen Aufgaben wie erstellen von Lieferscheinen, Rechnungen sowie Versandpapieren für die Ausfuhr (Zoll), erfassen von Reparaturaufträgen
- Mithelfen in der Produktion, bzw. der Logistik
- Weiterleiten von Waren (Ursprung CH) an deutsche Kunden

Ihre Qualitäten
- Kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Praxis
- Berufserfahrung im Export erforderlich
- Selbständige, saubere und zuverlässige Arbeitsweise
- teamorientiertes Mitdenken
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sowie gute PC-Kenntnisse

Ihre Chancen und Perspektiven
Sehr vielseitige Backofficeaufgaben in einem fundierten KMU mit guter Marktposition. Innerhalb Ihres Aufgabenbereiches arbeiten Sie in Eigenverantwortung und mit entsprechenden Kompetenzen. Inhabergeführtes Unternehmen mit moderner Infrastruktur, interessanten Sozial- und Nebenleistungen sowie persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten ergeben ein lukratives Betätigungsfeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an Judith Alpiger, Leiterin HR human@gesys.ch oder an Grossenbacher Systeme AG, Spinnereistrasse 10, CH-9008 St. Gallen

Grossenbacher Systeme GmbH · Feldwiesenstrasse 8 · DE-79807 Lottstetten · **www.gesys.ch**

Brauchen Sie Mäuse?

DRINGEND Zusteller für die Verteilung am Sa., 27.12.2014 und Fr., 02.01.2015 gesucht
und natürlich auch für die Zeit danach.

Bitte melden Sie sich unter:
Tel.: 07731/ 880030
oder per
E-Mail: a.walter@wochenblatt.net
Fax: 07731/880041

WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-44

GARANT

IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE — Über 33 Jahre Erfahrung

**Unser Markt bietet alle Chancen,
es liegt nun an Ihnen sie zu nutzen.
Für unser Verkaufsbüro Stockach suchen wir Sie als**

Immobilienmakler/-in

Sie werden gründlich geschult und eingearbeitet, egal ob als **Wiedereinsteiger, Quereinsteiger oder Neueinsteiger.** Zu Ihren Aufgaben zählt unter anderem, mit unseren Kunden Immobilien zu besichtigen und zwar so lange, bis diese ihre Wunschimmobilie gefunden haben.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per Post oder E-Mail an:
Garant Immobilien Ravensburg GmbH
Ulmer Straße 8, 88212 Ravensburg, u.gerber@garant-gmbh.de

Garant Immobilien Ravensburg GmbH — www.garant-immo.de

Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden, Daheim sein !

Stadt Tengen Luftkur-Ort

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt:

ALLTAGSBEGLEITER in Teilzeit

BETREUUNGSKRAFT nach §87b in Teilzeit

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Eigenbetrieb Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Herr Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon 07736/9230-0 · info@pflegeheime-blumenfeld.de

---

Caritasverband Singen-Hegau e.V.

caritas

Arbeitsplatz
CARITAS

Der Caritasverband Singen-Hegau e.V. sucht für seine Geschäftsstelle in Singen ab Februar 2015 eine/n

- **Sekretär/in der Geschäftsführung**
  (39 Std./Woche)

Zu Ihren Aufgaben gehört unter anderem

- Postbearbeitung
- Planen und Überwachen von Terminen
- Durchführung allgemeiner Schreib- und Büroarbeiten

Wir erwarten einen versierten Umgang mit MS-Office sowie Organisationstalent und Kommunikationsfreude.

Die Vergütung erfolgt nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR) mit den allgemein üblichen Sozialleistungen. Die Stelle ist vorerst auf 2 Jahre befristet.
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 15. Januar 2015 an:

Caritasverband Singen-Hegau e.V.
Feuerwehrstr. 6, 78224 Singen, www.caritas-singen-hegau.de

Für unsere Filiale in Singen suchen wir einen

Sped.kfm. / kaufmännischen Mitarbeiter (m/w)

für unsere Import- und Exportabteilung (kann auch eingelernt werden).

Voraussetzung:
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- gute Umgangsformen
- EDV-Kenntnisse

Bewerbungen per Mail
personalabteilung@wirztransport.com
oder telefonisch: 0 77 31 – 79 71 10

Basel · Ramsen · Singen · Almeria

WIRZ
Cappanstr. 2
78224 Singen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

Speditionskaufmann/-frau

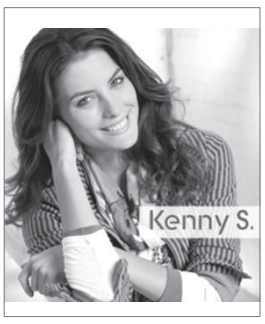
Arbeitsbereich Disposition
sowie

Kraftfahrer

Führerscheinklasse CE im Fernverkehr.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.
W.A. Mattes Speditions GmbH & Co. KG
Braunenbergerstraße 25
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 30 63

WIR SUCHEN SIE
als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller**
(ab 18 Jahren) für den **SÜDKURIER** in Böhringen, Reute, Güttingen, Möggingen, Iznang, Radolfzell, Gundholzen, Hemmenhofen, Wangen, Öhningen, Bohlingen, Überlingen a. R., Steißlingen

Herr Pfaff – Telefon 07732-99 63 63 19
norbert.pfaff@suedkurier.de



Kenny S.

Wir sind ein international ausgerichtetes Modeunternehmen und produzieren und verkaufen stylische Damen-Mode. Wir lieben die Herausforderung und sind Neuem aufgeschlossen. Wir sind offen, arbeiten innovativ und denken nach vorne.

**Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sind wir gespannt auf Sie!**

Für unsere **Zentrale in Stockach** suchen wir **kurzfristig** eine/n junge/n, engagierte/n und flexible/n:

Kauffrau/-mann für Bürokommunikation

Ihre Aufgaben:
- allgemeine Sekretariatsarbeiten inkl. Personalsachbearbeitung
- allgemeine Aktenverwaltung inkl. Inkassofällen
- Ansprechpartner für die Mitarbeiter
- Reiseplanung und Tagesvorbereitung
- Einkauf und Verwaltung von Büromaterial
- Terminüberwachung von Marketingaktionen

Ihr Profil:
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- sehr gute kommunikative Fähigkeiten
- hervorragende korrespondenzfähige Deutschkenntnisse
- versierter Umgang mit dem MS-Office-Paket
- hohe Dienstleistungsfähigkeit

Die Bereitschaft, sich ein neues Aufgabengebiet unserer Branche anzueignen sowie die absolut notwendige Diskretion setzen wir voraus!

Wir bieten ein marktgerechtes Gehalt und einen modernen Arbeitsplatz.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung per E-Mail an:
personal@kennys.de

Kenny S. GmbH ▪ Personalleitung ▪ Hardtring 13 ▪ 78333 Stockach

---

VC999 VERPACKUNGSSYSTEME

Wir sind das deutsche Tochterunternehmen der renommierten Schweizer **VC999 VERPACKUNGSSYSTEME AG**. Mit unserem breiten Sortiment an **VC999** Verpackungsmaschinen zählen wir weltweit zu den absolut führenden Anbietern der Branche.

Als zukunftsorientiertes, expandierendes Unternehmen suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Sachbearbeiter/in für den Vertriebsinnendienst
auf Teilzeitbasis (Mo.-Fr. vormittags)

Ihre Aufgaben:
- Telefonische Kundenberatung und -betreuung
- Selbständige Angebots-/ und Auftragsbearbeitung
- Administrative Tätigkeiten

Ihr Profil:
- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
- Mehrjährige Erfahrung in dem beschriebenen Aufgabengebiet
- Kenntnisse in der Import- und Exportabwicklung sind vorteilhaft
- Gute MS-Office und Englisch-Kenntnisse
- Selbständige Arbeitsweise
- Zuverlässig mit guten Teamfähigkeiten

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem motivierten Team mit guten Zukunftsperspektiven und einem leistungsgerechten Gehalt. Es erwartet Sie eine interessante, anspruchsvolle Herausforderung.

Neugierig?
Sie möchten Ihre Fähigkeiten gewinnbringend in unserem Unternehmen einsetzen? Dann senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per E-Mail zu Händen Herrn Ohmann.
E-Mail: personalabteilung@vc999.de

VC999 VERPACKUNGSSYSTEME GmbH
Industriestrasse 10
78234 Engen
Tel. 0 77 33 - 948 999
Fax 0 77 33 - 948 998
www.vc999.de

VC999 VERPACKUNGSSYSTEME

Hohentwiel-Jahr als Kulturschwerpunkt

Singen (of). Der Hohentwiel wird Kulturschwerpunkt der Stadt Singen im Jahr 2015 werden. Denn vor 1.100 Jahren wurde die Burg auf dem Singener Hausberg das erste Mal urkundlich erwähnt, also einige Zeit später als die Stadt Singen selbst auf einem Schriftstück auftauchte. Das ganze Jahr wird von Veranstaltungen geprägt sein, wurde jüngst im Ausschuss für Kultur, Schule und Sport angekündigt. Ein Höhepunkt werde dabei ein Festakt mit »Hohentwieler Tag« am 14. Juni sein. Der Festakt soll dabei auf der Domäne stattfinden, wurde damals im Oktober angekündigt. Auch gibt es Pläne, das Burgfest, es findet am 19. Juli statt, um einen Tag zu erweitern und eine Art Mittelaltermarkt anzubieten. Durch zahlreiche Vorträge soll das Jubiläum begleitet werden, auch eine wissenschaftliche Tagung ist geplant. Am Donnerstag wollen OB Bernd Häusler und Kulturamtsleiterin Catharina Scheufele die Pläne detailliert vorstellen.

Zirkusspaß mit Artisten der Extraklasse

Autohaus Bach präsentiert zweiten Singener Weihnachtscircus

Singen (stm). Beste Unterhaltung bietet der zweite Singener Weihnachtscircus während der 38 Vorstellungen von Freitag, 19. Dezember, 15 und 19.30 Uhr, bis einschließlich 6. Januar. Präsentiert vom Autohaus Bach kommen preisgekrönte Artisten aus ganz Europa hierfür im Hegau zusammen, um gemeinsam mit der Zirkusfamilie Frank zweieinhalb Stunden lang die Zuschauer im großen Zirkuszelt am Toyota-Bach-Kreisel zu begeistern: Beim »Globe of death« wird Ihnen der Atem stocken, ein Magier im Stile David Copperfields wird Sie verzaubern.

Ein einmaliges Erlebnis ist das Gastspiel des Kinder- und Jugendzirkus mit regionalen Gruppen wie den »Friwös«, »Nellis«, der Heudorfer Einradgruppe, dem »Circus Casanietto«, dem »Zirkus Moosimos« sowie »Circus Baustikus am Sonntag, 11. Januar, um 11 Uhr bei freiem Eintritt mit anschließender Hutkollekte.

Der Weihnachtscircus ist für Klaus Bach eine Top-Ergänzung zum gelungenen Singener Hüttenzauber und bietet gerade

Klaus Bach vom Singener Autohaus ist der 2. Weihnachtscircus zu verdanken. swb-Bild: stm

für Familien zur Weihnachtszeit beste Unterhaltung. Sein Dank gilt der Stadt Singen für die Genehmigung. Modernste Licht- und Tontechnik untermalen das einzigartige Programm des Weihnachtscircus, bei dem auch Gewinner des Goldenen und Silbernen Clowns von Monte Carlo mitmischen. Hinschauen lohnt sich bei atemberaubender Luftakrobatik, würdevoller Pferdedressur und einer Hula-Hoop-Aufführung. Ein absoluter Höhepunkt ist »Globe of death«, wenn drei Motorradfahrer in einer Stahlkugel umherrasen. Karten gibt es unter der Hotline 0152–57171 539.

FAMILIENANZEIGEN

Meistens hat, wenn zwei sich scheiden, immer einer mehr zu leiden.

Wilhelm Busch bringt es auf den Punkt. Wir verlieren eine wertvolle Kollegin und Mitarbeiterin.

Wir verabschieden unsere

Roswitha Sarstedt

in den wohlverdienten Ruhestand und sagen herzlichen Dank für 13,5 Jahre gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Liebe Frau Sarstedt,
die Geschäftsleitung und die gesamte Belegschaft wünschen Ihnen / Dir alles Gute für die Zeit, die ab jetzt folgt.

WOCHENBLATT

Herzlichen Glückwunsch
Andreas Sengele
Meister für Schutz- und Sicherheit IHK
für seine zusätzlich bestandene Abschlussprüfung
zum ***„Kaufmann für Bürokommunikation“***
Deine Mutter

Nicole, Jose, Vera,
Rolf, Susi, Wolfy

Euch möchten wir auf diesem Wege Danke sagen für all Eure Hilfe und Unterstützung.

Frohe Weihnachen und ein gutes neues Jahr.

Heike, Natalie und Marko

Wenn zwei sich trauen – ist es Liebe!

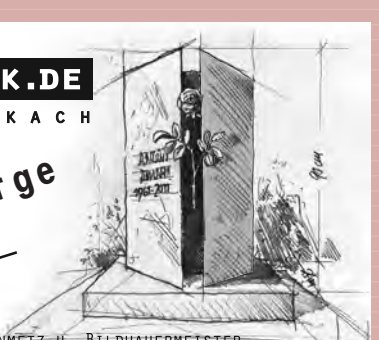
Jasmin Rothbauer — *Christof Wissler*

Es freuen sich die Eltern
Doris und Gerhard / Monika und Franz

Standesamtl. Trauung 18.12.2014 um 15.30 Uhr in Eigeltingen.

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

jetzt neu: grabmalvorsorge & -pflege



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Todesanzeige & Danksagung

Mit dem festen Glauben an eine Auferstehungshoffnung lt. Johannes 5:28,29 haben wir in aller Stille Abschied genommen von

Paul Muischewki

* 08.06.1928 † 29.11.2014

Eigeltingen,
Endershalde 1

In stiller Trauer
Karola, Ursula, Armin mit Familien
und alle Anverwandten

Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Weinet nicht, ich hab' es überwunden,
bin befreit von mancher Qual,
doch lasset mich in stillen Stunden
bei Euch sein so manches Mal.

Johanna Hofmann

geb. Pflug

D all jenen Menschen, die unserer Mutter in den letzten Monaten und Jahren zur Seite standen,

A dem gesamten Präsenzkräfteteam der Seniorenfamilie 4 des Emil-Sräga-Hauses Singen, insbesondere Frau Gresy Moradian, Frau Petra Serfas und Frau Renate Weber für die langjährige Betreuung unserer Mutter,

N der Wohnfamilienleitung Haus Nord, Frau Jennifer Speck und ihrem gesamten Pflegefachkräfteteam im Seniorenwohnheim für ihre Empathie und professionelle Pflege,

K dem zusätzlichen Betreuungsteam des Emil-Sräga-Hauses für ihre Arbeit und liebevolle Zuwendung,

Frau Melitta Beck für ihre allwöchentlichen Spaziergänge mit unserer Mutter,

E dem Hausarzt Herrn Dr. Axmann und seinem Praxisteam für die jahrelange ärztliche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Erika Hofmann

Vor einem Jahr gingst Du
auf Deine letzte Reise.

Edeltraud Tschacher

† 17.12.2013

Tot ist nur, wer vergessen wird.
In uns lebst Du weiter.

Deine Kinder,
die Dich nie vergessen werden.

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, meinem Vater, der immer für mich da war, unserem liebevollen Opa und Schwiegervater, meinem Schwiegersohn, unserem Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Josef Sumser

* 16.04.1950 † 05.12.2014

Blumenfeld,
im Dezember 2014

In stiller Trauer
Edeltraut Sumser
Natascha und Reto Brütsch mit Alina und Lorena
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 22. Dezember 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Blumenfeld statt.

Wir trauern um unseren Freund

Kurt Mattes
(„Kurtle")

Vielen Dank für Deine Hilfe
und die schönen Stunden

Deine Freunde
vom Kleintierzuchtverein C560 e.V.
Gottmadingen

In memoria Torre Rita

La morte non esiste. La gente muore solo quando viene dimenticata e noi non ti dimenticheremo mai.

† 16.12.2013 Tuoi figli Nicola, Marina, Michele

Nach langer, schwerer Krankheit
hat unsere liebe Schwester, Tante
und Schwägerin

Angela Schroff

* 8. Juli 1956 † 12. Dezember 2014

nun ihren Frieden gefunden.

Gottmadingen,
den 12. Dezember 2014

In stiller Trauer
Christa Zuber mit Familie
Gotthard Schroff mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 19. Dezember 2014 um 14.00 Uhr im "Ruhewald" in Gottmadingen statt.
Seelenamt ist am Donnerstag, 18. Dezember 2014 um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Unfassbar, dass Du nicht mehr bist,
aber wunderbar, dass Du warst.

In Liebe nehmen wir Abschied von

Waldemar Zent

**** 23.08.1967 † 14.12.2014***

In tiefer Trauer

Elena Zent mit Christina
Valentine Zent
Ingrid Zent, Steffen Zufahl
mit Anike und Neven

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 18.12.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
du warst stets jedem hilfsbereit.
Du konntest bessere Tage haben,
doch hierfür nahmst du dir nie Zeit.
Du hast gekämpft, du hast gelitten,
du liebe Mama, du.
Den Himmel hast du dir erstritten,
Gott rief dich heim zur ewigen Ruh'.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Helene Hintner

* 19.05.1935 †08.12.2014

Edmund und Tanja Hintner
Angelika Gut-Hintner und Gerhard Jäkle
Magdalena Brunner
und alle Anverwandten

Auf Löbern 18a, 78234 Engen-Welschingen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 19. Dezember 2014, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Ulrich in Zimmerholz statt. Anschließende Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

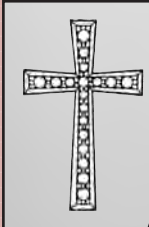
Wir nehmen Abschied von

Christel Schwitling

* 12.08.1933 † 10.12.2014

Im Namen aller Angehörigen
Peter, Aleksandra und Nikola Schwitling

Die Beisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.



Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Nach kurzer Krankheit verstarb mein Vater, Schwiegervater und Lebensgefährte

Albert Ramsauer

* 24.12.1929 † 08.12.2014

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Trauerfeier in aller Stille statt.

Seelenamt am Donnerstag, dem 18.12.2014, um 18.30 Uhr in der Kirche in Anselfingen.

Besonderen Dank
dem Seniorenhaus Katharina in
Stetten für die fürsorgliche Betreuung.

In stiller Trauer
Gisela Engesser
Herbert Ramsauer mit Familie

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Danksagung

Herbert Gebhardt

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten, danken wir von Herzen.

Welschingen,
im Dezember 2014

Im Namen aller Angehörigen
Susanne Maier

Die Mutter war's,
was braucht's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester, Tante und Patin

Olivia Vicente Marques

* 25.11.1943 † 13.12.2014

In stiller Trauer
Madalena mit Familie
Virginia und Miguel mit Familie
und alle Anverwandten

Gottmadingen, den 13.12.2014

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 30.12.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, dem 08.01.2015, um 19.00 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.12.2014 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Albert Ramsauer

Herr Ramsauer gehörte über 25 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Werksangestellter beschäftigt. Im Dezember 1992 trat Herr Ramsauer in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Ramsauer als
zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter
erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir nach schwerer Krankheit Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Doris Keller-Tuchscherer

* 28.01.1959 † 10.12.2014

Stockach
Aachenstraße 14

In lieber Erinnerung
Deine Söhne Pierre und Kilian
und alle Anverwandten und Freunde

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung im Familienkreis in Waldruh St. Katharinen statt.

Danksagung

Für die vielfältigen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Oliva Müller

geb. Hofmann

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Besonders danken wir
- Herrn Pfarrer Bernhard Herbstritt für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
- dem gesamten Team der Pflegeeinrichtung St. Verena für die jahrelange liebevolle Pflege und Unterstützung.

Bohlingen, im Dezember 2014

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Müller

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb meine geliebte Frau, Mutter, Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin, Patentante und Tante

Lidia Kob

geb. Stefanovic

* 08.12.1961 † 11.12.2014

In Liebe nehmen wir Abschied

Helmar Kob
Sascha und Kevin Kob
Blagica Stefanovic
Edeltraud Kob
Dragan Stefanovic mit Familie
Claudia Schrott mit Familie
im Namen aller Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19.12.2014, um 15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserer beliebten Mitarbeiterin und Kollegin

Lidia Kob

die am 11. Dezember 2014 verstorben ist. Lidia Kob leistete seit 2003 einen wesentlichen Beitrag im Bereich Consumer Link im Nestlé Forschungszentrum in Singen.

Wir haben eine wertvolle Mitarbeiterin verloren, die ausgezeichnete Arbeit geleistet hat. Lidia Kob wurde von ihren Arbeitskollegen und ihren Vorgesetzten sehr geschätzt.

Wir werden sie sehr vermissen und ihr herzliches Naturell und ihre positive Ausstrahlung in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gehört ihrer Familie.

Nestlé Product Technology Centre Singen
Lebensmittelforschung GmbH

Geschäftsleitung Belegschaft Betriebsrat

Von guten Mächten wunderbar geborgen
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Für die liebevolle Anteilnahme, die ich beim Heimgang meiner Mutter

Adelinde Reck

erfahren durfte, bedanke ich mich herzlich.

Besonderer Dank gilt:
- Frau Susanne Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- Herrn Sven Mendel für die feierliche musikalische Umrahmung,
- Herrn Dr. Grathwohl und Praxisteam für die jahrelange gute ärztliche Betreuung,
- dem Team des Hegau-Klinikums Singen für die fürsorgliche Pflege in den letzten Tagen,
- Herrn Christian Junghans von der Friedhofsverwaltung für die schöne letzte Ruhestätte,
- Frau Klaißle vom Bestattungshaus Decker für die einfühlsame Begleitung,
- für die vielen Spenden zugunsten der Straßenkinder in Bolivien.

Brigitte Reck
und alle Angehörigen

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Herbert Ramm

* 26.11.1925 † 08.12.2014

Singen,
Bruderhofstr. 48

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Annemarie
Michael, Christa, Thomas und Ulrich
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier und anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

NACHRUF

Am 26.11.2014 verstarb unerwartet

Frau Sieglinde Ritzinger

Die Nachricht vom Tod unserer langjährigen Mitarbeiterin hat uns tief getroffen. Frau Ritzinger trat am 01.11.2005 in unser Unternehmen ein und war bei uns als Verkäuferin/Kassiererin beschäftigt. Hohes Engagement und Zuverlässigkeit haben dabei ihre Arbeit geprägt. Ihre Treue, ihr Pflichtbewusstsein und ihr aufgeschlossenes, freudiges Wesen werden uns unvergessen bleiben.
Wir danken Frau Ritzinger für ihre langjährige Mitarbeit und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Verkaufsleitung und Mitarbeiter der Firma Lidl Engen.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Was Du aus Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an Dir verloren haben,
das wissen wir nur ganz allein.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief für uns alle unerwartet unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Irmgard Rösch

geb. Riegger

** 01.05.1933 † 13.12.2014*

Wir werden Dich sehr vermissen
Yvonne und Peter Deuer mit
Christoph und Melanie, Markus und Christina
Winfried und Beate Rösch
Horst Riegger mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18.12.2014, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Seelenamt am Donnerstag, dem 18.12.2014, um 18.30 Uhr in der St.-Elisabeth-Kirche.

Singen, Steißlinger Straße 36
Traueradresse: Familie Deuer, Bachweg 19, 78259 Mühlhausen

RUBY SCHINDLER

Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen

Wir machen nur Erbrecht, weil …

wir davon überzeugt sind, durch unsere Spezialisierung für Sie das Beste zu erreichen.
Und damit kein Karl Valentin nicht sagen kann:
Mögen hätt mein Anwalt schon wollen, aber dürfen hat er sich nicht getraut.

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

Menschen helfen e.V.

sagt DANKE an alle Spender 2014, alle Mitmacher und alle, die dieses Jahr sonst noch geholfen haben.

Menschen helfen e.V.
http://www.menschen-helfen-im-hegau.de

Spendenkonto: Sparkasse Singen-Radolfzell
IBAN: DE31 6925 0035 0004 5515 78
SWIFT/BIC: SOLADES1 SNG
Stichwort: Menschen helfen

Die Marken-Suchmaschine für Singen

Entweder von Zuhause aus über den PC und natürlich auch mobil auf dem Tablet oder dem Smartphone.

www.singenvorfreude.de

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

MediaMarkt

HEM expert

ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

PSSST Bettenhaus Singen GmbH
EURONICS XXL Mega Company
Wohnwerte Schütz
Optik UFERT
Aach Center
EDEKA Baur Hilzingen

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

CHRISTBAUM–CENTER
Beratung, Service, Auswahl, Parkplätze. Bäume frisch vom Odenwald. Beste Qualität, günstigster Preis
Singen: NEU!! Fleischerei Färber, Gottlieb-Daimler-Str.6, nach Dachser
Radolfzell-Böhringen: Ortseinfahrt links bei Autohaus Fritschi & Leiber

– Anzeige –

Profis für den »Auto-OP«

Autofullservice Danner setzt auf Ausbildung

Seit vier Jahren gibt es in Gottmadingen den Bosch-Service »Danner Autofullservice Danner«, der sich für alle Automarken um größere wie kleinere Problemchen, aber natürlich auch um Service und die komplette Abwicklung von Unfallschäden kümmert. Längst ist der Kundenkreis nicht mehr lokal, sondern aus der ganzen Region geben die Autobesitzer ihre Fahrzeuge gerne in die Hände von Wolfgang Danner und seinem Team. So viele sind es, dass innert kürzester Zeit der Werkstatttrakt um eine Halle mit weiteren Arbeitsbühnen gebaut werden musste, um der großen Nachfrage Herr zu werden. Der Erweiterungsbau konnte Ende Oktober eingeweiht werden.

Für das Wachstum des Unternehmens ist natürlich auch fachlich hochqualifiziertes Personal gefragt, und da setzt der Markt dem leidenschaftlichen Automobilspezialisten doch Grenzen. »Um unseren Bedarf an erstklassigen Fachkräften decken zu können, setzen wir sehr stark auf Ausbildung«, sagt Wolfgang Danner. »So können wir gleich von Anfang an auf eine hohe Qualifikation bauen.« Drei Auszubildende hat der Autofullservice derzeit und alle drei haben die Perspektive, hier nach ihrer dreieinhalbjährigen Ausbildung übernommen zu werden. Auch gibt es die Wahl, je nach Neigung, die Berufsschulen in Singen oder Waldshut zu besuchen. Ein Azubi kann nun, weil er sich für Elektrotechnik besonders interessiert, sogar auf eine Fachschule in Freiburg besuchen.

Alle Azubis haben vor der Entscheidung zur Ausbildung ein Praktikum in der Werkstatt gemacht. »So kann man sich am besten kennenlernen«, sagt Wolfgang Danner. »Unsere Werkstatt ist wie ein OP für Autos und deshalb auch blitzblank, auch sowas muss zusammenpassen.«

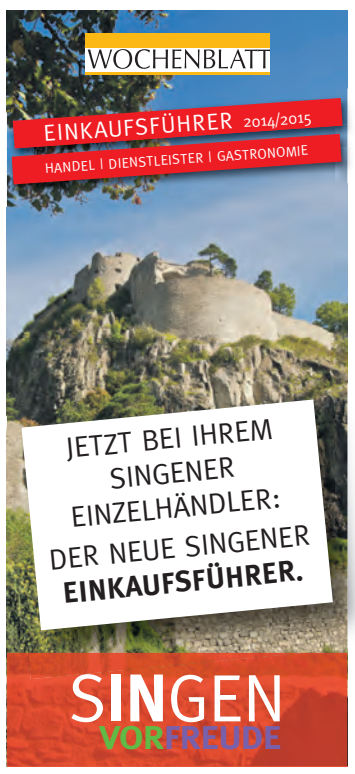
Ausbildungsmeister Schlomo Jurenka mit den Auszubildenden Arian Ratkoceri, Nils Koprat und Fabian Strecke sowie Geschäftsführer Wolfgang Danner. *swb-Bild: Palmieri*

Flohmarkt in Hilzingen
in Hilzingen 8 – 18 Uhr,
Samstag, 20. Dezember 2014
TFX-Flohmarkt · 0157 – 58 28 60 19

Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1EK1

Werden auch Sie zum Helfer.

German Doctors e.V.
Löbestr. 1a | 53173 Bonn
Tel.: +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de



„Danke, dass ihr mir, meinen Geschwistern und Freunden geholfen habt!" Das Leben ist nicht immer planbar. Katastrophen sind es gar nicht. Deshalb ist es besonders wichtig, auf Hilfe zählen zu können, wenn sie akut gebraucht wird. Effektiv, schnell und unkompliziert. Die SOS-Kinderdorf-Stiftung macht genau das. Seit zehn Jahren für Kinder in aller Welt. Dank Ihrer Unterstützung!

Helfen auch Sie.
Dauerhaft und nachhaltig für Notfälle.

SOS-Kinderdorf-Stiftung
Renatastraße 77 · 80639 München
089 12606-109 · stiftung@sos-kinderdorf.de

Bankverbindung:
DAB-Bank, Filiale München
Konto Nr. 307 065 4003 · BLZ 701 204 00

Wäsche zum Verlieben in riesiger Auswahl ab Fabrik auch in Übergrößen und extralang sowie bequeme Funktionswäsche mit gr. Preisvorteil aus exkl. Eigenproduktion
www.HERMKO.de

Gerichtsprozess verloren?
Wurden Sie von Ihrem Anwalt richtig beraten?
Kostenlose und unverbindliche Prüfung möglicher Schadensersatzansprüche wegen Anwalts- und Gerichtsfehlern durch Rechts-Experten.
Weitere Infos unter: anwaltsfehler@t-online.de oder 0170–3137484

Besinnliche Weihnachten!

Wir wünschen unseren Gästen und Partnern frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2015. Herzlichen Dank für das Vertrauen und die Besuche in unserem Uhu-Stüble.

Familie Binder & Team

Wir machen Winter-Pause:
21.12.2014 – 06.01.2015

Schorenstr. 3 • 78256 Steißlingen-Wiechs
Tel 07738 1432 • post@uhugut-binder.de

www.uhugut-binder.de

WOCHENBLATT ONLINE WWW.WOCHENBLATT.NET

WICHTIGE INFORMATION:

GEÄNDERTE ERSCHEINUNGSTERMINE

Werte Kunden und Leser!

Das Wochenblatt erscheint in der KW 52 erst am Samstag, den 27. Dezember 2014.
Anzeigenschluss für Gesamt ist am Dienstag, den 23.12., um 12.00 Uhr, Kleinanzeigen um 18.00 Uhr.

In der KW 1 erscheint das Wochenblatt erst am Freitag, den 2. Januar 2015.
Anzeigenschluss für Gesamt ist am Dienstag, den 30.12., um 12.00 Uhr, Kleinanzeigen um 18.00 Uhr.

Wir wünschen allen Kunden und Lesern eine schöne Weihnachtszeit!

WOCHENBLATT
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0

Menschen helfen e.V.

Lassen Sie uns 2x Weihnachten feiern!

Für viele Menschen ist Weihnachten ein Fest des Überflusses: üppiges Essen, viele Geschenke. Andere haben wenig, auch an Weihnachten und sind nicht zum Feiern aufgelegt. Gerade für Eltern ist es besonders schwer, wenn Sie in die enttäuschten Kinderaugen schauen müssen, weil es oft nicht einmal für einen Christbaum reicht – geschweige denn für Geschenke, die man darunter legen könnte.

Wie wäre es, wenn wir ein wenig von unserem/diesem Überfluss weiterschenken? Wäre das nicht wie **2x Weihnachten**? Zuerst die Freude über das eigene Fest und die Geschenke und dann die Freude des Teilens und die Gewissheit, dass Sie damit mindestens ein paar Kinderaugen zum Leuchten gebracht haben?

2x Weihnachten, das wärs!
2x Weihnachten, wie geht das?

Packen Sie – evtl. sogar in einer Familienaktion ein Päckchen voll mit gut erhaltenen
- Spielsachen jeglicher Art
- Büchern
- Schreibwaren (Stifte, Papier etc.)
- Bastelsachen
- Schulsachen etc.

Kein Platz mehr in der Garage? Wir freuen uns auch über funktionstüchtige
- Fahrräder
- Dreiräder
- Laufräder
- Bobbycars
- Kickboards
- Waschmaschinen und
- Bügeleisen etc.

Bitte melden Sie sich bei uns:
Mail: i.jordi@wochenblatt.net oder
Telefon: 07731/8800-0
(Stichwort: 2x Weihnachten)

LBS
Bausparkasse der Sparkassen

Kompetenz vor Ort

Ein herzliches Dankeschön

Von links: Philipp Leitenmair, Markus Korhummel, Ronny Warnick, Oliver Kuppel, Lars Kohler, Benjamin Bacher, Marc Oehler, Alexander Kalenberg, Till Mania, Heiko Schwarz, Jürgen Maissenhälter

… an alle Kunden, die uns auch in diesem Jahr wieder ihr Vertrauen geschenkt und über uns finanziert haben. Es freut uns ganz besonders, dass wir mit dazu beitragen konnten, dass viele ihr erstes Weihnachtsfest in den »eigenen vier Wänden« feiern können. Damit das auch in Zukunft so bleibt, haben wir bei unseren Finanzierungen großen Wert darauf gelegt, dass die monatlichen Aufwendungen möglichst konstant bleiben. Gerade in der derzeitigen Niedrigzinsphase war es uns wichtig, unsere Kunden auch vor steigenden Zinsen zu schützen.

Bei Kauf oder Verkauf: Gehen Sie zu Deutschlands größtem Makler*

*Laut immobilien manager Ausgabe 9/2011 bis Ausgabe 9/2014 ist die S-Finanzgruppe »Deutschlands größter Makler für Wohnimmobilien«.

Eheleute Würfele
Gottmadingen

Der Herz-Kreislauf-Stillstand meines Mannes war für unsere ganze Familie ein schwerer Schicksalsschlag. Auf einmal stellte uns der Alltag vor ungeahnte Problematiken. Auch die Finanzierung unseres Hauses, die bisher problemlos funktionierte, stellte von jetzt auf gleich eine große Herausforderung für uns dar. Mit Hilfe der Sparkasse und Herrn Oliver Kuppel von der LBS haben wir es geschafft, unsere monatliche Rate deutlich zu reduzieren. Somit haben wir erreicht, dass wir wenigstens finanziell unseren Lebensstandard halten konnten, obwohl wir den Ausfall eines kompletten Einkommens zu kompensieren haben. Wir sind dankbar für die Unterstützung und können nur empfehlen: Lassen Sie sich beraten!

Familie Schwarz
Singen

Man kauft ja nicht jeden Tag eine Immobilie, da ist es schon toll, einen Partner wie Herrn Bacher an seiner Seite zu haben. Ob es darum ging zu klären, welche öffentlichen Mittel es gibt, oder welche Förderungen vom Staat möglich sind, Herr Bacher hat alles für uns erledigt. Da war es für uns selbstverständlich, dass wir den Grundstein für das eigene Zuhause unserer Kinder auch bei ihm gelegt haben.

Herr Wilhelm
Singen

Gerade als Hausverwalter weiß ich, wie wichtig es ist, rechtzeitig Rücklagen zu bilden, um den Werterhalt seiner Immobilie auch in Zukunft zu sichern. Sollte die Investition dann einmal höher sein als das Esparte, habe ich bei einem Bausparvertrag die Möglichkeit, zusätzlich ein zinsgünstiges Darlehen zu bekommen, dessen Konditionen ich heute schon festlegen kann. Herr Korhummel von der LBS hat mich diesbezüglich immer gut beraten.

Freia Keller
Bestattungsinstitut Keller, Radolfzell

Der Neubau unseres Bestattungsunternehmens Keller, in der Markthallenstraße in Radolfzell, wurde durch Herrn Till Mania von der LBS Baden-Württemberg begleitet. Die Abwicklung erfolgte stets zeitnah und unbürokratisch. Während der gesamten Bauphase war Herr Mania, der seit 17 Jahren bei LBS in der Höllstr. 4 in Radolfzell arbeitet, bei allen Fragen unserer Finanzierung unser kompetenter und stets zuverlässiger Ansprechpartner.
Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich sehr.

Liebe Leserinnen und Leser,

die Bedingungen für den Schritt ins eigene Zuhause sind so gut wie selten zuvor. Die Kreditzinsen sind auf einem historischen Tief angelangt, die Aufwendungen für Zinsen und Tilgung oft nicht höher als eine vergleichbare Miete. Auch Verkäufer von Immobilien können sich freuen: Selten gab es so viel Nachfrage nach Objekten, so dass sich interessante Preise erzielen lassen. **Profitieren Sie von einem Gespräch mit unseren Experten! Sie ermitteln für Sie gerne, was eine Immobilie kosten darf, dass Sie in Ihren persönlichen Rahmen passt.**

Jürgen Maissenhälter, LBS Bezirksdirektor

Büros der LBS Baden-Württemberg in Ihrer Nähe:

78315 Radolfzell, Höllstr. 4	Tel. 07732 / 8233340	Herr Mania und Herr Schwarz
78224 Singen, Hadwigstr. 7	Tel. 07731 / 9095-0	Herr Kohler, Herr Korhummel, Herr Kalenberg, Herr Leitenmair, Herr Oehler
78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 5	Tel. 07731 / 976884	Herr Warnick
78234 Engen, Bahnhofstr. 4	Tel. 07733 / 2081	Herr Bacher und Herr Kuppel

Anmeldungen für die beruflichen Vollzeitschulen im Landkreis KN für das Schuljahr 2015/16

An den beruflichen Vollzeitschulen können Schülerinnen und Schüler der allgemeinbildenden Schulen neben einer beruflichen Grundbildung, je nach Herkunftsschule, sämtliche Schulabschlüsse (Abitur, Fachhochschulreife, Fachschulreife (Mittlere Reife), Hauptschulabschluss) erwerben. Anmelden kann man sich i. d. R. nach Klasse 9, bzw. 10 (Ausnahme 6-jähriges berufliches Gymnasium an der HGS nach Klasse 7). Zur weiteren Verbesserung des Verfahrens und der Transparenz erfolgt die Anmeldung für berufliche Gymnasien und die meisten Berufskollegs ab Februar 2015 **neu im Onlineverfahren,** für die übrigen Schularten (Berufsoberschulen (BOS), Berufskollegs 1BKFH und BKSP, Ein- und Zweijährige Berufsfachschulen (1BFS, 2BFS), Vorqualifizierung Arbeit und Beruf (VAB, VAB-O), Berufseinstiegsjahr (BEJ) wie bisher.

Bei der Anmeldung sind folgende Termine zu beachten:

• Januar 2015	Informationsveranstaltungen an den einzelnen Schulen
• **02. Februar – 01. März 2015**	**Zeitfenster für die Onlineanmeldung** Zugang unter: **https://anmeldung-bs.rpf.fr.schule-bw.de**
• 24./25. Februar 2015	Jeweils 13:30 – 17:00 Uhr Beratungs- und Anmeldenachmittage an allen Kreisschulen. ***Mitzubringen und abzugeben sind:*** • eine beglaubigte Kopie des letzten Halbjahreszeugnisses • ein kurzer Lebenslauf • Im Falle einer bereits erfolgten Online-Anmeldung (ist der Regelfall) ist ein Ausdruck dieser Anmeldung mitzubringen • Natürlich können Online-Anmeldungen an diesen beiden Tagen auch in der jeweiligen Schule vorgenommen werden • Für die Anmeldungen an alle Schularten, die nicht im Online-Verfahren erfolgen, liegen an diesem Tag entsprechende Anmeldeformulare aus. • **Zuständig ist jeweils die Erstwunschschule**
• 25. März 2015	Versand der vorläufigen Zusagen bzw. Absagen
• 20. Juli 2015	Letzter Tag für die Abgabe des Endzeugnisses bzw. eines entsprechenden Notennachweises an der Schule, an der man einen Schulplatz zugesagt bekommen hat.
• 27. Juli 2015	***Ab 8:00 Uhr*** Liste mit den endgültigen Schulzuweisungen kann Online (Adresse siehe oben) eingesehen werden. ***14:00 Uhr*** Bewerber mit einer Zusage kommen an ihre Schule und bestätigen durch ihre Anwesenheit den Schulplatz **(nicht anwesende, bzw. unentschuldigt fehlende Bewerber verlieren ihren Schulplatz!)**
• Ab 28. Juli 2015	Nachrückverfahren, Vergabe noch freier Schulplätze

Jeder Bewerber kann sich, nach Priorität geordnet, an mehreren Schulen bewerben (Erstwunsch, Zweitwunsch, ...). Gibt es an der Erstwunschschule zu viele Bewerber, erfolgt die Vergabe der Plätze in der Reihenfolge der Notendurchschnitte.

Bewerber, die dabei keine Plätze erhalten, werden dann der Zweitwunschschule, und, wenn es da auch nicht klappt, der nächstfolgenden Schule zugewiesen. ***Zeugnisse, Lebensläufe etc. können stets nur an der Erstwunschschule abgegeben werden!***

Detaillierte Informationen zum Anmeldeverfahren und zu den jeweiligen Angeboten der einzelnen Schule erhalten Sie über die Homepage der Schulen und an den Informationsveranstaltungen.

Diese finden zu folgenden Terminen statt:

Schule	*Termin Infoveranstaltung*	*Internetadresse*
Robert-Gerwig-Schule Singen	Montag, 19. Januar 2015 ab 18:30 Uhr	www.rgs-singen.de
Mettnau-Schule Radolfzell	Mittwoch, 21. Januar 2015 19:00 Uhr	www.mettnau-schule.de
Zeppelin-Gewerbeschule Konstanz	Samstag, 24. Januar 2015 ab 10:00 Uhr	www.zgk-konstanz.de
Berufsschulzentrum Stockach	Montag, 26. Januar 2015 für BFS + BK kfm. Dienstag, 27. Januar 2015 für WG + BK Technik ab jeweils 19:00 Uhr	www.bsz-stockach.de
Wessenberg- Schule Konstanz	Dienstag, 27. Januar 2015 ab 19:00 Uhr	www.wessenberg-schule-konstanz.de
Berufsschulzentrum Radolfzell	Mittwoch, 28. Januar 2015 ab 19:00 Uhr	www.bsz-radolfzell.de
Hohentwiel-Gewerbeschule Singen	Donnerstag, 29. Januar 2015 19:00 Uhr	www.hgs-singen.de

Der Geschäftsführende Schulleiter der beruflichen Schulen im Landkreis Konstanz OStD Manfred Hensler

Sagenhafter Lottogewinn

Landkreis (swb). Ein Lottospieler aus dem Kreis Konstanz knackte am Samstag den mit über 14,6 Millionen Euro gefüllten Lotto-Jackpot, indem er die sechs richtigen Gewinnzahlen und die passende Superzahl getippt hatte. Für den Millionencoup setzte der langjährige Lottospieler vom Bodensee ein System ein und kreuzte sieben statt der üblichen sechs Zahlen an. Wer sich hinter dem frisch gebackenen Multimillionär verbirgt, ist Lotto Baden-Württemberg bekannt. Die höchste Gewinnsumme des Jahres im Land und fünfthöchste im Ländle überhaupt wird dem Glückspilz in den nächsten Tagen auf ein Konto seiner Wahl überwiesen.

Gewinner bei Zonta-Kalender

Singen (swb). Am Montag wurden unter notarieller Aufsicht die neuen Gewinner für den Zonta-Kalender gezogen. An den folgenden Tagen können sich die Besitzer folgender Kalender-Nummern als Gewinner fühlen: 15. Dezember: 1241, 1391, 1676, 509, 114, 98, 996 und 73.
16. Dezember: 1306, 76, 1781 und 539. 17. Dezember: 1330, 140 und 771. 18. Dezember: 957 und 17. 19. Dezember: 506, 667, 120, 1091 und 1051. 20. Dezember: 561, 1416, 113 und 804. 21. Dezember: 80, 1186, 1385 und 1018. Die Gewinne können zu den Öffnungszeiten des Museums Art & Cars (MAC) in Singen abgeholt werden. Mehr unter www.zonta-hegau-bodensee.de.

KURZ & BÜNDIG!

Das Finanzamt Singen bleibt am Do., 18.12., wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken – Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau:
So., 21.12., 4. Advent, 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musik. Gestaltung: Wolfgang Heintschel und Familie Napel; verantw.: Ingrid Schwörer. Hl. Abend, 24.12., und Weihnachtsfest, 25.12., kein Gottesdienst. 2. Weihnachtstag, 26.12., 16 Uhr Weihnachtsliedersingen mit Musikern des Hegau-Gymnasiums, Leitung: Gabriele Haunz; verantw.: kath. Pfr. Gebhard Reichert.

Der Kreuzbund, Gruppe-Hegau, (im Facebook: Gruppe-Hegau) trifft sich donnerstags um 19.30 Uhr im Gruppenraum, Freiheitstr. 15, in den Räumen der Caritas Singen.

Die Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen hat ihre Weihnachtsfeier am Do., 18.12., um 15 Uhr in der Mühlenstr. 21 in Singen, neben ehem. Gaststätte »Hammer hinter dem Rathaus.

Auch mit kulinarischen Impulsen

GEWERBEVEREIN ORSINGEN-NENZINGEN MIT SCHMACKHAFTEN TREFFEN UND VIELEN AKTIVITÄTEN

Nikolaus Langner, der Vorsitzende des Gewerbevereins Orsingen-Nenzingen, ist mit dem Verlauf des Jahres 2014 rundum zufrieden.
swb-Bild: sw

Sie haben tief durchgeatmet, doch die Luft ist ihnen nicht ausgegangen. Nach der erfolgreichen Gewerbeschau auf dem Gelände bei und in der Kirnberghalle im Jahr 2013 haben sich die etwa 50 Mitglieder des Gewerbevereins Orsingen-Nenzingen erst einmal eine Verschnaufpause gegönnt. Im auslaufenden Jahr 2014, so erklärt Nikolaus Langner als Vorsitzender auf Nachfrage, gab es aber dennoch Aktivitäten.

So wurde als neue Veranstaltungsreihe das »Gewerbe z'Mittag« ins Leben gerufen. Alle vier Wochen treffen sich Interessierte in einer von vier Gaststätten der Doppelgemeinde zum Mittagessen, um sich auszutauschen, Wichtiges auf dem kleinen Dienstweg zu besprechen oder im gemeinsamen Gespräch neue Impulse zu setzen. Die kulinarische Erfahrungsplattform hat sich nach Angaben von Nikolaus Langner bewährt: Beim letzten Treffen waren etwa 20 Personen mit dabei gewesen. Zudem hat der mittägliche Termin viele Vorteile: Viele Mitglieder können teilnehmen, im Gegensatz zu abendlichen Treffen gibt es kein Gerangel mit beruflichen oder privaten Verpflichtungen, und die gesellige Atmosphäre inspiriert zu kreativen Leistungen. Und: »Mittagessen muss jeder.« Angeboten wird bei diesen Treffen ein Menü, Anmeldungen nimmt Nikolaus Langner entgegen, und der mittägliche Stammtisch soll zur Dauereinrichtung werden. Weiter geführt werden sollen auch die Gewerbeschauen als Prunk- und Paradestücke im Veranstaltungskanon des Gewerbevereins. Allerdings, so Nikolaus Langner, soll künftig ein Vier-Jahres-Rhythmus eingehalten werden. Nach der Leistungsschau 2013 soll es daher nach dem Willen des Vereins 2017 eine Neuauflage geben. Denn der organisatorische, personelle und zeitliche Aufwand sei doch sehr groß, so Nikolaus Langner.

Zur Entlastung der teilnehmenden Betriebe möchte er auch darauf achten, dass der Zeltaufbau nicht mehr von den Ausstellern selbst erledigt werden muss, sondern von einer professionellen Firma oder den örtlichen Vereinen übernommen wird. Die Mitgliedsbeiträge der kommenden Jahre sollen für eine solche Ausgabe verwendet werden. Dann können sich die Teilnehmer der Gewerbeschau ganz auf den eigenen Stand konzentrieren und müssen nicht mehr zusätzlich den Zeltaufbau meistern.

Auch mit Blick auf die Mitgliederwerbung möchte Nikolaus Langner am Ball bleiben: »Ich gehe weiterhin auf die Betriebe zu«, verspricht er. Ungefähr 50 Mitglieder kann der Gewerbeverein von Orsingen-Nenzingen vorweisen, darunter Gewerbetreibende, Händler, Finanzdienstleister und Unternehmen aus dem Handwerk. Sie alle haben dafür gesorgt, dass ihr Vorsitzender ein rundum positives Fazit von 2014 ziehen kann: »Ich bin sehr zufrieden mit dem Verlauf. Wir baden alle in dem Erfolg, dass die Geschäfte gut laufen und wir alle gut zu tun haben.« - sw

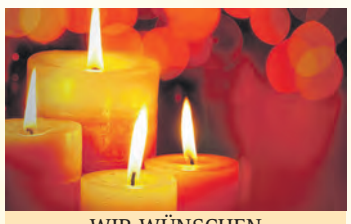
Kulinarische Austauschplattform: Der Gewerbeverein von Orsingen-Nenzingen organisiert im regelmäßigen Rhythmus mittägliche Stammtische mit einem gemeinsamen Mittagessen.
swb-Bild: Gewerbeverein

Die Gewerbeschau 2013 war ein voller Erfolg gewesen. Der Gewerbeverein Orsingen-Nenzingen plant 2017 eine Neuauflage. *swb-Bild.: Archiv/sw*

DA-HEIM®

Wir wünschen allen Bewohnern, Freunden, Bekannten und Mitarbeitern ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wohn- und Begegnungsstätte
Pflegeheim
Gewerbestraße 1
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 74 / 92 37 90



WIR WÜNSCHEN
ALLEN LESERN UND KUNDEN
FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
WOCHENBLATT

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr 2015!

DENTAL-LABOR
NIKOLAUS LANGNER GMBH
Kirchleweg 7, D-78359 Orsingen, Telefon 07774/7857, Fax 1868
Autotelefon 01714320411, www.langner.de, langner@langner.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2015.

Reparaturen und Kundendienst für alle Fabrikate
TÜV und AU im Hause
Reifenservice · Ölservice
Unfall-Instandsetzung

Stockacherstraße 67
78359 Nenzingen
Telefon 0 77 71 / 17 81
Telefax 0 77 71 / 91 77 65
E-Mail w.schneider-kfz@t-online.de

Wolfgang Schneider
Kfz-Meisterbetrieb
Tankstelle

Fröhliche Festtage
und einen guten Start in ein glückliches & gesundes neues Jahr 2015.
Wünscht Familie Kerber

Heiligabend geschlossen
1. & 2. Weihnachtsfeiertag bis 14.30 Uhr geöffnet
Silvester & Neujahr geöffnet

Landgasthof Ritter
Seit 1898 im Familienbesitz
Nenzingen | Tel 07771 93880 | www.ritter-nenzingen.de

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und wünschen allen Freunden und Bekannten ein frohes neues Jahr!

HARALD SCHWALD
BETONBAUERMEISTER
MAURERMEISTER
SIGE - KOORDINATOR

IM ÖSCHLE 16, 78359 ORSINGEN
TEL. 0 77 74 / 67 21, FAX 92 17 65
MOBIL 01 70 / 4 09 22 28

The Weihnachtsmann
is on the run,
denn he is very late heut dran.
The himmlisch Wecker didn't klingel
and the bells noch nicht jingle.
As he waket up with a Schreck,
the Reindeers war'n schon alle weg.
And Knecht Ruprecht, what a Schuft,
only looks Löcher in the Luft.

Stehle Reparaturservice

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Festtage!

Markus Stehle, Gewerbestraße 14, 78359 Orsingen
Telefon +49 (0) 7774 / 2130398, info@stehle-reparaturservice.de

MAYER MÜHLE
ORSINGEN

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und für das Jahr 2015 alles Gute!

Heidenschloßweg 10 · 78359 Orsingen · Tel. 0 77 74/2 43
www.mayer-muehle.de · info@mayer-muehle.de
Unser Mühlenladen bleibt vom 24. Dez. 2014 bis 11. Jan. 2015 geschlossen.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr 2015.

Kamenzin
Malergeschäft
78359 Orsingen, Tel. (0 77 74) 77 80
www.kamenzin-malergeschaeft.de

Bei uns „bröckelt" nichts ab -
auf uns können Sie sich verlassen!

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und wünschen für das neue Jahr alles Gute!

T.Dieckmann
Stuckateurbetrieb
Meisterbetrieb

Stuckateurbetrieb T. DIECKMANN
Am Graben 1 78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon: 07771 875891 Fax: 07771 875892
E-Mail: info@stuck-dieckmann.de www.stuck-dieckmann.de

HOLZBAU JOOS
ZIMMEREI
DACHSANIERUNG
HOLZHAUSBAU
CNC-ABBUND

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

Hägleweg 9 · 78359 Orsingen-Nenzingen · Tel. 0 77 74 / 93 99 90 · Fax 93 99 933
info@joos-holzbau.de

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden, Freunden & Bekannten, wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Stemmer
Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Heidenschlossweg 7 • 78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 0 77 74/61 33 • Telefax 0 77 74/71 92
www.stemmer-bau.de • info@stemmer-bau.de

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Ristorante Café La Vita

Das Schlemmernest im Herzen von Singen. Hier erleben Sie italienische Küche mal anders: Erlesenes von Fisch, Wild und süße Leckereien. Montag Ruhetag.
La Vita, Uhlandstr. 35, 78224 Singen (Nordstadt), Tel. 07731 – 59 16 556

Viel zu entdecken!

Der Grüne Baum

Das neue Inn-Lokal in Singen! Eine eigenwillige Kreation vom bekannten Edelstahl-Designer **Andy Veit** aus Beuren an der Aach. Ab 14 Uhr geöffnet bei Moni!
Grüner Baum, Am Posthalterswäldle 22, 78224 Singen

Ein Besuch lohnt sich!

Griechisches Restaurant Mykonos

Suchen Sie noch nach einem Geschenk? Ein Gutschein für einen Besuch bei uns ist immer richtig. Frohe Weihnacht wünscht Ihr griechisches Restaurant **Mykonos, Hohgarten 3, gegenüber Rathaus Singen, 78224 Singen, Tel. 07731- 1469777**

Ein Besuch lohnt sich!

Hotel Kellhof

WEIHNACHTSBRUNCH im Hotel Restaurant Kellhof. Wir nehmen gern Ihre Reservierungen für einen gelungenen Feiertag entgegen. **Restaurant Kellhof, 78315 Markelfingen, Tel. 07732/8919988, www.hotel-kellhof.com**

VERANSTALTUNGEN

Mi. 17. Dezember 2014 • www.wochenblatt.net

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

DO 18.12.
KINO

SINGEN
Cineplex: Alles ist Liebe: 20.45 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 17.45, 20.00, 21.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 16.00 Uhr. Die Pinguine aus Madagascar: 16.15, 18.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 16.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 20.30 Uhr. Kill the Boss 2: 20.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 17.20, 21.00 Uhr. Paddington: 16.15, 18.15 Uhr.
Gemskino: Wir sind die Neuen: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN
Louis' Bar, 20.30 Uhr: »Jazz-Time«, mit Thimo im Quartett.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 10.00 Uhr: »Oh, wie schön ist Panama«, nach dem Kinderbuch von Janosch, Fassung: J. Wehner; www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, 19.00 Uhr: »Agnes«, nach dem Roman von P. Stamm, Fassung: H. Münster u. R. Hartmann; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; 9.30 Uhr + 11.30 Uhr; www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Untertan - Wir sind dein Volk«, nach Heinrich Mann, mit Alexander Schröder; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam«, Komödie von Dario Fo; Karten: 07731/64646.

FR 19.12.
KINO

SINGEN
Cineplex: Alles ist Liebe: 20.45 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45, 23.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, 3D: 21.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 20.00, 23.15 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 16.00 Uhr. Die Pinguine aus Madagascar: 16.15, 18.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 16.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15 Uhr. Interstellar: 20.30 Uhr. Kill the Boss 2: 23.15 Uhr. Mittelerde - Marathon: 16.30 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.30 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 17.20, 21.00, 23.15 Uhr. Paddington: 16.15, 18.15 Uhr.
Gemskino: Wir sind die Neuen: 20.00 Uhr.

KLASSIK

TUTTLINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Weihnachtskonzert«, mit Ruth Ziesak, Reinhold Friedrich und der WPR; Karten: 07461/910996.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Konzil Konstanz, 20.00 Uhr: »Weihnachtskonzert«, der Philharmonie, S. Dartigalongue (Fagott) D. Koch (Flöte), Dirigent: Gerd Müller-Lorenz; Werke von Tschaikowski und Mozart; Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

SCHAFFHAUSEN - CH
KultUhrBeiz dolder2, 20.30 Uhr: »MOJO Bandfestival«, im Orient Musik Klub mit Stone Free, MALIK, Mr. Mojo, The Slobbers; www.dolder2.ch.

STOCKACH
Renner's Besenbeiz Winkelstüble , 20.30 Uhr: Sax Nochmal »X-Mas Special«, Saxofon-Quintett B. Engel, A. Bührer, V. Wagner, U. Ladwig und R. Bodmann.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 10.00 Uhr: »Oh, wie schön ist Panama«, nach dem Kinderbuch von Janosch, Fassung: J. Wehner; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 19.30 Uhr: »Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 9.30 Uhr + 11.30 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; www.theaterkonstanz.de.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Untertan - Wir sind dein Volk«, nach Heinrich Mann, mit Alexander Schröder; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam«, Komödie von Dario Fo; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 22.30 Uhr: »Different Worlds« -, Ännvier-Videopremiere, anschl. Party mit Savage City; www.taptab.ch.

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die große UNESCO-Weihnachtsgala«, mit Christian Wolf, Tölzer Knabenchor u.a.; Karten bei WOCHENBLATT und Karten.wochenblatt.net.

SA 20.12.
KINO

SINGEN
Cineplex: Alles ist Liebe: 20.30 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45, 23.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 17.45, 20.00, 21.00 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 14.00, 16.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagascar: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 14.00, 16.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15, 23.15 Uhr. Interstellar: 23.00 Uhr. Kill the Boss 2: 20.45, 23.15 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 20.45 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 15.00, 17.20, 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Paddington: 14.30, 16.15, 18.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 23.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.00 Uhr.
Gemskino: Wir sind die Neuen: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Stadthalle, 19.30 Uhr: »Populär!«, Festkonzert mit den Blasorchestern der Stadt und der Jugendmusikschule Singen; Karten beim WOCHENBLATT und tickets.wochenblatt.net.

STOCKACH
Jahnhalle, 20.00 Uhr: »Weihnachtskonzert der Stadtmusik«, Karten: 07771/802-300, touristinfo@stockach.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Stadttheater; Vorbühne, 20.00 Uhr: »Ilse and her Satchmos«, Louis Armstrong Show mit Prof. Dr. Ilse Storb; Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 22.00 Uhr:

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Erholung pur in Bad Griesbach!
Eigenanreise, 3, 5 bzw. 7 Nächte, Hotel Resort Birkenhof ★★★+, inkl. Vollpension

pro Person ab 129.-
Inkl. Nutzung der Poseidon-Therme!*
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 3, 5 bzw. 7 Übernachtungen im 3-Sterne-Plus-Hotel im Doppelzimmer Standard
- 3, 5 bzw. 7x Wellvital-Frühstücksbuffet
- 2, 4 bzw. 6x Snack am Mittag mit Suppe, Salat und Brot
- 3, 5 bzw. 7x 3-Gang-Wahlmenü inkl. Salatbuffet oder Buffet am Abend
- *2, 3 bzw. 5x Eintritt in die Poseidon Therme im Wert von bis zu € 75.-
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Entdecken Sie den beliebten Kurort Bad Griesbach und lassen Sie sich von der Wirkung des natürlichen Heilmittels Thermalwasser überzeugen.

Poseidon-Therme: Regenerieren Sie und schöpfen neue Kraft und Energie für Ihr körperliches Wohlbefinden in der hauseigenen Poseidon-Therme.

Hotelbeschreibung: Das komfortable Hotel liegt idyllisch in der Kurzone von Bad Griesbach. Es besteht aus 2 Gebäuden und verfügt über einen Empfangsbereich mit Rezeption, Lobbybar, Restaurant, Tanzbar sowie die durch einen Bademantelgang mit dem Haus verbundene hauseigene Poseidon-Therme.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer Standard** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) befinden sich im Haupt- oder Nebenhaus und bieten Dusche/WC, Safe, TV, Minibar, Sitzecke und teilweise Balkon oder Terrasse. Die **Doppelzimmer Komfort** sind etwas größer, befinden sich im Haupthaus und verfügen alle über Balkon.

All-Inclusive Light (auf Wunsch zubuchbar): Täglich von 12.00–20.00 Uhr alkoholfreie Getränke wie Softdrinks, Säfte und Wasser sowie alkoholische Getränke am Abend wie Hauswein und Bier von 18.00–20.00 Uhr. Das Tragen eines All-Inclusive-Armbandes ist obligatorisch.

Sport/Wellness: Ohne Gebühr: Ruhe- und Fitnessraum, Aqua Relaxing und Wassergymnastik (Mo.–Fr.). **Gegen Gebühr:** Solarium, Massage- und Kosmetikanwendungen.

PREISE & TERMINE 2015 IN €/PERSON IM DZ STANDARD

Termine	Preise		
Anreise täglich	3 Nächte	5 Nächte	7 Nächte
05.01.–12.02., 12.04.–23.04.	129.-	199.-	279.-
13.02.–26.03.	149.-	229.-	299.-
27.03.–11.04.	179.-	269.-	379.-

Bestellnummer: D94B07H-54

Kinderermäßigung: auf Anfrage **Wunschleistungen pro Person/Nacht:** Einzelzimmer zuschlagfrei! Zuschlag Doppelzimmer Komfort: € 10.-; Zuschlag All-Inclusive Light: € 12.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 2.80 pro Person; Tiefgarage: ca. € 5.50; Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): € 8.50

Veranstalter der Reise Tour Direkt.
Herbert-Rabius-Str. 26, D–53225 Bonn.

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter www.lidl-reisen.de
oder anrufen: 069 899 1 45 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

TERMINE

Landgasthaus Bohl

1. + 2. Feiertag ab 11 Uhr geöffnet

durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel vom Fass

Wir wünschen allen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest.

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

»Aykaism«, presents: Loco Locals; www.taptab.ch.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; www.theaterkonstanz.de.

Werkstatt, 18.00 Uhr: »Hilfe, die Herdmanns kommen«, Konstanzer Kinder- und Jugendtheater, Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam«, Komödie von Dario Fo; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

KONSTANZ

Galerie Grashey, Schützenstr. 14, 12.00 Uhr: »Papierkunst«, mit elf Künstler/innen der Galerie; Finissage; www.grashey.eu.

SO 21.12.

KINO

SINGEN

Cineplex: Alles ist Liebe: 20.30 Uhr. Bibi u. Tina - Voll verhext: 14.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45, 23.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 17.45, 20.00, 21.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 14.30 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 12.00, 14.00, 16.00 Uhr. Der Nussknacker (Bolshoi Moskau): 16.00 Uhr. Die Mannschaft: 12.15 Uhr. Die Pinguine aus Madagascar: 13.45, 14.00, 18.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 12.45, 18.30 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15, 23.15 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 11.45 Uhr. Interstellar: 23.00 Uhr. Kill the Boss 2: 20.45, 23.15 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 20.45 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 17.20, 21.00, 23.15 Uhr. Paddington: 12.15, 14.30, 16.00, 16.15, 18.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 23.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 11.45 Uhr. Wie in alten Zeiten: 11.45 Uhr.

Gemskino: Wir sind die Neuen: 20.00 Uhr. Citizenfour - Dokumentation über Edward Snowden, OmU (Weitwinkel-Kino): 11.00 Uhr. Die Legende vom Weihnachtsstern (Kinder-/Familienkino, Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

KLASSIK

STOCKACH

evanglische Kirche, 18.00 Uhr: »Gemeinsames Adventskonzert«, Veranst.: Chöre des Bezirkes Stockach zu Gunsten des Krankenhaus-Fördervereins Stockach erbeten.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 15.00 Uhr: »Oh, wie schön ist Panama«, nach dem Kinderbuch von Janosch, Fassung: J. Wehner; www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; 11 Uhr + 18 Uhr; www.theaterkonstanz.de.

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Momentum«, Improtheater Konstanz, Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

HILZINGEN

Museum im Schlosspark, 17.00 Uhr: »Marie und der Nussknacker«, nach Nussknacker und Mausekönig von E.T.A. Hoffmann, szenische Lesung mit Manuela Trapani.

SONSTIGES

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Gemeinsames Singen«, in der weihnachtlich geschmückten Kirche; www.bergkirche-buesingen.de.

WANGEN

Kulturscheune Bootsstüble Wangen, 17.00 Uhr: »Oberuferer Christgeburtsspiel«, Info: 07735/440662; Unkostenbeitrag erbeten.

MO 22.12.

KINO

SINGEN

Cineplex: Avst Liebe: 18.45 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45, 23.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 17.45, 20.00, 21.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 14.30 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 14.00, 16.00 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 14.00, 16.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 15.00 Uhr. Interstellar: 22.15 Uhr. Kill the Boss 2: 20.45, 23.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 17.20, 21.00, 23.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 15.00 Uhr. Paddington: 14.30 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 23.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.00 Uhr. V+ Doppel Sneak: 21.30 Uhr. Wie in alten Zeiten: 17.30, 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; www.theaterkonstanz.de.

DI 23.12.

KINO

SINGEN

Cineplex: Alles ist Liebe: 20.30 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere: 17.00, 19.45, 23.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 16.45, 17.45, 20.00, 21.00 Uhr. Der Hobbit 3 - Die Schlacht der fünf Heere, HFR 3D: 14.30 Uhr. Der kleine Drache Kokosnuss: 14.00, 16.00 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar: 14.45, 17.30 Uhr. Die Pinguine aus Madagaskar, 3D: 14.00, 16.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Mockingjay Teil 1: 18.00, 20.15, 23.15 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 15.00 Uhr. Interstellar: 22.15 Uhr. Kill the Boss 2: 20.45, 23.15 Uhr. Nachts im Museum: Das geheimnisvolle Grabmal: 15.00, 17.20, 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Paddington: 14.30, 16.15, 18.15 Uhr. Ruhet in Frieden - A Walk among the Tombstones: 23.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.00 Uhr. Wie in alten Zeiten: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Jürgen Waidele u. Friends«, Konzert; Reserv.: 07731/66557.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 15.00 Uhr: »Oh, wie schön ist Panama«, nach dem Kinderbuch von Janosch, Fassung: J. Wehner; www.theaterkonstanz.de.,

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

WANGEN

Kulturscheune Bootsstüble Wangen, 17.00 Uhr: »Oberuferer Christgeburtsspiel«, Info: 07735/440662; Unkostenbeitrag erbeten.

MI 24.12.

KINO

SINGEN

Keine Vorstellungen

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 23.30 Uhr: »Weihnachts-Tanz«, Gemischtes vom Plattenteller; www.taptab.ch.

DO 25.12.

KINO

SINGEN

Gemskino: Hin und Weg: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 15.00 Uhr: »Oh, wie schön ist Panama«, nach dem Kinderbuch von Janosch, Fassung: J. Wehner; www.theaterkonstanz.de.

FR 26.12.

KINO

SINGEN

Gemskino: Hin und Weg: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Der Zauberer von Oz«, nach dem Roman von F. Baum, Fassung: H. Müller u. F. Trudzinski; www.theaterkonstanz.de.

Spiegelhalle, 20.00 Uhr :»Amerika«, nach Franz Kafka, Fassung: Th. Spieckermann; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam«, Komödie von Dario Fo; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Gemeinsames Singen« in der weihnachtlich geschmückten Kirche; www.bergkirche-buesingen.de.

SA 27.12.

KINO

SINGEN

Gemskino: Hin und Weg: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam«, Komödie von Dario Fo; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Mother Africa«: »Khayelitsha«, neue Circus-Show am Puls der Zeit; Karten beim WOCHENBLATT und Karten.wochenblatt.net.

THEATER Die Färbe SINGEN

Premiere am 17. Dezember im Theater »Die Färbe«:

Dario Fo

DER DIEB, DER NICHT ZU SCHADEN KAM

Komödie

Weitere Vorstellungen 2014: 18., 19., 20., 26., 27., 31. Dezember um 20.30 Uhr

Theatercafé

an den Vorstellungstagen ab 18 Uhr geöffnet!

Karten/Information:

(0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63, Mo. – Sa. 10 – 14 Uhr

Abendkasse ab 19.30 Uhr

Schlachthausstraße 24, www.diefaerbe.de

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle

Mother Africa – Circus der Sinne –	27.12.14
Hansy Vogt	29.12.14
Patrick Lindner	29.12.14
Moonwalker A Tribute of The King of Pop	30.12.14
Moscow Circus On Ice	02.01.15
Rhythm of the Dance	03.01.15
ABBA-Gold	04.01.15
Chinesischer Nationalcircus	05.01.15
A Spectacular Night of Queen – A Tribute to the greatest Rockband	06.01.15
Silvester & Neujahr Der perfekte Start für 2015	10.01.15
TAO Die Kunst des Trommelns	11.01.15
Schwanensee	15.01.15
Andreas Bourani	27.01.15
Markus Maria Profitlich	03.02.15
Das Phantom der Oper	20.02.15
Herbert Grönemeyer Dauernd Jetzt Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.06.15
Xavier Naidoo Frei Sein Open Air 2015 Messe Freiburg	03.07.15
Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.15
Andreas Gabalier Zenith, Strasbourg	27.01.16

Radolfzell, Milchwerk

Peter Pan – das Musical –	29.12.14
Pippo Pollina	21.01.15
Ingo Appelt	19.03.15

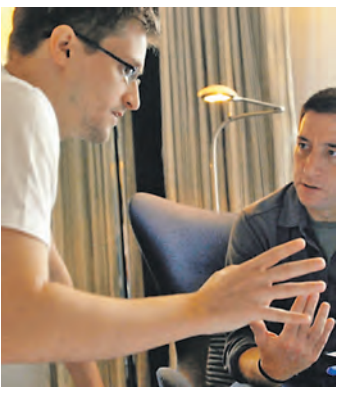
SINGEN, Kulturzentrum Gems

Maxi Schafroth	17.01.15
The Great Dance of Argentina	24.01.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99



Whistleblower Edward Snowden ist »Citizenfour«. swb-Bild: Verleih Piffl-Medien

Ungewohntes Bild: Franz Ziwey verzichtete auf sein bekanntes Lieblingsgetränk. swb-Bild: sw

Revolverheld wird die Fans beim Konzert 2015 auf Schloss Salem mit ihren Hits wie »Das kann uns keiner nehmen« und »Halt dich an mir fest« begeistern. swb-Bild: Veranstalter

»Passenger« wird am 21. Juli beim Hohentwielfestival 2015 spielen. swb-Bild: Veranstalter

Clueso kommt am 25. Juli zum Hohentwielfestival. swb-Bild: fotocredit Christoph Koeslin

Whistleblower im Weitwinkel

Singen (swb). Ein historischer Augenblick auf Zelluloid ist angesichts des Ausmaßes des NSA-Skandals der Kino-Dokumentarfilm »Citizenfour«, der am Sonntag, 21. Dezember, 11 Uhr im Weitwinkel Kino Singen in der OmU-Fassung zu sehen ist. Im Fokus steht das Geheimtreffen von Edward Snowden mit Regisseurin Laura Poitras an acht Tagen in einem Hotelzimmer. Bei den politischen Enthüllungen von globaler Relevanz ist die Regisseurin nicht neutral Beobachtende, sondern Teil der investigativen Journalisten, denen der junge »Whistleblower« Snowden sein Material anvertraute, das im Anschluss die Welt erschütterte.

Neue Ehre, neue Gewohnheiten

Stockach (sw). Zum Ehrenmitglied eines Traditionsvereins wird man nicht alle Tage ernannt. Daher ist ein solch besonderer Anlass auch eine gute Möglichkeit, um mit alt hergebrachten Gewohnheiten zu brechen: So verzichtete Franz Ziwey, Stockachs Bürgermeister a. D., bei dieser Gelegenheit auf sein heiß geliebtes koffeinhaltiges Limonadengetränk, das er sonst immer bei offiziellen Anlässen zu trinken pflegt. Als er im Rahmen der Generalversammlung des VfR Stockach im Clubheim im Osterholz zu dessen Ehrenmitglied ernannt wurde, gönnte er sich ein Gläschen Bier. Ob's ihm geschmeckt hat, verriet er nicht.

Revolverheld rockt auf Schloss Salem

Region (swb). Nach zwei ausverkauften Touren zu ihrem aktuellen Album »Immer in Bewegung« spielen Revolverheld im Sommer 2015 im traumhaften Ambiente von Schloss Salem. »Das kann uns keiner nehmen«, »Halt dich an mir fest« und viele weitere Hits werden am Samstag, 6. Juni, 20 Uhr, die Fans begeistern.

Die Sieger von Stefan Raabs »Bundesvision Song Contest« spielen bei ihren Live-Auftritten immer wieder gekonnt die Karte, wir sind eine Band zum Anfassen. »Es ist ein großartiges Gefühl, dass unsere Fans uns so sehr unterstützen und uns im zehnten Jahr unserer Bandgeschichte das bisher schönste, geilste und emotionalste Jahr mit den größten Konzerten geschenkt haben«, schwärmt der Leadsänger von Revolverheld, Johannes Strate.

Karten für das Konzert gibt es unter tickets.wochenblatt.net.

Zudem werden Eintrittskarten verlost. »Wie heißt der Leadsänger von Revolverheld?« – wer diese Frage beantworten kann, kann am Donnerstag, 18. Dezember, ab 16 Uhr unter 07731/880034 anrufen. Die ersten beiden Anrufer mit der richtigen Antwort gewinnen je zwei Eintrittskarten.

»Passenger« auf Karlsbastion

Singen (of). Nur wenige Tage nach Rock-Ikone Patti Smith hat auch der britische Singer/Songwriter Passenger seinen Auftritt am 21. Juli beim Hohentwielfestival bestätigt. Das gab nun der Veranstalter KoKo DTK Entertainment bekannt. Karten gibt es beim WOCHENBLATT und dort auch unter tickets.wochenblatt.net.

Die Wahl des Veranstaltungsortes fiel dabei nicht zufällig auf den Hohentwiel: Passenger-Konzerte sind für ihre mitreißende Atmosphäre bekannt – und die aussichtsreiche Location mit ihrer Festung bietet beste Voraussetzungen für einzigartige Musik-Ereignisse, sind sich die Veranstalter sicher.

Träumen mit Clueso

Singen (swb). Er hat sich rar gemacht in den letzten Jahren, der Erfurter Sänger und Songwriter Clueso. Nun kehrt der smarte Sänger mit seinem Album »Standtrandlichter« ins Rampenlicht zurück: Am Samstag, 25. Juli, lädt Clueso in Singen auf dem Hohentwiel mit rockigen und melancholischen Songs zum Träumen, Mitsingen und Nachdenken ein, wie der Veranstalter KoKo DTK am Dienstag mitteilte. Clueso hat sich mit Songs wie »Keinen Zentimeter« oder »Chicago« zu den besten Songschreibern des Landes vorgearbeitet.

Tickets für das Konzert gibt es ab sofort unter tickets.wochenblatt.net.

Dieb ohne Schaden

Färbe inszeniert Dario Fo

Singen (swb). Am heutigen Mittwoch, 17. Dezember, hat im Theater »Die Färbe« in Singen die Komödie »Der Dieb, der nicht zu Schaden kam« des italienischen Theatermachers und Literatur-Nobelpreisträgers Dario Fo in der Regie von Peter Simon Premiere.

Die weiteren Vorstellungen 2014 finden am 18., 19., 20., 26., 27. und 31. Dezember, sowie ab 2. Januar 2015 wie gewohnt von Mittwoch bis Samstag um 20.30 Uhr statt.

Tagelang hat Angelo Tornati (Patrick Hellenbrand) eine Wohnung ausspioniert und endlich die günstige Gelegenheit für den Einbruch ergriffen. Doch kaum durchwühlt er die erste Schublade, klingelt schon das Telefon. Dummerweise nimmt er das Gespräch an. Am anderen Ende ist seine Frau (Jessica Tietsche), die ihn doch eigentlich nicht auf der Arbeit anrufen soll. Sie ist mißtrauisch und will kontrollieren, ob er nicht statt zum ehrlichen Diebstahl zu einem unehrlichen Rendezvous aufgebrochen ist. Tatsächlich ist der Dieb aber die Ehrlichkeit selbst – verglichen mit dem Hausherrn (Elmar F. Kühling), der kurz darauf mit seiner Geliebten (Julia Carina Wachsmann) aufkreuzt. Das Pärchen erwischt den Dieb und ist ratlos, was es mit ihm anfangen soll. Doch diese Überlegung endet abrupt, als in rascher Folge die Ehefrau des Hausherrn (Bernadette Hug) und der Ehemann der Geliebten (Maxim Agné) erscheinen, die

»Der Dieb der nicht zu Schaden kam« von Dario Fo (im Bild) wird über den Jahreswechsel in der »Färbe« gespielt. swb-Bild: Veranstalter

ebenfalls ein Verhältnis miteinander haben. Jetzt nehmen die absurden Ereignisse ein immer rasanteres Tempo auf – bis am Ende niemand mehr weiß, wem er eigentlich was glauben darf.

Der Komödie von Dario Fo wird ein Vorspiel von Rosso di San Secondo vorangestellt: in »Enthüllung« wurde die Statue eines verstorbenen Dichters feierlich enthüllt. Und ausgerechnet seine Witwe (Jessica Tietsche) musste dies aus der Zeitung erfahren. Sie lässt es sich nicht nehmen, ihm ihre ganz persönliche Laudatio zu halten, die zur bittersüßen Abrechnung gerät. Hier führt Patrick Hellenbrand Regie.

Karten sind bei telefonischer Reservierung (07731) 64646 + 62663, sowie an der Abendkasse ab 19.30 Uhr erhältlich. Karten für die Silvestervorstellung gibt es nur im Vorverkauf.

Kurze Filme in langer Nacht

Engen (sam). Der internationale Kurzfilmtag wird in Engen gleich an vier Standorten gefeiert. Zum Auftakt, am Samstag, 20. Dezember, haben die Initiatoren unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Johannes Moser ein besonderes »Schmankerl« geplant: Die Künstlerin Eva Pfitzenmaier wird um 20 Uhr zu gemalten Filmen von Gerhard Mahler live vor dem Schützenturm performen. Schon zu Beginn ab 18 Uhr werden die Besten des regionalen Kurzfilmfestes vom Juli diesen Jahres noch einmal im Turm selbst zu sehen sein. Am Sonntag, 21. Dezember, beginnt dann die »Lange Nacht der kurzen Filme« ab 16 Uhr in der Stadtbibliothek mit pädagogisch wertvollen Filmen für Kinder ab vier Jahren. Von 18 bis 2 Uhr zeigt die Künstlergemeinschaft im Schützenturm Kurzkrimis und Krimiparodien aus der Reihe »Shocking Shorts« sowie die Preisträger des deutschen Kurzfilmpreises. Im Jugendtreff »Hexenwegle« geht es von 19 bis 22:30 Uhr mit Parodien »Ab ins All«. Die Filme im Tafelladen zeigen von 18 bis 22 Uhr Geschichten rund ums Thema »Migration«.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Aktuelles zum Haushalt des Landkreises gibt es am Montagabend bei Wochenblatt-online.

Jetzt ist die Zeit für den Weihnachtsfrieden

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Nach meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten ist bei Zweibeinern kurz vor dem 4. Advent noch nicht viel vom Weihnachtsfrieden zu spüren. Eine Hiobs-Botschaft folgt auf die nächste. Hier ein paar Beispiele: »Bad Bank HRE – Deutsche Steuerzahler finanzieren US-Bank Goldman Sachs« oder »Flughafen Berlin Tegel soll wegen Verzögerung beim BER saniert werden«. Schlappe 20 Millionen soll der Spaß kosten. »UN-Klimagipfel mit Minimalkonsens« – heißt im Klartext »außer Spesen nichts gewesen«. Ich bin nur gespannt, ob die Damen und Herren Politiker noch rechtzeitig aufwachen um den Klimawandel zu stoppen. Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich mich auch, ob die Mission zum Mars wirklich das dringend Notwendigste ist. Verstehen Sie mich bitte nicht falsch, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, Forschung muss sein. Doch gäbe es nicht genügend dringendere Forschungsprojekte? Wäre es nicht sinnvoller, mehr Geld in die Erforschung gefährlicher Erkrankungen wie z. B. Krebs zu stecken? Wäre das Geld nicht besser angelegt in der Entwicklung der notwendigen Medikamente? Einen Teil der Mars-Milliarden könnte man doch auch bei der Bekämpfung des Hungers weltweit einsetzen; der Bau von Schulen und Krankenhäusern in armen Regionen wäre doch auch keine Fehlinvestition oder liege ich da falsch? Warum wollen die Menschen zum Mars?

Was zum Kuckuck wollen sie auf dem »Roten Planeten«? Für mich ist das unbegreiflich, doch dazu fehlt mir einfach die Intelligenz der Zweibeiner.

Deshalb wende ich mich so kurz vor Weihnachten lieber „irdischen Dingen“ zu. Nein, nein, es geht nicht um meinen Weihnachtsknochen. Den werde ich am Heiligen Abend genießen. Es geht um die vielen Zweibeiner, die am Heiligen Abend und an den Feiertagen arbeiten. Krankenschwestern, Pfleger und Ärzte sorgen für die Betriebsbereitschaft der Krankenhäuser. Die Polizeidienststellen müssen ebenfalls besetzt sein; die Feiertage verlaufen nicht immer friedvoll. Zoll und Bundespolizei sind auch im Einsatz. Nicht zu vergessen und ganz wichtig Rotes Kreuz und Feuerwehr! Stellen Sie sich Verletzte bei einem Unfall vor; die Rettungsassistenten kommen nicht, sondern feiern Weihnacht. Allein der Gedanke!!! Ein Christbaum brennt und die Feuerwehr lässt wegen Weihnachten auf sich warten; das ist doch unvorstellbar. Schnee oder Glatteis, da sind die Männer von den Straßenmeistereien gefordert. Heiligabend hin oder her, sie müssen ganz schnell raus. Bestimmt habe ich jetzt den einen oder anderen vergessen; das ist sicher nicht böse gemeint und ich bitte um ihre Nachsicht. Diesen »irdischen Engeln« belle ich ein kräftiges »Dankeschön«. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN